

CATALOGUE 2026



AYERBE



**NOUVELLE
PLATAFORME
NEW PLATFORM**

B2B

LE COMMERCE EN LIGNE POUR NOS AGENTS ET NOS CLIENTS ONLINE BUSINESS FOR OUR AGENTS AND CUSTOMERS

Le portail B2B est désormais disponible sur notre site web.
Un portail pour avancer ensemble vers la numérisation et l'Industrie 4.0

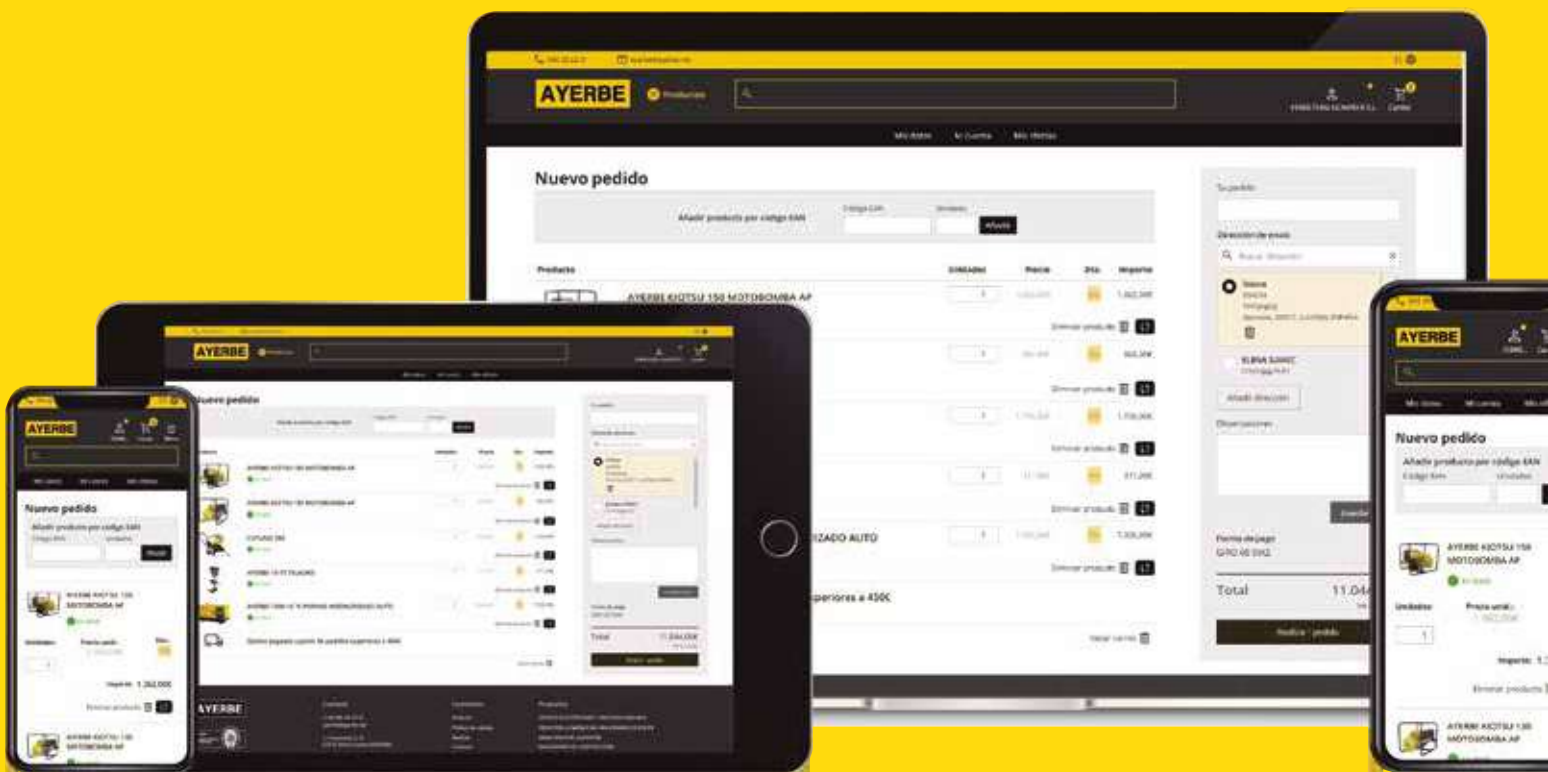
Une fois inscrits, nos clients et agents peuvent utiliser cet outil facile à naviguer.
L'utilisateur peut passer des commandes, consulter les stocks, suivre une expédition...
et bien plus encore. Si vous êtes distributeur, pour vous inscrire, il vous suffit d'aller dans
« Accès client » et « Demande d'ouverture de compte » et de remplir un simple formulaire.

The B2B portal is now available on our website.
A portal to move forward together towards digitalisation and Industry 4.0.

Once registered, our customers and agents are able to use this easy-to-navigate tool.
Users can place orders, check stock levels, track shipments, and much more.
If you are a distributor, to register, simply go to 'Customer Access' and
'Please, request for an account' filling in a simple form.

- COMMANDES
- NOTES DE LIVRAISON
- FACTURES
- STOCK DE PRODUITS
- TRACKING DES EXPÉDITIONS

- COMMANDES
- DELIVERY NOTES
- INVOICES
- PRODUCT STOCKS
- TRACKING OF SHIPMENTS



Ayerbe Industrial de Motores, S.A., fondée en 1992, a connu une croissance constante, consolidant sa position d'entreprise leader dans le secteur des machines industrielles. Son siège est situé à Vitoria-Gasteiz, en Espagne, et elle dispose d'une usine de production de 10.000 m². L'entreprise a étendu sa présence internationale et exporte dans plus de 30 pays.

Produits et services:

Ayerbe est spécialisée dans la fabrication de groupes électrogènes, offrant une large gamme de modèles allant de 1 KVA à 250 KVA. En outre, l'entreprise produit d'autres équipements tels que des moteurs de soudage, des motopompes et des machines de levage. Elle se distingue par sa capacité à offrir des solutions personnalisées, en s'adaptant aux besoins spécifiques de ses clients professionnels.

Engagement en faveur de la qualité et de l'innovation:

Les produits Ayerbe sont nés et développés avec la philosophie de la qualité totale et sous la devise "le meilleur est surmontable". Après de nombreuses expériences de fabrication, nous avons obtenu des produits performants qui ont réussi à satisfaire et à fidéliser le client.

Nous fabriquons avec une technologie de pointe et une innovation continue. Notre réseau de vente et notre personnel technique guident et informent les clients sur les nouveaux produits et les nouvelles caractéristiques.

Nous accordons une attention particulière à l'après-vente et fournissons une assistance efficace visant à suivre le produit tout au long de sa durée de vie. Produire n'est pas seulement fabriquer, c'est pourquoi nous créons des clients satisfaits.

Durabilité et responsabilité sociale:

Ayerbe se préoccupe clairement de l'environnement, en mettant en œuvre des pratiques durables dans sa production et en encourageant l'utilisation efficace de l'énergie dans ses produits.

Certifications et reconnaissances:

L'entreprise possède plusieurs certifications qui garantissent la qualité de ses produits et de ses processus, ce qui renforce sa réputation sur le marché.

Ayerbe Industrial de Motores, S.A., founded in 1992, has experienced constant growth, consolidating its position as a leading company in the industrial machinery sector. Its headquarters are located in Vitoria-Gasteiz, Spain, and it has a 10,000 m² production plant.

The company has expanded its international presence, exporting to more than 30 countries.

Products and Services:

Ayerbe specialises in the manufacture of generator sets, offering a wide range of models ranging from 1 KVA to 250 KVA. In addition, the company produces other equipment such as welding motors, motor pumps and lifting machinery. They stand out for their ability to offer customised solutions, adapting to the specific needs of their professional customers.

Commitment to Quality and Innovation:

Ayerbe products are born and developed with the philosophy of total quality and under the motto "the best is surmountable". After many manufacturing experiences, we have achieved successful products with high performance that have managed to satisfy and retain the customer.

We manufacture with high technology and continuous innovation. Our sales network and technical staff guide and inform customers about new products and new features.

We pay special attention to after-sales and provide effective assistance aimed at following the product throughout its working life. Producing is not just manufacturing, that's why we create satisfied customers.

Sustainability and Social Responsibility:

Ayerbe shows a clear concern for the environment, implementing sustainable practices in its production and promoting the efficient use of energy in its products.

Certifications and Acknowledgements:

The company has several certifications that guarantee the quality of its products and processes, which reinforces its reputation in the market.

VISION •

Être la marque de référence en matière de solutions de génération d'énergie portable pour les clients professionnels, en étant leader sur le marché avec des produits fabriqués en Espagne qui contribuent au succès de nos clients et au développement de notre activité. Des produits qui contribuent au succès de nos clients et au développement durable.

To be the benchmark brand in portable power generation solutions for professional customers, leading the market with products manufactured in Spain that contribute to the success of our customers and to sustainable development.

MISSION •

Concevoir, fabriquer et offrir des solutions de production d'énergie portables qui s'adaptent aux besoins spécifiques des clients professionnels, en garantissant la plus haute qualité, un service proche et personnalisé, et un engagement constant dans l'amélioration continue. Nous travaillons à renforcer la valeur ajoutée de nos produits, en contribuant au développement de nos clients et de l'environnement industriel local.

To design, manufacture and offer portable power generation solutions that adapt to the specific needs of professional customers, guaranteeing the highest quality, a close and personalised service, and a constant commitment to continuous improvement. We work to strengthen the added value of our products, contributing to the development of our customers and the local industrial environment.

VALEURS •

1. Qualité et fiabilité : nous nous engageons à fournir des produits et des services qui dépassent les attentes de nos clients professionnels.
2. Fabrication locale : nous nous engageons à produire localement, à générer de la valeur pour notre économie et à garantir la plus haute qualité à chaque étape.
3. Attention personnalisée : nous écoutons et comprenons nos clients, en leur proposant des solutions adaptées à leurs besoins spécifiques.
4. Amélioration continue: nous innovons constamment en matière de produits et de processus afin de garantir un service efficace et compétitif.
5. L'engagement envers le client: Nous construisons des relations durables basées sur la confiance, le respect et un soutien inégalé.
6. Durabilité: nous agissons de manière responsable à l'égard de notre environnement, en promouvant des pratiques durables dans tous les aspects de notre activité.

Nous recherchons le succès de nos clients, qui est la garantie du succès d'AYERBE.

VALUES •

1. Quality and reliability: We are committed to delivering products and services that exceed the expectations of our professional customers.
2. Local manufacturing: We are committed to local production, generating value for our economy and ensuring the highest quality at every stage.
3. Personalised attention: We listen to and understand our customers, offering solutions adapted to their specific needs.
4. Continuous improvement: We constantly innovate in products and processes to guarantee an efficient and competitive service.
5. Commitment to the customer: We build long-lasting relationships based on trust, respect and unrivalled support.
6. Sustainability: We act responsibly towards our environment, promoting sustainable practices in every aspect of our business.

We pursue our client's success, which is the guarantee of AYERBE's success.

INDEX GENERAL

GROUPES ÉLECTROGÈNES ... GENERATING SETS

6 - 49



STATIONS ÉLECTRIQUES PORTABLES PORTABLE POWER STATIONS

50 - 53



MOTOPOMPES WATER PUMPS

54 - 65



ELEVATION & MANUTENTION .. LIFTING & HANDLING

66 - 101



COMPACTAGE COMPACTATION

102 - 107



INDUSTRIE INDUSTRY

108 - 117



ECLAIRAGE LIGHTING

118 - 123



JARDIN-AGRICOL AGRICULTURAL MACHINERY

124 - 125



INDEX PAR CODE ET EAN-13 126 - 127

INDEX BY CODE AND EAN-13 126 - 127

CONDICIONES GENERALES DE VENTE 130 - 131

GENERAL SALES CONDITIONS 130 - 131

AYERBE

INDEX GROUPES ÉLECTROGÈNES

G.E. DIESEL 1500 RPM
pages 6 - 15



**CHARIOTS-TRAILERS
RESERVOIRS -TANKS**
pages 16 - 17



CADRES AUTOMATIQUES / AUTOMATIC BOARDS
pages 18 - 19



**TABLEAUX DISTRIBUTION HOMOLOGUES
AUTHORISED DISTRIBUTION PANELS**
pages 20 - 21



CHOIX DU GROUPE ÉLECTROGÈNE / CHOOSING A GENERATOR
pages 22 - 23

- USO Y COLOCACIÓN DE UN G.E.
- POTENCIA ABSORBIDA

- ELECCIÓN DEL TIPO DE MOTOR
- DETERMINAR EL TIPO DE TENSIÓN
- NIVEL SONORO

**G.E. ESSENCE 3000 TPM
GASOLINE 3000 RPM**
pages 24 - 39



G.E. A.V.R.
pages 40 - 43



**G.E. INSONORISÉE
SOUND PROOF GENERATING SETS**
pages 44 - 45



G.E. DIESEL
pages 46 - 47



**GROUPES DE SOUDAGE DIESEL
DIESEL WELDING GENERATOR**
pages 48 - 49



**GROUPES DE SOUDAGE ESSENCE
GASOLINE WELDING GENERATOR**
pages 48 - 49



**STATIONS ÉLECTRIQUES PORTABLES
PORTABLE POWER STATIONS**
pages 50 - 53





MOTEUR KOHLER REFROIDISSEMENT AIR KOHLER ENGINE AIR COOLING



MODEL	PUISSANCE MÁX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTERNATEUR ALTERNATOR	STANDARD		CARROSSERIE BODYWORK	
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.
						STANDARD	CARR.						
AY-1500-10 LA TX	10 KVA 8000 W	11 KVA 8800 W	9LD 625/2	2	15	135	135	2,5	LINZ E1S13SB/4	1450 700 1200	350	1450 700 1500	500
AY-1500-10 LA MN	9 KVA 7200 W	10 KVA 8000 W	9LD 625/2	2	15	135	135	2,5	LINZ E1S13SB/4	1450 700 1200	350	1450 700 1500	500

MOTEUR DEUTZ REFROIDISSEMENT AIR DEUTZ ENGINE AIR COOLING



MODEL	PUISSANCE MÁX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTERNATEUR ALTERNATOR	STANDARD		CARROSSERIE BODYWORK	
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.
						STANDARD	CARR.						
AY-1500-11 DA MN	11 KVA 8800 W	12 KVA 9600 W	F2L 2011	2	21	135	135	3,1	LINZ E113MD/4	1450 700 1200	410	1450 700 1500	560
AY-1500-13 DA TX	13 KVA 10400 W	14'5 KVA 11600 W	F2L 2011	2	21	135	135	3,1	LINZ E113MD/4	1450 700 1200	450	1450 700 1500	600

- Les models MN ont la tension monophasé. Les models TX ont la tension triphasé. (Option de 230 V triphasé)
- Les models jusqu'à 20 KVA ont la regulation type Compound. Mais il est possible de les fabriquer avec A.V.R.
- The MN models have single phase tensions. The TX models have three phase tension (230 V. Three phase option)
- The models until 20 KVA have the Compound regulation type. But it is possible to manufacture them with A.V.R.

MOTEUR KOHLER ENGINE

STANDARD SUR SKID
OPEN TYPE

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5419230	AY-1500-10 LA TX STANDARD	9.800 €
5419235	AY-1500-10 LA TX AUTOMAT. STANDARD	10.800 €
5419070	AY-1500-10 LA MN STANDARD	9.800 €
5419075	AY-1500-10 LA MN AUTOMAT. STANDARD	10.800 €




* Image correspondant au modèle carrosserie
* Image corresponding to bodywork model

MOTEUR KOHLER ENGINE

CARROSSERIE - BODYWORK

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5419237	AY-1500-10 LA TX CARROSSERIE	12.200 €
5419239	AY-1500-10 LA TX CARR. AUTOMAT.	12.800 €
5419078	AY-1500-10 LA MN CARROSSERIE	12.200 €
5419079	AY-1500-10 LA MN CARR. AUTOMAT.	12.800 €

MOTEUR DEUTZ ENGINE

STANDARD SUR SKID
OPEN TYPE

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5418680	AY-1500-11 DA MN STANDARD	13.000 €
5418685	AY-1500-11 DA MN AUTOMAT. STANDARD	13.600 €
5418730	AY-1500-13 DA TX STANDARD	13.000 €
5418735	AY-1500-13 DA TX AUTOMAT. STANDARD	13.600 €




* Image correspondant au modèle
AY-1500 13 DA TX STANDARD
* Image corresponding to model
AY-1500 13 DA TX STANDARD

MOTEUR DEUTZ ENGINE

CARROSSERIE - BODYWORK

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5418688	AY-1500-11 DA MN CARROSSERIE	15.200 €
5418689	AY-1500-11 DA MN CARR. AUTOMAT.	15.800 €
5419258	AY-1500-13 DA TX CARROSSERIE	15.200 €
5419259	AY-1500-13 DA TX CARR. AUTOMAT.	15.800 €



* Image correspondant au modèle carrosserie
* Image corresponding to bodywork model

* Les groupes électrogènes avec démarrage automatique sont avec commutation compris.
* Automatic start generating sets include commutation switch.



MOTEUR KOHLER REFROIDISSEMENT EAU KOHLER ENGINE WATER COOLING



MODEL	PUISSANCE MÁX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTE- NA- TEUR ALTERNATOR	STANDARD		INSONORISÉE SOUND-PROOF			
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.	LwA dB(A)	Lp(A) (7m)
						STANDARD	INS.								
AY-1500-8 MN / LOMB	7 KVA 5600 W	8 KVA 6400 W	KOHLER LDW 003	3	14	120	40	2,4	MECC-ALTE BTP-3	1400 700 1200	310	1650 800 1100	550	89	64
AY-1500-8 TX / LOMB	8 KVA 6400 W	9 KVA 7200 W	KOHLER LDW 1003	3	14	120	40	2,4	MECC-ALTE BTP-3	1400 700 1200	310	1650 800 1100	550	89	64
AY-1500-10 TX / LOMB	10 KVA 8000 W	11 KVA 8800 W	KOHLER LDW 1404	4	16	120	60	2,9	LINZ E1S13S B/4	1400 700 1200	380	1800 900 1100	600	91	67
AY-1500-10 MN / LOMB	9 KVA 7000 W	10 KVA 8000 W	KOHLER LDW 1404	4	16	120	60	2,9	LINZ E1S13S B/4	1400 700 1200	380	1800 900 1100	600	91	67
AY-1500-20 TX / LOMB	20 KVA 16000 W	22 KVA 18000 W	KOHLER KDI 1903	3	28	120	60	3,4	LINZ E1S13M F/4	1400 700 1200	450	1800 900 1100	700	91	67
AY-1500-20 MN / LOMB	18 KVA 13000 W	20 KVA 14400 W	KOHLER KDI 1903	3	28	120	60	3,4	LINZ E1S13M F/4	1400 700 1200	450	1800 900 1100	700	91	67
AY-1500-25 TX / LOMB	25 KVA 20000 W	28 KVA 22000 W	KOHLER KDI 2504	4	36	120	80	4,5	LINZ PRO18S B/4	1800 800 1200	500	2200 1000 1200	750	91	67
AY-1500-40 TX / LOMB	40 KVA 32000 W	44 KVA 35200 W	KOHLER KDI 2504 TM	4	52	120	80	7,8	LINZ PRO18S E/4	1800 800 1200	750	2200 1000 1200	860	91	67

- Les models MN ont la tension monophasé. Les models TX ont la tension triphasé. (Option de 230 V triphasé)
- Les models jusqu'à 20 kva ont la regulation type compound. Mais il est possible de les fabriquer avec A.V.R.
- The MN models have single phase tensions. The TX models have three phase tension (230 V Three phase option)
- The models until 20 kva have the compound regulation type. But it is possible to manufacture them with A.V.R.

MOTEUR KOHLER ENGINE

STANDARD SUR SKID
OPEN TYPE



CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5417360	AY-1500-8 MN / LOMB STANDARD	9.300 €
5417365	AY-1500-8 MN / LOMB AUTOMAT. STANDARD	9.800 €
5417370	AY-1500-8 TX / LOMB STANDARD	9.300 €
5417375	AY-1500-8 TX / LOMB AUTOMAT. STANDARD	9.800 €
5419150	AY-1500-10 TX / LOMB STANDARD	11.200 €
5419155	AY-1500-10 TX / LOMB AUTOMAT. STANDARD	11.800 €
5417300	AY-1500-10 MN / LOMB STANDARD	11.200 €
5417305	AY-1500-10 MN / LOMB AUTOMAT. STANDARD	11.800 €
5419170	AY-1500-20 TX / LOMB STANDARD	12.250 €
5419175	AY-1500-20 TX / LOMB AUTOMAT. STANDARD	12.940 €
5417320	AY-1500-20 MN / LOMB STANDARD	12.250 €
5417325	AY-1500-20 MN / LOMB AUTOMAT. STANDARD	12.940 €
5417330	AY-1500-25 TX / LOMB STANDARD	14.000 €
5417335	AY-1500-25 TX / LOMB AUTOMAT. STANDARD	15.400 €
5417380	AY-1500-40 TX / LOMB STANDARD	16.300 €
5417385	AY-1500-40 TX / LOMB AUTOMAT. STANDARD	16.800 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY-1500-25 TX LOMBARDINI STANDARD

MOTEUR KOHLER ENGINE

CABINE INSONORISÉE
SOUND-PROOF CANOPY



CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/PRICE
5417366	AY-1500-8 MN / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	12.600 €
5417367	AY-1500-8 MN / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	13.600 €
5417376	AY-1500-8 TX / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	12.600 €
5417377	AY-1500-8 TX / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	13.600 €
5419156	AY-1500-10 TX / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	14.800 €
5419157	AY-1500-10 TX / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	15.400 €
5417306	AY-1500-10 MN / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	14.800 €
5417307	AY-1500-10 MN / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	15.400 €
5419176	AY-1500-20 TX / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	16.000 €
5419177	AY-1500-20 TX / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	16.720 €
5417326	AY-1500-20 MN / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	15.600 €
5417327	AY-1500-20 MN / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	16.320 €
5417336	AY-1500-25 TX / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	18.400 €
5417337	AY-1500-25 TX / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	19.600 €
5417386	AY-1500-40 TX / LOMB INSONORISÉE-SOUND PROOF	20.000 €
5417387	AY-1500-40 TX / LOMB INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	20.800 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY-1500 10 MN LOMB INS - SOUND PROOF



* STAGE V. Réglementation obligatoire en matière d'émissions pour les générateurs pouvant être utilisés de manière mobile.

* STAGE II Réglementation des émissions avant 2019 pour les groupes électrogènes stationnaires.

* STAGE V. Mandatory emissions regulations for generators of possible mobile use.

* STAGE II Emission regulations prior to 2019 for stationary generator sets.



CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM713/716

Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur, y compris le signal de démarrage.

Generator start/stop management.
Engine alarms, including start signal.



CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM 822

Surveillance du réseau.
Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur.
Contacteurs automatiques de tableaux de distribution.

Grid monitoring.
Generator start/stop management.
Engine alarms.
Automatic switchboard contactors.



MOTEUR FPT REFROIDISSEMENT EAU FPT ENGINE WATER COOLING



MODEL	PUISSANCE MÁX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTE- NA- TEUR ALTERNATOR	STANDARD		INSONORISÉE SOUND-PROOF			
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.	LwA dB(A)	Lp(A) (7m)
						STANDARD	INS.								
AY-1500-20 FPT	20 KVA	22 KVA	FPT R24MAF 23A01	4	25	120	60	4,5	LINZ E1S13M F/4	1400 700 1200	550	1800 900 1100	740	91	67
AY-1500-40 FPT	40 KVA	44 KVA	FPT R24MSF 40A01	4	55	120	80	8,5	LINZ PRO18M E/4	1800 800 1300	700	2350 1000 1175	860	91	67
AY-1500-60 FPT	60 KVA	66 KVA	FPT R38MSN S01	4	72	120	80	10,8	LINZ PRO18L G/4	1800 800 1300	900	2350 1000 1175	1020	94	69
AY-1500-80 FPT	80 KVA	88 KVA	FPT NEF N45 SM3	4	87	135	150	12	MECC-ALTE ECO 32-3L/4	1800 800 1300	1100	2500 1100 1300	1350	97	73
AY-1500-100 FPT	100 KVA	110 KVA	FPT NEF N45 TM2A	4	130	135	180	16	MECC-ALTE ECP34-2S	2200 800 1600	1325	3000 1100 1500	1620	97	73
AY-1500-120 FPT	120 KVA	131 KVA	FPT NEF N45 TM3	4	155	135	180	16	MECC-ALTE ECO34-1L	2200 800 1600	1400	3000 1100 1500	1750	97	73
AY-1500-160 FPT	160 KVA	176 KVA	FPT NEF N67 TM3A	6	220	180	180	29,4	MECC-ALTE ECP34-3L/4	2200 900 1600	1480	3000 1100 1500	1860	97	73
AY-1500-200 FPT	200 KVA	220 KVA	FPT NEF N67 TE2A	6	245	240	350	35,7	MECC-ALTE ECO38-2SN	2400 900 1600	1900	3500 1300 1900	2550	97	73

MOTEUR FPT ENGINE

STANDARD SUR SKID
OPEN TYPE

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5419750	AY-1500-20 FPT STANDARD	11.900 €
5419755	AY-1500-20 FPT AUTOMAT. STANDARD	12.600 €
5419140	AY-1500-40 FPT STANDARD	15.920 €
5419145	AY-1500-40 FPT AUTOMAT. STANDARD	16.800 €
5419710	AY-1500-60 FPT STANDARD	22.000 €
5419715	AY-1500-60 FPT AUTOMAT. STANDARD	23.200 €
5419520	AY-1500-80 FPT STANDARD	22.160 €
5419525	AY-1500-80 FPT AUTOMAT. STANDARD	24.400 €
5419190	AY-1500-100 FPT STANDARD	27.400 €
5419195	AY-1500-100 FPT AUTOMAT. STANDARD	29.400 €
5419530	AY-1500-120 FPT STANDARD	29.000 €
5419535	AY-1500-120 FPT AUTOMAT. STANDARD	30.000 €
5419540	AY-1500-160 FPT STANDARD	35.200 €
5419545	AY-1500-160 FPT AUTOMAT. STANDARD	36.200 €
5419580	AY-1500-200 FPT STANDARD	40.000 €
5419585	AY-1500-200 FPT AUTOMAT. STANDARD	41.600 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY-1500- 50 FPT STANDARD AUTOMAT.

MOTEUR FPT ENGINE

CABINE INSONORISÉE
SOUND-PROOF CANOPY

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5419756	AY-1500-20 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	15.000 €
5419757	AY-1500-20 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	15.600 €
5419146	AY-1500-40 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	19.600 €
5419147	AY-1500-40 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	20.600 €
5419716	AY-1500-60 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	25.800 €
5419717	AY-1500-60 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	26.900 €
5419526	AY-1500-80 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	26.700 €
5419527	AY-1500-80 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	27.800 €
5419196	AY-1500-100 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	32.600 €
5419197	AY-1500-100 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	34.600 €
5419536	AY-1500-120 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	33.200 €
5419537	AY-1500-120 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	36.000 €
5419546	AY-1500-160 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	39.800 €
5419547	AY-1500-160 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	41.400 €
5419586	AY-1500-200 FPT INSONORISÉE-SOUND PROOF	51.000 €
5419587	AY-1500-200 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	52.600 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY-1500-160 FPT INS. AUTOMAT. SOUND PROOF

CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM713/716

Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur, y compris le signal de démarrage.

Generator start/stop management.
Engine alarms, including start signal.



CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM 822

Surveillance du réseau.
Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur.
Contacteurs automatiques de tableaux de distribution.

Grid monitoring.
Generator start/stop management.
Engine alarms.
Automatic switchboard contactors.





MOTEUR DEUTZ REFROIDISSEMENT HUILE/EAU DEUTZ ENGINE OIL COOLING/WATER COOLING



MODEL	PUISSANCE MÁX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTERNATEUR ALTERNATOR	STANDARD		INSONORISÉE SOUND-PROOF			
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.	LwA dB(A)	Lp(A) (7m)
						STANDARD	INS.								
AY-1500-30 MN / OIL	25 KVA 20000 W	30 KVA 24000 W	DEUTZ F4M 2011	4	33	135	80	3,4	LINZ E113MF/4	1600 700 1200	560	2200 1000 1175	750	91	67
AY-1500-30 TX / OIL	30 KVA 24000 W	33 KVA 26400 W	DEUTZ F4M 2011	4	33	135	80	4,5	LINZ PRO 18S C/4	1600 700 1200	660	2200 1000 1175	780	91	67
AY-1500-40 TX / OIL	40 KVA 32000 W	44 KVA 35200 W	DEUTZ BF4M 2011	4	42	135	80	5,4	LINZ PRO 18M E/4	1600 700 1200	750	2200 1000 1175	860	91	67
AY-1500-60 TX / OIL	58 KVA 46400 W	65 KVA 52000 W	DEUTZ BF4M 2011 C	4	68	135	80	10,8	MECC-ALTE ECO 32-2L	1800 800 1300	900	2350 1000 1175	1020	93	70
AY-1500-100 DW / EAU	101 KVA	111 KVA	DEUTZ BF4M 1013 EC	4	132	180	180	18	MECC-ALTE ECP34-2S	2200 900 1600	1325	3000 1100 1500	1620	97	73
AY-1500-150 DW / EAU	152 KVA	167 KVA	DEUTZ BF6M 1013 EC	6	198	180	180	23	MECC-ALTE ECP34-2L	2200 900 1600	1480	3000 1100 1500	1960	97	73
AY-1500-200 DW / EAU	205 KVA	225 KVA	DEUTZ BF6M 1013 FCP	6	285	240	350	27	MECC-ALTE ECO38-2S	2400 900 1600	1900	3500 1300 1900	2490	97	73
AY-1500-225 DW / EAU	225 KVA	248 KVA	DEUTZ BF6M 1013 FCP2	6	315	240	350	27	MECC-ALTE ECO38-3SN	2400 900 1600	1900	3500 1300 1900	2550	97	73

- Les models MN ont la tension monophasé. Les models TX ont la tension triphasé. (Option de 230 V triphasé)
- The MN models have single phase tensions. The TX models have three phase tension (230 V Three phase option)

MOTEUR DEUTZ ENGINE

STANDARD SUR SKID
OPEN TYPE

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5417400	AY-1500-30 MN / OIL STANDARD	16.800 €
5417405	AY-1500-30 MN / OIL AUTOMAT. STANDARD	17.600 €
5418750	AY-1500-30 TX / OIL STANDARD	16.800 €
5418755	AY-1500-30 TX / OIL AUTOMAT. STANDARD	17.600 €
5418830	AY-1500-40 TX / OIL STANDARD	17.900 €
5418835	AY-1500-40 TX / OIL AUTOMAT. STANDARD	18.800 €
5418780	AY-1500-60 TX / OIL STANDARD	21.400 €
5418785	AY-1500-60 TX / OIL AUTOMAT. STANDARD	22.100 €
5418800	AY-1500-100 DW STANDARD	29.400 €
5418805	AY-1500-100 DW AUTOMAT. STANDARD	30.400 €
5418890	AY-1500-150 DW STANDARD	34.600 €
5418895	AY-1500-150 DW AUTOMAT. STANDARD	35.600 €
5418980	AY-1500-200 DW STANDARD	43.200 €
5418985	AY-1500-200 DW AUTOMAT. STANDARD	46.800 €
5418990	AY-1500-225 DW STANDARD	44.400 €
5418995	AY-1500-225 DW AUTOMAT. STANDARD	48.800 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY - 1500 30 TX OIL STANDARD.

MOTEUR DEUTZ ENGINE

CABINE INSONORISÉE
SOUND-PROOF CANOPY

CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5417406	AY-1500-30 MN / OIL INSONORISÉE-SOUND PROOF	20.300 €
5417407	AY-1500-30 MN / OIL INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	21.500 €
5418756	AY-1500-30 TX / OIL INSONORISÉE-SOUND PROOF	20.300 €
5418757	AY-1500-30 TX / OIL INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	21.500 €
5418836	AY-1500-40 TX / OIL INSONORISÉE-SOUND PROOF	21.600 €
5418837	AY-1500-40 TX / OIL INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	22.600 €
5418786	AY-1500-60 TX / OIL INSONORISÉE-SOUND PROOF	25.200 €
5418787	AY-1500-60 TX / OIL INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	26.200 €
5418806	AY-1500-100 DW INSONORISÉE-SOUND PROOF	34.000 €
5418807	AY-1500-100 DW INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	35.900 €
5418896	AY-1500-150 DW INSONORISÉE-SOUND PROOF	38.800 €
5418897	AY-1500-150 DW INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	46.000 €
5418986	AY-1500-200 DW INSONORISÉE-SOUND PROOF	55.200 €
5418987	AY-1500-200 DW INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	57.300 €
5418996	AY-1500-225 DW INSONORISÉE-SOUND PROOF	55.000 €
5418997	AY-1500-225 DW INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	57.200 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY - 1500 160 TX OIL INSONORISÉE-SOUND PROOF.

CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM713/716

Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur, y compris le signal de démarrage.



Generator start/stop management.
Engine alarms, including start signal.

CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM 822

Surveillance du réseau.
Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur.
Contacteurs automatiques de tableaux de distribution.



Grid monitoring.
Generator start/stop management.
Engine alarms.
Automatic switchboard contactors.



MOTEUR PERKINS REFROIDISSEMENT EAU PERKINS ENGINE WATER COOLING



MODEL	PUISSANCE MAX. MAX. POWER		MOTEUR - ENGINE						ALTERNATEUR ALTERNATOR	STANDARD		INSONORISÉE SOUND-PROOF			
	CONT	MAX.	TYPE	NCIL.	HP	RESERVOIR - TANK FUEL (L.)		L/H 75%		MM.	KG.	MM.	KG.	LwA dB(A)	Lp(A) (7m)
						STANDARD	INS.								
AY-1500-10 TX/PERKINS	9 KVA	10 KVA	PERKINS 403A-11G1	3	16	135	60	2,6	LINZ E1S13M D/4	1400 700 1200	390	1800 900 1100	645	91	67
AY-1500-15 TX/PERKINS	14 KVA	15 KVA	PERKINS 403A-15G1	3	16,5	135	60	2,6	LINZ E1S13M D/4	1400 700 1200	405	1800 900 1100	660	91	67
AY-1500-22 TX/PERKINS	20 KVA	22 KVA	PERKINS 404A-22G1	4	25	135	60	4	LINZ E1S13M F/4	1400 700 1200	550	1800 900 1100	740	91	67
AY-1500-30 TX/PERKINS	30 KVA	33 KVA	PERKINS 1103A-33G	3	38	135	60	5,4	LINZ PRO 18S /4	1800 800 1200	730	2200 1000 1175	850	94	69
AY-1500-50 TX/PERKINS	45 KVA	50 KVA	PERKINS 1103A-33TG1	3	58	135	80	8,2	MECC ALTE ECO 32 3 S	1800 800 1200	860	2500 1000 1175	980	94	69
AY-1500-60 TX/PERKINS	60 KVA	66 KVA	PERKINS 1103A-33TG2	3	70	135	80	10,8	MECC ALTE ECO 32 2 L4	1800 800 1200	900	2500 1000 1175	1020	94	69
AY-1500-85 TX/PERKINS	80 KVA	88 KVA	PERKINS 1104-44TG2	4	85	180	150	14	MECC ALTE ECO 32 3 L	1800 800 1200	980	2500 1000 1175	1250	97	73

- Le model 20 KVA ont la regulation type compound. Mais i lest possible de les fabriquer avec A.V.R.
- The model 20 KVA has the compound regulation type. But it is possible to manufacture it with A.V.R.

MOTEUR PERKINS ENGINE STANDARD SUR SKID OPEN TYPE



CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5419720	AY-1500-10 TX/PERKINS STANDARD	11.400 €
5419725	AY-1500-10 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	12.400 €
5419790	AY-1500-15 TX/PERKINS STANDARD	11.400 €
5419795	AY-1500-15 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	12.400 €
5419830	AY-1500-22 PERKINS STANDARD	13.600 €
5419835	AY-1500-22 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	14.200 €
5419840	AY-1500-30 TX/PERKINS STANDARD	16.500 €
5419845	AY-1500-30 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	17.400 €
5419850	AY-1500-50 TX/PERKINS STANDARD	18.200 €
5419855	AY-1500-50 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	19.400 €
5419920	AY-1500-60 TX/PERKINS STANDARD	20.400 €
5419925	AY-1500-60 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	21.500 €
5419860	AY-1500-85 TX/PERKINS STANDARD	23.900 €
5419865	AY-1500-85 TX/PERKINS AUTOMAT. STANDARD	25.300 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY-1500-30 TX PERKINS STANDARD

MOTEUR PERKINS ENGINE CABINE INSONORISÉE SOUND-PROOF CANOPY



CODE	MODÈLE - MODEL	PRIX/ PRICE
5419726	AY-1500-10 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	14.400 €
5419727	AY-1500-10 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	15.000 €
5419796	AY-1500-15 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	14.400 €
5419797	AY-1500-15 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	15.000 €
5419836	AY-1500-22 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	16.400 €
5419837	AY-1500-22 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	17.200 €
5419846	AY-1500-30 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	20.200 €
5419847	AY-1500-30 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	21.200 €
5419856	AY-1500-50 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	22.200 €
5419857	AY-1500-50 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	23.200 €
5419926	AY-1500-60 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	23.800 €
5419927	AY-1500-60 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	24.900 €
5419866	AY-1500-85 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF	28.100 €
5419867	AY-1500-85 TX/PERKINS INS. AUTOMAT. SOUND PROOF	29.700 €



* Image correspondant au modèle
* Image corresponding to model
AY - 1500 30 TX/PERKINS INSONORISÉE-SOUND PROOF

* STAGE II Réglementation des émissions avant 2019 pour les groupes électrogènes stationnaires.

* STAGE II Emission regulations prior to 2019 for stationary generator sets.

CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM713/716

Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur, y compris le signal de démarrage.

Generator start/stop management.
Engine alarms, including start signal.

CARTE DE CONTRÔLE/CONTROL CARD SAM 822

Surveillance du réseau.
Gestion du démarrage et de l'arrêt du générateur.
Alarmes moteur.
Contacteurs automatiques de tableaux de distribution.

Grid monitoring.
Generator start/stop management.
Engine alarms.
Automatic switchboard contactors.

GROUPES ÉLECTROGÈNES ADAPTABLES AUX VÉHICULES GROUPES ÉLECTROGÈNES À DIMENSIONS SPÉCIALES



- Véhicules publicitaires ayant besoin d'énergie électrique en courant continu.
- Bus longue distance à énergie autonome.
- Adaptable aux plates-formes de conteneurs.
- Conceptions spéciales pour camions frigorifiques.

- *Advertising vehicles with electrical power needs in direct current.*
- *Long-distance buses with autonomous energy.*
- *Adaptable to container platforms.*
- *Special designs for refrigerated trucks.*

Cette gamme de groupes électrogènes est dimensionnée directement à chaque véhicule, le bureau technique étudie les dimensions maximales pour une parfaite adaptation aux exigences de chaque utilisation. Le placement du réservoir de carburant, du panneau de commande et du silencieux est étudié, qui peut être intégré ou séparé du groupe électrogène. De même, la fixation aux différents éléments du châssis du véhicule est étudiée.

This range of generator sets is dimensioned directly to each vehicle, the technical office studies the maximum measurements for the perfect adaptation to the requirements of each use. The placement of the fuel tank, control panel and silencer is studied, which can be integrated or separated from the generator set. Likewise, the fixation to the different elements of the vehicle chassis is studied.

GROUPES ÉLECTROGÈNES À DIMENSIONS SPÉCIALES GENERATING SETS WITH SPECIAL DIMENSIONS



GROUPES ÉLECTROGÈNES INSONORISÉES ET CARROSSÉS AUX DIMENSIONS SPÉCIALES POUR USAGES INDUSTRIELS ET AGRICOLES **SOUNDPROOFED AND BODY-BUILT GENERATING SETS WITH SPECIAL DIMENSIONS FOR INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL USES**

- Groupes électrogènes adaptables aux systèmes d'irrigation.
- Groupes électrogènes adaptés aux tubulateurs et engins de carrières et mines.
- *Generator sets adaptable to irrigation systems.*
- *Generator sets adapted to tubulators and quarry and mining machines.*

GROUPES ÉLECTROGÈNES POUR SUPPORTER LES WAGONS DE RÉPARATION FERROVIAIRE **GENERATING SETS TO SUPPORT RAILWAY REPAIR WAGONS**

Dans cette gamme de groupes électrogènes, on obtient un niveau sonore proche de 88 dB en puissance acoustique et 64 dB en pression acoustique. Ces résultats ont été obtenus en combinant une nouvelle conception des cabines insonorisées, qui est obtenue par le dimensionnement de la cabine, et une conduction d'air interne qui offre l'un des niveaux de bruit les plus bas du marché européen.

In this line of generating sets, a sound level close to 88 dB in acoustic power and 64 dB in sound pressure is obtained. These results have been obtained by combining a new design in the soundproof booths, which is achieved by the sizing of the booth, and internal air conduction that provides one of the lowest noise levels on the European market.

GROUPES ÉLECTROGÈNES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS TELECOMMUNICATIONS GENSETS



Groupes électrogènes carrossés ou insonorisés avec panneaux de commande spéciaux. Ils peuvent recevoir et émettre des données de fonctionnement à la fois du groupe électrogène et du reste de l'installation, pour son contrôle au moyen d'un PLC, permettant la communication via le port RS485 (Modbus RTU) / Ethernet (Modbus TCP), surveillant son fonctionnement.

Covered or soundproofed generator sets with special control panels. They can receive and issue operating data from both the generating set and the rest of the installation, for its control by means of PLC, allowing communication via RS485 (Modbus RTU) / Ethernet (Modbus TCP) port, monitoring its operation.

**CHARIOTS MOBILES POUR GROUPES ELECTROGENES JUSQU'À 60 KVA
MOBILE TROLLEYS FOR GENERATING SETS UP TO 60 KVA**



GRUPE ELECTROGENE GENERATING SETS	MOVILE STANDARD WORKS MOBILE	MOVILE HOMOLOGUÉ MOBILE APPROVED
DE 10 À 20 KVA FROM 10 TO 20 KVA	COD : 5418774	COD : 5418776
	PRIX/PRICE: 1.600 €	PRIX/PRICE: 4.000 €
DE 30 À 60 KVA FROM 30 TO 60 KVA	CODE: 5418669	CODE: 5418672
	PRIX/PRICE: 2.400€	PRIX/PRICE: 6.000 €

Mod: Movile Standard

Accouplé à la base avec un axe de suspension de caoutchouc sans frein, roué de section large, garde-boue, barre de traînement avec boule ou anneau et roué d'appui avec regulateur d'hateur.
(Inapte pour la circulation urbaine)

Mod: Works mobile generating set

Coopling to the base with axle of suspension of rubber without brake, tires of broad section, mudguard, tow bar with ball or ring and wheel of support with regulation of height.
(Not suitable for traffic vial).

Mod. Homologué (un axe / deux axes)

Monté sur un châssis avec de/s axe/s de torsión, avec frein, barre de traînement avec boule ou anneau, frein d'inertie, roue d'appui avec regulateur d'hateur et signalisation lumineuse pour circuler par la route d'accord avec les normes de la CEE.

Mod. Approved (one axle / two axes)

Mounted on frame with axle (or axles), with brakes, tow bar with ball or ring, reverse brake, wheel of support with regulation of height and luminous signals to circulate along highway according to the procedure of the EEC.

**DES RÉSERVOIRS INTÉGRÉS D'UNE GRANDE AUTONOMIE
INTEGRATED TANKS WITH A LARGE OPERATION RANGE**



GRUPE ELECTROGENE INSONORISÉE SOUND PROOF GENERATING SET	CAPACITÉ CAPACITY
DE 10 À 20 KVA FROM 10 TO 20 KVA	750 L.
	CODE 5418979
	PRIX/PRICE: 1.400 €
DE 30 À 70 KVA FROM 30 TO 70 KVA	1000 L.
	CODE 5418978
	PRIX/PRICE: 1.700 €

* Pour les groupes standard ou différentes capacités consult
* For standard generating sets or different capabilities consult

Des réservoirs intégrés d'une grande autonomie

Grâce à ces réservoirs de gasoil, d'une contenance de 1000 litres et situés sur la partie inférieure de la carrosserie, s'en est fini des réservoirs externes, des pompes à transvasement, des jaugeurs en double, etc. Ils s'adaptent aux groupes électrogènes insonorisés et standard de 1500 t/min.

Integrated tanks with a large operating range

Gasoil tanks located in the lower part of the bodywork with a capacity of up to 1000 l. This eliminates the use of external tanks, transfer pumps, duplication of gauges, etc ... These tanks can be adapted to 1500 r.p.m. standard and soundproof generating sets

CENTRALE DE SURVEILLANCE DU RÉSEAU - GROUPE NETWORK SURVEILLANCE CONTROL PANEL - GROUP



AY - 25 SIGNAL MN INV	AY - 25 ATS MN INV
Commande de démarrage/arrêt du groupe électrogène par contact libre de potentiel Genset start/stop command by power free contact	Contrôle de la surveillance du réseau monophasé Single-phase mains monitoring control
Contacteurs de réseau photovoltaïque à verrouillage électrique Electrically interlocked photovoltaic-grid contactors	Contacteurs de groupe de réseau à verrouillage électrique Electrically interlocked mains-group contactors
Intensité du contacteur: 25 A. Contactor intensity: 25 A.	Intensité du contacteur: 25 A. Contactor intensity: 25 A.
Utilisable en groupes Usable in groups AY-6000 INVERT E AY-8000 INVERT E AY-10000 INVERT E	Utilisable en groupes Usable in groups AY-6000 INVERT E AY-8000 INVERT E AY-10000 INVERT E
250 x 135 x 317 mm.	250 x 135 x 317 mm.
5430433	5430434
PRIX/PRICE: 460,00 €	PRIX/PRICE: 460,00 €



AY - 25 SIGNAL MN E	AY - 25 ATS MN E
Commande de démarrage/arrêt du groupe électrogène par contact libre de potentiel Genset start/stop command by power free contact	Contrôle de la surveillance du réseau monophasé Single-phase mains monitoring control
Contacteurs de réseau photovoltaïque à verrouillage électrique Electrically interlocked photovoltaic-grid contactors	Contacteurs de groupe de réseau à verrouillage électrique Electrically interlocked mains-group contactors
Intensité du contacteur: 25 A. Contactor intensity: 25 A.	Intensité du contacteur: 25 A. Contactor intensity: 25 A.
Utilisable en groupes Usable in groups AY-7000 E AY-9000 E	Utilisable en groupes Usable in groups AY-7000 E AY-9000 E
250 x 135 x 317 mm.	250 x 135 x 317 mm.
5434195	5434198
PRIX/PRICE: 460,00 €	PRIX/PRICE: 460,00 €



AY - 35 SIGNAL MN E	AY - 35 ATS MN E
Commande de démarrage/arrêt du groupe électrogène par contact libre de potentiel Genset start/stop command by power free contact	Contrôle de la surveillance du réseau monophasé Single-phase mains monitoring control
Contacteurs de réseau photovoltaïque à verrouillage électrique Electrically interlocked photovoltaic-grid contactors	Contacteurs de groupe de réseau à verrouillage électrique Electrically interlocked mains-group contactors
Intensité du contacteur: 35 A. Contactor intensity: 35 A.	Intensité du contacteur: 35 A. Contactor intensity: 35 A.
Utilisable en groupes Usable in groups AY-11000 E	Utilisable en groupes Usable in groups AY-11000 E
320 x 250 x 135 mm.	320 x 250 x 135 mm.
5434203	5434205
PRIX/PRICE: 640,00 €	PRIX/PRICE: 640,00 €

**SIGNAL EXTERNE CARTE DE CONTRÔLE DE DÉMARRAGE
EXTERNAL SIGNAL START CONTROL BOARD**



**Commande de démarrage à distance
avec télécommande
Remote start control with remote**

COD.: 5417914 PRIX/PRICE: 280,00€

**Control par antenne
Control by antenna**

CODE: 5417835 PRIX/PRICE: 560,00€

**OPTION:
HORLOGE ANALOGIQUE
ANALOG CLOCK**

CODE: 5810395 PRIX/PRICE: 380,00€

Démarrage électrique: permet le démarrage/arrêt par bouton-poussoir manuel. Démarrage automatique: permet le démarrage par contact sans courant (par câble, par signal externe, horloge, antenne...) Electric start: allows start/stop by manual push button. Automatic start: allows starting by power free contact (by cable by external signal, clock, antenna ...)	
AY - 713 SIG	AY - 716 SIG
Carte de contrôle /Control card: SAM 713	Carte de contrôle /Control card: SAM 716
----	Contrôle du temps programmable. Contrôle de l'intensité Programmable time control. Intensity control
Instruments de contrôle : voltmètre, compteur horaire, tension de la batterie, fréquencemètre. Control instruments: Voltmeter, hour meter, battery voltage, frequency meter.	
Instruments de sécurité : Alarmes d'arrêt : en cas de manque de pression d'huile, de température élevée du moteur ou de survitesse. Alarme d'avertissement : contrôle de l'entretien. Safety instruments: Shutdown alarms: for lack of oil pressure, high engine temperature or overspeed. Warning alarm: maintenance control.	
Utilisable en groupes de 5 - 40 KVA Usable in groups of 5 - 40 KVA	Utilisable en groupes de 15 - 100 KVA Usable in groups of 15 - 100 KVA
325 x 240 x 120 mm.	450 x 250 x 180 mm.
5417829	5417880
PRIX/PRICE: 700,00 €	PRIX/PRICE: 630,00 €

**PANNEAU DE CONTRÔLE DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC START ON POWER FAILURE**



Démarrage automatique par défaut de tension de réseau. Automatique starter in case of mains voltage failure or drop.	
AY - 822 AUT 5-20	AY - 822 AUT 20-40
Carte de contrôle / Control card: E-822	
Instruments de Mesure: Voltmètre, compte-heures, tension de batterie, fréquencemètre, ampèremètre, et contacteurs. Measuring Instruments : Voltmeter, hour-meter, battery voltage, frequencymeter, amperemeter and contactors.	
Accessoires de contrôle : Surveillance du réseau, monophasé ou triphasé. Verrouillage mécanique et électrique par contacteurs de groupe de réseau (COMMUTATION) Contact sans potentiel. Control accessories: Mains monitoring, single-phase or three-phase. Mechanical and electrical interlocking by mains-group contactors (SWITCHING) Potential-free contact.	
Instruments de sécurité : Deconnection due au manque de pression d'huile, pour haute température du moteur ou pour haute vitesse. Security Instruments : Disconnection for low oil pressure, for high engine temperature or for over speed.	
Capacité / Capacity: 5 - 20 KVA	Capacité / Capacity: 20 - 40 KVA
450 x 250 x 180 mm.	450 x 250 x 180 mm.
5417875	5417850
PRIX/PRICE: 1.400,00 €	PRIX/PRICE: 1.700,00 €

TABLEAUX DISTRIBUTION MN 3-3,8 KVA MAX DISTRIBUTION PANEL MN 3-3,8 KVA MAX



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 10 A MN - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 10 A MN
585707
PRIX/PRICE: 310,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 3000 MN / AY - 3800 MN

TABLEAUX DISTRIBUTION MN 5-6 KVA MAX DISTRIBUTION PANEL MN 5-6 KVA MAX



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 16 A MN - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 16 A MN
585708
PRIX/PRICE: 320,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 4000 MN / AY - 5000 MN / AY - 6000 MN

TABLEAUX DISTRIBUTION MN 8-11 KVA MAX DISTRIBUTION PANEL MN 8-11 KVA MAX



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 20 A MN - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Base CE 32 A. 2P+T (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 20 A MN
585713
PRIX/PRICE: 410,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 8000 MN / AY - 9000 MN
AY - 9500 MN / AY - 11000 MN

TABLEAUX DISTRIBUTION TX 5-6 KVA MAX DISTRIBUTION PANEL TX 5-6 KVA MAX



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 10 A TX - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Base CE 16A. 3P+N+T (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 10 A TX
585720
PRIX/PRICE: 420,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 5500 TX / AY - 6500 TX

TABLEAUX DISTRIBUTION TX 8-11 KVA MAX DISTRIBUTION PANEL TX 8-11 KVA MAX



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 16 A TX - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Base CE 16A. 3P+N+T (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 16 A TX
585714
PRIX/PRICE: 450,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 8000 TX / AY - 9000 TX
AY - 9500 TX / AY - 11000 TX

**TABLEAUX DISTRIBUTION TX 12-16 KVA MAX
DISTRIBUTION PANEL TX 12-16 KVA MAX**



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 20 A TX - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Base CE 16A. 3P+N+T (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 20 A TX
585730
PRIX/PRICE: 460,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 10000 / AY - 12500 / AY - 16000

**TABLEAUX DISTRIBUTION TX 20-24 KVA MAX
DISTRIBUTION PANEL TX 20-24 KVA MAX**



Cadre groupe électrogène homologué IP55 Electric gen-set board certified IP55
AY - 32 A TX - 55
2 x SCHUKO 16 A. (IP67) Base CE 32 A. 2P+T (IP67) Magneto Bipolar
Compte heures. Hour meter
Diferencial 0,03 A. et pique de terre en cobre. Dif. 0,03 A, and earth nail

AY - 32 A TX
585717
PRIX/PRICE: 480,00 €

Utilisable en groupes
Usable in groups
AY - 20000 / AY - 24000

* PRIX uniquement des tableaux, le groupe électrogène n'est pas inclus.
* These prices do not include the generator.

CONTRÔLEUR DE TENSION - VOLTAGE CONTROLER



AY - 200 - INV MN
Contrôleur de tension/ Voltage control Intensité Max : 30 A/230 V Max. Intensity : 30 A/230V Utilisation spécial pour soudure inverter Special user for inverter welding
CODE: 582190
PRIX/PRICE: 540,00 €

Fixez une marge de tension de + - 10%. Débranchez les appareils si la tension dépasse 250 V ou est inférieure à 205 V. Ce produit ne stabilise pas la tension de sortie du groupe électrogène.

Set a voltage margin of + - 10%. Disconnect the devices if the voltage exceeds 250 V or is less than 205 V. This product does not stabilize the output voltage of the generating set.

**BATTERIES POUR GROUPES ELECTROGENES JUSQU'À 15 KVA
GENERATING SETS BATTERIES UNTIL 15 KVA**



BATTERY	BATTERY	BATTERY
TENSION 12 V.	TENSION 12 V.	TENSION 12 V.
CAPACITÉ/CAPACITY 40 AH.	CAPACITÉ/CAPACITY 70 AH.	CAPACITÉ/CAPACITY 100 AH.
CODE: 5419234	CODE: 5418607	CODE: 5418606
PRIX/PRICE: 120,00 €	PRIX/PRICE: 180,00 €	PRIX/PRICE: 360,00 €

* Les batteries sont envoyés que avec les groupes electrogenes.
* The batteries are sent only with the gensets.

UTILISATION ET EMPLACEMENT DU GROUPE ÉLECTROGÈNE USE AND LOCATION OF THE GENERATOR

BIEN DÉFINIR L'USAGE DU GROUPE ÉLECTROGÈNE. WHAT YOU NEED THE GENERATOR FOR.

USAGE PRIVÉ:

• Il convient de connaître le nombre d'heures d'utilisation par jour afin de déterminer quel moteur, essence ou diesel (1500 tr/min ou 3000 tr/min), convient le mieux.

• En tant que renfort pour des prestations photovoltaïques.

Il faut utiliser des groupes de 3000 tr/min à démarrage par signal.

• Utilisation dans un Camping ou similaire.

Nous vous conseillons des groupes électrogènes de petite puissance et insonorisés (3000 tr/min).

PRIVATE USE:

• In a place where there is no electricity.

You must know the number of hours of daily use in order to determine whether a gasoline engine or diesel engine (1500 rpm or 3000 rpm) is more suitable.

• As a support to photovoltaic power stations. You must use a 3000 rpm generator with an electric start.

• For camping or similar use. We recommend using low power, soundproof generators (3000 rpm).

USAGE PROFESSIONNEL

• Location, construction. Il faut utiliser des groupes électrogènes diesel de 1500 tr/min insonorisés.

• Installations automatiques dans bâtiments ou usines. Il convient de connaître la puissance souscrite sur le lieu où l'armoire automatique va être installée.

• Installations d'énergies renouvelables. Il faut combiner des groupes diesel ou essence, de 3000 tr/min à démarrage automatique par contact externe, libre de potentiel.

PROFESSIONAL USE:

• Rental, construction. You must use a 1500 rpm soundproof diesel generator.

• Automatic facilities in buildings or factories. You must know the available power in the place where you are installing the automatic switchboard.

• Renewable energy facilities. 3000 rpm gasoline and diesel generators with an automated external potential-free contact should be combined.

EMPLACEMENT DU GROUPE ÉLECTROGÈNE

Il doit s'agir d'un lieu ventilé et non fermé. S'il est prévu de réaliser un habitacle pour le groupe électrogène, il doit y avoir un espace libre de 1 mètre autour du générateur. Il faudra toujours créer une entrée et une sortie d'air froid sur la partie inférieure et au moins une sortie d'air chaud sur la partie supérieure.

GENERATOR LOCATION

It should be placed in a ventilated area that is not closed. If you make a housing for the generator, there should be a clearance of 1m around it. It must always have an input and exhaust for cold air on the bottom and at least one hot air outlet on the top.

PUISSANCE ABSORBÉE SUIVANT LES PRODUITS UTILISÉS POWER CONSUMPTION ACCORDING TO THE PRODUCTS USED



RÉSISTANCES

La puissance indiquée sur le produit est celle qui va être consommée au niveau de la puissance nominale du groupe électrogène.

Ex. : Ampoules, radiateurs, cafetières, fers à repasser...

RESISTANCES

The power rating marked on the product is the same power rating that is going to be consumed from the generator

E.g. Light bulbs, radiators, coffee makers, irons...



MACHINES ÉLECTROPORTATIVES

La puissance absorbée sera 50% supérieure à celle de la puissance nominale indiquée sur le produit (watts).

Ex. : Meuleuse de 500 w de puissance nominale : la puissance consommée par le groupe est de 750 w. Autre produits radiaux, tronçonneuse, meuleuses...

PORTABLE ELECTRIC MACHINERY

The power consumption will be 50% higher than the power rating marked on the product (W.)

E.g. Grinder: 500W nominal power consumption on the generator is 750w.

Other products: radial saws, crosscut saws, grinders...



MACHINES À MOTEUR ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ

La puissance absorbée sera égale à 3 fois la puissance nominale indiquée sur le produit (watts ou CV).

Ex.: Pompe submersible de 750 w (1 CV) de puissance nominale: la puissance consommée par le groupe est de 2200 w. Autres produits de levage électriques, compresseurs...

ELECTRONIC EQUIPMENT WITH A SINGLE PHASE ENGINE

The power consumption is 3 times the power rating marked on the product (watts or HP).

E.g. Power consumption of a 750w rated submersible pump (1 HP) would be 2200w on the generator.

Other products: electric hoists, compressors...



MACHINES À MOTEUR ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ

La puissance absorbée sera égale à 2,5 fois la puissance nominale indiquée sur le produit (watts ou CV).

Ex. : Scie à ruban de 1100 w (1,5 CV) de puissance nominale: la puissance consommée par le groupe est de 2750 w. Autres produits électropompes, tables à tronçonner...

EQUIPMENT WITH A THREE-PHASE ELECTRONIC ENGINE

The power consumption is 2.5 times the power rating marked on the product (watts or HP).

E.g. Power consumption of a 1100 w rated bandsaw (1.5 HP) would be 2750w on the generator. Other products: electric pumps, table chop saws...

COMMENT CHOISIR LE TYPE DE MOTEUR CHOOSING THE TYPE OF ENGINE

GÉNÉRATEURS À MOTEUR ESSENCE

Il s'agit de moteurs de 3000 tr/min pour une utilisation de 3 à 5 heures d'affilée par jour. Ils sont plus légers que les générateurs à diesel.
Ils admettent une puissance jusqu'à 20 KVA. Ils ont un niveau sonore inférieur aux générateurs à diesel.
La vibration est inférieure à celle des générateurs à diesel.
S'ils ne sont pas utilisés pendant de longues périodes de temps, ils peuvent présenter des problèmes de carburation.
En général, ils ont un démarrage plus doux que les générateurs à diesel, notamment dans leur version manuelle.

GASOLINE ENGINE GENERATORS
These are 3000 rpm engines that are good for 3-5 hours of continuous use per day. They are lighter than diesel engines. Up to 20 KVA of power. They are quieter than diesel engines. They vibrate less than diesel generators. They may have carburetor problems if they are not used for long periods of time. They generally have a smoother start than diesel engines, especially the manual version.

GÉNÉRATEURS À MOTEUR DIESEL 3000 tr/min.

Ils sont indiqués pour une utilisation d'urgence en cas de défaillance du réseau. Leur démarrage dans des conditions de températures froides ou d'humidité est meilleur que celui des moteurs à essence. Ils ne sont pas conseillés pour une utilisation de plus de 3 à 5 heures par jour. Leur puissance ne doit pas être supérieure à 12,5 KVA ; l'excès de vibration des modèles ayant une puissance plus importante peut produire des problèmes mécaniques.

3000 RPM DIESEL ENGINE GENERATORS.

Suitable for use in emergency power failure. It starts better than gasoline engines in cold or wet conditions. We do not recommend that it be used for more than 3-5 hours per day. Its power rating should not exceed 12.5 KVA. Otherwise the excessive vibration can cause mechanical problems.

GÉNÉRATEURS À MOTEUR DIESEL 1500 tr/min.

Ils sont indiqués pour une utilisation continue de 8 à 10 heures par jour.

Ils sont indiqués pour des consommations supérieures à 15 KVA.

En fonction du lieu d'installation, choisir un modèle standard ou insonorisée.

Pour les déplacer, il est nécessaire d'utiliser une grue ou un chariot.

1500 RPM DIESEL ENGINE GENERATORS.

Recommended for 8-10 hours continuous use.

For power consumption that exceeds 15 KVA.

A standard or soundproof version must be chosen depending on the installation site.

You need a crane or trolley to move it.

DÉTERMINER LE TYPE DE TENSION DETERMINE THE TYPE OF STRESS

MONOPHASÉE (MN) - TRIPHASÉE (TX) SINGLE PHASE (MN) - THREE PHASE (TX)

Lorsque tous les éléments à utiliser sont à tension monophasée (230 V. meuleuses, ampoules, radiateurs) dont la puissance absorbée est inférieure à 16 KW), le groupe électrogène doit être uniquement monophasé.

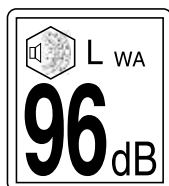
Les groupes inférieurs à 20 KVA (3 000 tr/min), à tension triphasée (400 V), présentent une prise monophasée qui correspond uniquement à 30% de la puissance totale ; ils sont donc essentiellement indiqués pour faire fonctionner des machines à moteurs électriques triphasés (compresseurs, pompes submersibles, scie à ruban, perceuses à engrenages). Les groupes électrogènes dont la puissance est supérieure à 20 KVA disposent d'une armoire électrique de distribution à travers laquelle les puissances monophasées et triphasées sont équilibrées.

The generator should only be single phase generator when all of the items to be used are all single-phase voltage (230V grinders, lights, radiators) whose power consumption is less than 16 KW (20 KVA).

Three-phase voltage (400V) generators below 20 KVA (3000 rpm) have a single phase plug that corresponds only to 30% of the total power. That is why they are suitable to operate machinery with three-phase electric motors (compressors, submersible pumps, band saws, drill presses).

All generators with an output exceeding 20 KVA have a distribution switchboard through which single phase and three-phase power is balanced.

NIVEAU SONORE NOISE LEVEL



DIFFÉRENCES ENTRE PUISSANCE ACOUSTIQUE ET PRESSION ACOUSTIQUE

Le niveau sonore des machines industrielles utilisées en plein air est basé sur la norme CE 2000/14.

Cette norme établit un critère unifié pour mesurer le niveau sonore.

DIFFERENCES BETWEEN SOUND LEVEL AND SOUND PRESSURE

The measurement of loudness of industrial machinery for outdoor use is based on the EC 2000/14 standard. This standard establishes a unified approach to measuring the noise level.

PUISSANCE ACOUSTIQUE - LWA dB (A)-

La puissance acoustique correspond au niveau sonore mesuré à différents points autour de la machine, conformément à la norme 2000/14, afin d'établir à l'aide d'une formule fixe le nombre de Décibels ; cette information doit être indiquée sur la machine. Il s'agit du niveau obligatoire que la loi exige de marquer, toujours à l'aide d'un autocollant défini - LWA dB - Dans le cas des moteurs à essence, le maximum permis est de 97 dB.

SOUND LEVEL - LWA Db (A)

Sound level is the noise level measured according to the 2000/14 standard at various points around the machine in order to establish the decibels that are to be marked on the machine itself through a set formula. It is the level that must appear on it by law always with the same format sticker - LWA dB - The maximum noise level allowed for gasoline engines is 97 dB.

PRESSION ACOUSTIQUE - LpA (dB 7 m)

Par ailleurs, toujours dans le même calcul, une autre mesure nous indique le niveau inférieur qui est utilisé pour donner une idée du niveau sonore environnemental ; cette mesure peut être indiquée en complément de la puissance acoustique mais elle n'est pas obligatoire.

Le niveau moyen des groupes à essence est de 69 dB et il ne doit pas figurer sur le groupe afin d'éviter les confusions.

SOUND PRESSURE LpA (Db 7 m)

Furthermore, another measurement is indicated within the same calculation which gives us a lower level and which is used to give an idea of the ambient noise level. This measurement can be provided as additional information to the noise level. It is not mandatory.

The average level for gasoline generators is 69 dB. It should not be put in the group to avoid confusion.



V
STAGE V

MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE HONDA **HONDA**

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR	PUISSANCE/ POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (l.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMENSIONS L. x An. x Al. (mm.)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY - 3000 H MN	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP	LINZ SP10S B	3 KVA 2200 W.	2,4 KVA 1900 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	95 LwA 72 LpA (7 m.)	650 x 510 x 470	38
AY - 3000 H MN	HONDA GX-160 OHV 162 cc 5,5 HP	LINZ E1S10M H	3 KVA 2200 W.	2,4 KVA 1900 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	95 LwA 72 LpA (7 m.)	650 x 510 x 470	38
AY - 3800 H MN	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP	LINZ SP10S B	3,8 KVA 3000 W.	3,2 KVA 2500 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	96 LwA 73 LpA (7 m.)	650 x 600 x 560	47
AY - 3800 H MN	HONDA GX-160 OHV 162 cc 5,5 HP	LINZ E1S10M H	3,8 KVA 3000 W.	3,2 KVA 2500 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	96 LwA 73 LpA (7 m.)	650 x 600 x 560	47
AY - 5000 H MN	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	LINZ SP10S E	5 KVA 4200 W.	4,8 KVA 3850 W.	1,8 L/H.	6	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	760 x 730 x 660	63
AY - 5000 H MN E	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	LINZ SP10S E	5 KVA 4200 W.	4,8 KVA 3850 W.	1,8 L/H.	6	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	760 x 730 x 660	68
AY - 5500 H TX	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	LINZ SP10M F	5,5 KVA 3 KVA	4,8 KVA 3850 W.	1,8 L/H.	6	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	760 x 730 x 660	68
AY - 5500 H TX E	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	LINZ SP10M F	5,5 KVA 3 KVA	4,8 KVA 3850 W.	1,8 L/H.	6	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	82
AY - 8000 H MN	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1S10M G	8 KVA 6400 W.	7 KVA 5600 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	79
AY - 8000 H MN E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1S10M G	8 KVA 6400 W.	7 KVA 5600 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	970 x 720 x 660	93
AY - 8000 H TX	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1C10M H	8 KVA 3,5 KVA	7 KVA 3 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	83
AY - 8000 H TX E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1C10M H	8 KVA 3,5 KVA	7 KVA 3 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	970 x 720 x 660	94

MOTEUR HONDA ENGINE**HONDA**

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5420000	AY - 3000 H MN	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP	920 €
5420010	AY - 3000 H MN	HONDA GX-160 OHV 162 cc 5,5 HP	1.040 €
5420020	AY - 3800 H MN	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP	1.010 €
5420030	AY - 3800 H MN	HONDA GX-160 OHV 162 cc 5,5 HP	1.100 €
5420040	AY - 5000 H MN	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	1.550 €
5420060	AY - 5000 H MN E	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	2.440 €
5420080	AY - 5500 H TX	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	2.200 €
5420100	AY - 5500 H TX E	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	3.000 €
5420120	AY - 8000 H MN	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	2.040 €
5420140	AY - 8000 H MN E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	3.040 €
5420160	AY - 8000 H TX	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	2.380 €
5420180	AY - 8000 H TX E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	3.360 €



STAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628

* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
 * The electric starter generating sets are not supply with battery.

V
STAGE V



HONDA

MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE HONDA

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR	PUISSANCE/POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (l.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMENSIONS L. x An. x Al. (mm.)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY - 9500 H MN	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1C10M L	9,5 KVA 7.000 W.	8 KVA 6.000 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	82
AY - 9500 H MN E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1C10M L	9,5 KVA 7.000 W.	8 KVA 6.000 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	970 x 720 x 660	95
AY - 9500 H TX	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1S10L L	9,5 KVA 6,5 KVA	8 KVA 6 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	85
AY - 9500 H TX E	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	LINZ E1S10L L	9,5 KVA 6,5 KVA	8 KVA 6 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	970 x 720 x 660	96
AY - 12500 H MN E	HONDA GX-630 OHV 630 cc 21 HP	MECC ALTE S20F-200	12,5 KVA 10.000 W.	10 KVA 8.000 W.	3,2 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1000 x 790 x 870	146
AY - 12500 H TX E	HONDA GX-630 OHV 630 cc 21 HP	MECC ALTE T20F-200	12,5 KVA 4,5 KVA	10 KVA 4 KVA	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1000 x 790 x 870	151
AY - 15000 H MN E	HONDA GX-690 OHV 688 cc 25 HP	MECC ALTE T20F-200	15 KVA 12.000 W	12,5 KVA 10.000 W	3,2 L/H.	25	230 V. armoie distrib- ution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1000 x 790 x 870	170
AY - 15000 H TX E	HONDA GX-690 OHV 688 cc 25 HP	MECC ALTE T20F-200	15 KVA 7 KVA	12,5 KVA 5 KVA	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V. armoie distrib- ution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1000 x 790 x 870	170

MOTEUR HONDA ENGINE

HONDA

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5420190	AY - 9500 H MN	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	2.320 €
5420195	AY - 9500 H MN E	HONDA GX-390 (E) OHV 390 cc 13 HP	3.320 €
5420170	AY - 9500 H TX	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13 HP	2.620 €
5420175	AY - 9500 H TX E	HONDA GX-390 (E) OHV 390 cc 13 HP	3.500 €
5418050	AY - 12500 H MN E	HONDA GX-630 OHV 630 cc 21 HP	5.400 €
5418060	AY - 12500 H TX E	HONDA GX-630 OHV 630 cc 21 HP	5.600 €
5418055	AY - 15000 H MN E	HONDA GX-690 OHV 688 cc 25 HP	5.800 €
5418075	AY - 15000 H TX E	HONDA GX-690 OHV 688 cc 25 HP	6.000 €



STAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
 STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628



* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
 * The electric starter generating sets are not supply with battery.

V
STAGE V



MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE VANGUARD



MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMENSIONS L. x An. x AL. (mm.)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY - 9000 V MN E	VANGUARD OHV 420 cc 13,5 HP	LINZ E1C10M L	9 KVA 7100W.	7,5 KVA 6100W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	83
AY - 9000 V TX E	VANGUARD OHV 420 cc 13,5 HP	LINZ E1S10M H	9 KVA 4 KVA	7,5 KVA 3,5 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	90
AY - 11000 V MN	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	MECC ALTE S20W	10 KVA 8000W.	9 KVA 7200W.	2,6 L/H.	6,5	230 V.	MANUAL	99 LwA 76 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	95
AY - 11000 V MN E	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	MECC ALTE S20W	10 KVA 8000W.	9 KVA 7200W.	2,6 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	95
AY - 11000 V TX	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	MECC ALTE T20SF	10 KVA 4 KVA	9 KVA 3,5 KVA	2,6 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUAL	99 LwA 76 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	100
AY - 11000 V TX E	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	MECC ALTE T20SF	10 KVA 4 KVA	9 KVA 3,5 KVA	2,6 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	100
AY - 13000 V MN E	VANGUARD OHV 627 cc 23 HP	MECC ALTE S20F-200	12,5 KVA 10000W.	10 KVA 8000W.	3,2 L/H.	25	230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1000 x 790 x 870	165
AY - 16000 V TX E	VANGUARD OHV 627 cc 23 HP	MECC ALTE T20F-200	16 KVA 12800W.	11 KVA 8800 W	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1080 x 790 x 870	169
AY - 19000 V MN E	VANGUARD OHV 993 cc 35 HP	LINZ E1S13M E/2	19 KVA 15000W.	17 KVA 14000W.	3,7 L/H.	25	230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1080 x 790 x 870	181
AY - 23000 V MN E	VANGUARD OHV 993 cc 40 HP EFI	LINZ E1S13M E/2	21 KVA 16800W.	19 KVA 15200W.	4,2 L/H.	25	230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1080 x 790 x 870	220
AY - 24000 V TX E	VANGUARD OHV 993 cc 35 HP	LINZ E1S13M E/2	24 KVA 19200W.	22 KVA 17500W.	3,7 L/H.	25	400 V. / 230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1080 x 790 x 870	197
AY - 27000 V TX E	VANGUARD OHV 993 cc 40 HP EFI	LINZ E1S13M E/2	27 KVA 21600W.	25 KVA 20000W.	4,2 L/H.	25	400 V. / 230 V. armoire distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1080 x 790 x 870	220

MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE VANGUARD



CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5416040	AY - 9000 V MN E	VANGUARD OHV 420 cc 13,5 HP	2.200 €
5416045	AY - 9000 V TX E	VANGUARD OHV 420 cc 13,5 HP	2.500 €
5417980	AY - 11000 V MN	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	3.800 €
5417970	AY - 11000 V MN E	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	4.000 €
5420150	AY - 11000 V TX	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	4.000 €
5420155	AY - 11000 V TX E	VANGUARD OHV 480 cc 16 HP	4.200 €
5418005	AY - 13000 V MN E	VANGUARD OHV 627 cc 23 HP	5.260 €
5418000	AY - 16000 V TX E	VANGUARD OHV 627 cc 23 HP	5.460 €
5418030	AY - 19000 V MN E	VANGUARD OHV 993 cc 35 HP	7.300 €
5417515	AY - 23000 V MN E	VANGUARD OHV 993 cc 40 HP EFI	7.700 €
5417790	AY - 24000 V TX E	VANGUARD OHV 993 cc 35 HP	7.700 €
5417585	AY - 27000 V TX E	VANGUARD OHV 993 cc 40 HP EFI	8.000 €



STAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628



* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
* The electric starter generating sets are not supply with battery.



V
STAGE V

KIOTSU
GARANTIE
3
ANNÉES
YEARS

MOTEUR-ENGINE ESSENCE-GASOLINE KIOTSU

KT KIOTSU

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/ POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY - 3100 KT MN	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc / 6,5 HP	LINZ SP10S B	3,1 KVA 2280W.	2,5 KVA 2000W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	95 LwA 72 LpA	650 x 480 x 425	47
AY - 3100 KT MN E	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc / 6,5 HP	LINZ SP10S B	3,1 KVA 2280W.	2,5 KVA 2000W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	95 LwA 72 LpA	650 x 480 x 425	47
AY - 3800 KT MN	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc / 6,5 HP	LINZ SP10S E	3,8 KVA 3000W.	3,2 KVA 2500W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	96 LwA 73 LpA	650 x 630 x 540	50
AY - 3800 KT MN E	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc / 6,5 HP	LINZ SP10S E	3,8 KVA 3000W.	3,2 KVA 2500W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	96 LwA 73 LpA	650 x 630 x 540	50
AY - 5000 KT MN	KIOTSU KT-270B OHV 270 cc / 9 HP	LINZ SP10M F	5 KVA 4200W.	4,8 KVA 3850W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA	770 x 746 x 625	52
AY - 5000 KT MN E	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ SP10M F	5 KVA 4200W.	4,8 KVA 3850W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA	770 x 746 x 625	52
AY - 8000 KT MN	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1C10M H	8 KVA 6400W.	7 KVA 5600W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA	950 x 746 x 625	85
AY - 8000 KT MN E	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1C10M H	8 KVA 6400W.	7 KVA 5600W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA	950 x 746 x 625	85
AY - 8000 KT TX	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1S10M H	8 KVA 3,5 KVA	7 KVA 3 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA	950 x 746 x 625	90
AY - 8000 KT TX E	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1S10M H	8 KVA 3,5 KVA	7 KVA 3 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V./ 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA	950 x 746 x 625	90
AY - 9500 KT MN	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1C10M L	9,5 KVA 7000W.	8 KVA 6.000W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA	830 x 730 x 660	85
AY - 9500 KT MN E	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1C10M L	9,5 KVA 7000W.	8 KVA 6.000W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA	830 x 730 x 660	85
AY - 9500 KT TX	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1S10L L	9,5 KVA 6,5 KVA	8 KVA 6 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	97 LwA 74 LpA	1080 x 790 x 870	90
AY - 9500 KT TX E	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc / 13 HP	LINZ E1S10L L	9,5 KVA 6,5 KVA	8 KVA 6 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	97 LwA 74 LpA	1080 x 790 x 870	90
AY - 13000 KT MN E	KIOTSU KT-740 OHV 740 cc / 23 HP	MECC ALTE S20F-200	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000W.	3,2 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA	1080 x 790 x 870	165
AY - 13000 KT TX E	KIOTSU KT-740 OHV 740 cc / 23 HP	MECC ALTE T20F-200	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000 W	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA	1080 x 790 x 870	165
AY - 19500 KT MN E	KIOTSU KT-999 OHV 999 cc / 36 HP	LINZ E1S13M E/2	19 KVA 15000W.	17 KVA 14000W.	3,9 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	99 LwA 76 LpA	1080 x 790 x 870	178
AY - 22000 KT TX E	KIOTSU KT-999 OHV 999 cc / 36 HP	LINZ E1S13M E/2	20 KVA 16000W.	18 KVA 14400W.	3,9 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELÉCTRICO	99 LwA 76 LpA	1080 x 790 x 870	178

MOTEUR KIOTSU ESSENCE GASOLINE KIOTSU ENGINE

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5430000	AY - 3100 KT MN	KIOTSU KT - 210 OHV 208 cc 6,5 HP	730 €
5430005	AY - 3100 KT MN E	KIOTSU KT - 210 OHV 208 cc 6,5 HP	890 €
5430010	AY - 3800 KT MN	KIOTSU KT - 210 OHV 208 cc 6,5 HP	800 €
5430015	AY - 3800 KT MN E	KIOTSU KT - 210 OHV 208 cc 6,5 HP	920 €
5430020	AY - 5000 KT MN	KIOTSU KT - 270B OHV 270 cc 9 HP	1.180 €
5430025	AY - 5000 KT MN E	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.320 €
5430040	AY - 8000 KT MN	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.450 €
5430045	AY - 8000 KT MN E	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.600 €
5430050	AY - 8000 KT TX	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.780 €
5430055	AY - 8000 KT TX E	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.920 €
5430080	AY - 9500 KT MN	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.680 €
5430070	AY - 9500 KT MN E	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.820 €
5430090	AY - 9500 KT TX	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	1.920 €
5430075	AY - 9500 KT TX E	KIOTSU KT - 420 OHV 420 cc 13 HP	2.060 €
5430100	AY - 13000 KT MN E	KIOTSU KT - 740 OHV 740 cc 23 HP	4.200 €
5430105	AY - 13000 KT TX E	KIOTSU KT - 740 OHV 740 cc 23 HP	4.400 €
5430120	AY - 19500 KT MN E	KIOTSU KT - 999 OHV 999 cc 36 HP	5.600 €
5430130	AY - 22000 KT TX E	KIOTSU KT - 999 OHV 999 cc 36 HP	5.700 €

KT KIOTSU

ALTERNATEUR EUROPÉEN
EUROPEAN ALTERNATORSTAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628

* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
* The electric starter generating sets are not supply with battery.



V
STAGE V

LX ESSENCE - GASOLINE LX

KT KIOTSU

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/ POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
LX3300	KIOTSU KT 175 OHV 7,5 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	3300 W.	3000 W.	1,2 L/H.	10	230 V.	MANUEL HAND START	95 LwA 72 LpA (7 m.)	660 x 470 x 560	58
LX3300 E	KIOTSU KT 175 OHV 7,5 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	3300 W.	3000 W.	1,2 L/H.	10	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	95 LwA 72 LpA (7 m.)	660 x 470 x 560	58
LX5500	KIOTSU KT 190 OHV 14 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	5500 W.	5000 W.	2,3 L/H.	18	230 V.	MANUEL HAND START	98 LwA 75 LpA (7 m.)	810 x 570 x 560	80
LX5500 E	KIOTSU KT 190 OHV 14 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	5500 W.	5000 W.	2,3 L/H.	18	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	98 LwA 75 LpA (7 m.)	810 x 570 x 560	80
LX7000	KIOTSU KT 192 OHV 15 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	7000 W.	6500 W.	2,4 L/H.	18	230 V.	MANUEL HAND START	98 LwA 75 LpA (7 m.)	810 x 570 x 560	88
LX7000 E	KIOTSU KT 192 OHV 15 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	7000 W.	6500 W.	2,4 L/H.	18	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	98 LwA 75 LpA (7 m.)	810 x 570 x 560	88
LX7000TX	KIOTSU KT 192 OHV 15 H.P.	AVR enroulement/ winding 100% cuivre/ copper	7000 W.	6500 W.	2,4 L/H.	18	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	98 LwA 75 LpA (7 m.)	810 x 570 x 560	88

Châssis tubulaire renforcé, protections avant et latérales.
 Guidon repliable, roues 200 mm increvables.
 Mobilité ergonomique et facile.
 Reinforced tubular frame, front and side protections.
 Foldable handle, 200 mm. anti-flat wheels.
 Ergonomic, easy mobility.

LX ESSENCE - GASOLINE LX

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5433010	LX3300	KIOTSU KT - 175 OHV 7,5 H.P.	810 €
5433020	LX3300 E	KIOTSU KT - 175 OHV 7,5 H.P.	960 €
5433030	LX5500	KIOTSU KT - 190 OHV 14 H.P.	1.200 €
5433040	LX5500 E	KIOTSU KT - 190 OHV 14 H.P.	1.340 €
5433050	LX7000	KIOTSU KT - 192 OHV 15 H.P.	1.340 €
5433060	LX7000 E	KIOTSU KT - 192 OHV 15 H.P.	1.420 €
5433070	LX7000 TX	KIOTSU KT - 192 OHV 15 H.P.	1.400 €

KT KIOTSU

**Fiche d'évaluation:**

Disjoncteur, protège des surcharges. Alarme d'huile. Compteur des heures. Différentiel et piquet de sol. voltmètre numérique Fréquence-mètre numérique. Prises IP67.

Scorecard:

Circuit breaker, protects overloads. Oil alarm. Count hours. Differential and ground spike. digital voltmeter Digital frequency meter. IP67 sockets.

Les modèles à démarrage électrique incluent la batterie
Models with electric starter include the battery



V
STAGE V

MOTEUR ESSENCE/GASOLINE KIOTSU

KT KIOTSU

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY-3500	KIOTSU 224 CC.	AVR bobinado 100% cobre	3500 W.	3000 W.	1,2 L/H.	10	230 V.	MANUAL	92 LwA 68 LpA (7 m.)	710 x 465 x 465	47
AY-3500 E	KIOTSU 224 CC.	AVR bobinado 100% cobre	3500 W.	3000 W.	1,2 L/H.	10	230 V.	ELÉCTRICO	92 LwA 68 LpA (7 m.)	710 x 465 x 465	49
AY-5500	KIOTSU 439 CC.	AVR bobinado 100% cobre	5500 W.	5000 W.	1,6 L/H.	25	230 V.	MANUAL	95 LwA 72 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	80
AY-5500 E	KIOTSU 439 CC.	AVR bobinado 100% cobre	5500 W.	5000 W.	1,6 L/H.	25	230 V.	ELÉCTRICO	95 LwA 72 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	82
AY-7000 E	KIOTSU 459 CC.	AVR bobinado 100% cobre	7000 W.	6500 W.	2,4 L/H.	25	230 V.	ELÉCTRICO	98 LwA 75 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	95
AY-9000 E	KIOTSU 550 CC.	AVR bobinado 100% cobre	9350 W.	8500 W.	2,5 L/H.	25	230 V.	ELÉCTRICO	98 LwA 75 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	99
AY-11000 E	KIOTSU 550 CC.	AVR bobinado 100% cobre	11000 W.	10500 W.	2,5 L/H.	25	230 V.	ELÉCTRICO	98 LwA 75 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	99
AY-9000 E FULL POWER	KIOTSU 550 CC.	AVR bobinado 100% cobre	8350 W 230 V. 9350 W 400 V.	7500 W 230 V. 8500W 400 V.	2,5 L/H.	25	230 V. 400 V.	ELÉCTRICO	98 LwA 75 LpA (7 m.)	815 x 560 x 570	99
AY-13000 E FULL POWER	KIOTSU 754 CC.	AVR bobinado 100% cobre	11000 W 230 V. 12000W 400 V.	10000 W 230 V. 11000 W 400 V.	3,3 L/H.	25	230 V. 400 V.	ELÉCTRICO	99 LwA 76 LpA (7 m.)	870 x 685 x 855	151

Châssis tubulaire renforcé, protections avant et latérales.
 Guidon repliable, roues 200 mm increvables.
 Mobilité ergonomique et facile.
 Reinforced tubular frame, front and side protections.
 Foldable handle, 200 mm. anti-flat wheels.
 Ergonomic, easy mobility.

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5434155	GENERADOR AY - 3500	KIOTSU 224 C.C.	650 €
5434160	GENERADOR AY - 3500 E	KIOTSU 224 C.C.	720 €
5434165	GENERADOR AY - 5500	KIOTSU 439 C.C.	920 €
5434170	GENERADOR AY - 5500 E	KIOTSU 439 C.C.	1.060 €
5434180	GENERADOR AY - 7000 E	KIOTSU 459 CC.	1.200 €
5434190	GENERADOR AY - 9000 E	KIOTSU 550 CC.	1.400 €
5434115	GENERADOR AY - 11000 E	KIOTSU 550 CC.	2.880 €
5434200	GENERADOR AY-9000 E FULL POWER	KIOTSU 550 CC.	1.650 €
5434210	GENERADOR AY-13000 E FULL POWER	KIOTSU 754 CC.	3.180 €

KT KIOTSU

NOUVEAU
NEWNOUVEAU
NEWNOUVEAU
NEW

Les modèles ENERGEN AY-7000 E, AY-9000 E et AY-11000 E sont adaptables aux boîtiers ATS et SIGNAL (voir pages 18 et 40-41).

ENERGEN MODELS AY-7000 E, AY-9000 E and AY-11000 E are adaptable to ATS and SIGNAL boxes (see pages 18 and 40-41).



Disjoncteur, protège des surcharges. Alarme d'huile. Compteur des heures.
Voltmètre numérique Fréquence-mètre numérique.

Circuit breaker, protects overloads. Oil alarm. Count hours. Digital voltmeter Digital frequency meter.

Les modèles à démarrage électrique incluent la batterie
Models with electric starter include the battery





AY - 1400 INVERT



ENERGEN 2300 KT INVERT



ENERGEN 3800 KT INVERT

Télécommande de démarrage à distance
With remote start control



AY - 4500 KT INVERT E



AY - 6000 INVERT E

ESSENCE INVERTER INSONORISÉES SOUND-PROOF INVERTER GASOLINE

KT KIOTSU

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/POWER		CONS. (75%) L/H.	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Wei- ght (Kg.)
			MAX.	NOM.							
AY - 1400 INVERT	KIOTSU KT-172 OHV 7 H.P.	INVERTER	1200 W.	1100 W.	0,65 L/H.	2,5	230 V.	MANUEL HAND START	83 LwA / 59 LpA (7 m.)	390 x 250 x 295	12
ENERGEN 2300 KT INVERT	KIOTSU KT-172 OHV 7 H.P.	INVERTER	2300 W.	1900 W.	1,6 L/H.	5,2	230 V.	MANUEL HAND START	84 LwA / 60 LpA (7 m.)	520 x 320 x 440	23
ENERGEN 3800 KT INVERT	KIOTSU KT-190 OHV 7,5 H.P.	INVERTER	4150 W.	3800 W.	1,5 L/H.	12	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	86 LwA / 62 LpA (7 m.)	620 x 470 x 490	49
AY-4500 KT INVERT E	KIOTSU KT-224 OHV 224 cc	INVERTER	4000 W.	3800 W.	1,5 L/H.	12	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	90 LwA / 65 LpA (7 m.)	640 x 480 x 525	44
AY - 6000 INVERT E	KIOTSU KT-190 OHV 7,5 H.P.	INVERTER	6000 W.	5500 W.	1,8 L/H.	13,5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	89 LwA / 64 LpA (7 m.)	638 x 502 x 545	57
AY - 8000 INVERT E	KIOTSU KT-425 OHV 14 H.P.	INVERTER	7500 W.	7000 W.	2,1 L/H.	26	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	91 LwA / 67 LpA (7 m.)	820 x 640 x 780	105
AY - 10000 INVERT E	KIOTSU KT-450 OHV 16 H.P. 459 cc	INVERTER	9000 W.	8200 W.	2,5 L/H.	27	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	91 LwA / 67 LpA (7 m.)	665 x 634 x 750	98
AY - 15000 INVERT E FULL POWER	KIOTSU KT-750 OHV 27 H.P. 744 cc	INVERTER	12300 W. (230 V) 13000 W. (400 V)	11000 W. (230 V) 12000 W. (400 V)	5,2 L/H.	40	230 V. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	92 LwA / 68 LpA (7 m.)	972 x 783 x 876	170

ESSENCE INVERTER GASOLINE

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5430415	AY - 1400 INVERT	KIOTSU KT - 172 OHV 7 H.P.	650 €
5440045	ENERGEN 2300 KT INVERT	KIOTSU KT - 172 OHV 7 H.P.	1.020 €
5440055	ENERGEN 3800 KT INVERT	KIOTSU KT - 190 OHV 7,5 H.P.	1.440 €
5440015	AY - 4500 KT INVERT E	KIOTSU KT - 224	1.560 €
5430425	AY - 6000 INVERT E	KIOTSU KT - 190 OHV 7,5 H.P.	2.250 €
5430430	AY - 8000 INVERT E	KIOTSU KT - 425 OHV 14 H.P.	4.000 €
5430440	AY - 10000 INVERT E	KIOTSU KT - 450 OHV 459 cc 16 H.P.	4.400 €
5430450	AY - 15000 INVERT E FULL POWER	KIOTSU KT - 570 OHV 27 H.P.	6.200 €

KT KIOTSU

LES MODÈLES AY-6000 INVERT E, AY-8000 INVERT E et AY-10000 INVERT E sont adaptables aux boîtiers ATS et SIGNAL (voir pages 18 et 40-41).

MODELS AY-6000 INVERT E, AY-8000 INVERT E and AY-10000 INVERT E are adaptable to ATS and SIGNAL boxes (see pages 18 and 40-41).



AY - 8000 INVERT E



AY - 10000 INVERT E



AY - 15000 INVERT E FULL POWER



STAGE V

STAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628

Les modèles à démarrage électrique incluent la batterie
Models with electric starter include the battery



AYERBE ESSENCE INVERTER OUVERTS AYERBE GASOLINE OPEN FRAME INVERTER

KT KIOTSU

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE/POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.							
ENERGEN 4000 INV	KIOTSU KT-170 OHV 223 cc 7,5 H.P.	INVERTER	4000 W.	3300 W.	1,5 L./H.	11	230 V.	MANUEL HAND START	94 LwA / 00 LpA (7 m.)	520 x 460 x 450	37
AY - 1100 INVERT	KIOTSU KT-56 OHV 420 cc 14 H.P.	INVERTER	1100 W.	1000 W.	0,6 L./H.	3	230 V.	MANUEL HAND START	65 LwA / 00 LpA (7 m.)	336 x 327 x 306	12
AY - 3600 INVERT	KIOTSU KT-210 OHV 420 cc 14 H.P.	INVERTER	3500 W.	3200 W.	1,2 L./H.	7	230 V.	MANUEL HAND START	74 LwA / 00 LpA (7 m.)	502 x 350 x 495	30
AY - 5500 E INVERT	KIOTSU KT-300 OHV 460 cc 15 H.P.	INVERTER	5500 W.	5000 W.	2,3 L./H.	16	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	77 LwA / 00 LpA (7 m.)	605 x 514 x 537	60
AY - 7500 E INVERT	KIOTSU KT-420 OHV 460 cc 15 H.P.	INVERTER	7500 W.	7000 W.	3 L./H.	16	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	82 LwA / 00 LpA (7 m.)	605 x 514 x 537	65

AYERBE ESSENCE INVERTER OUVERTS AYERBE GASOLINE OPEN FRAME INVERTER

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5440050	ENERGEN 4000 INVERT	KIOTSU KT - 170 OHV 223 cc 7,5 H.P.	1.050 €
5440075	AY - 1100 INVERT	KIOTSU KT - 56 OHV 420 cc 14 H.P.	340 €
5440080	AY - 3600 INVERT	KIOTSU KT - 210 OHV 420 cc 14 H.P.	650 €
5440085	AY - 5500 INVERT	KIOTSU KT - 300 OHV 460 cc 15 H.P.	1.260 €
5440090	AY - 7500 INVERT	KIOTSU KT - 420 OHV 460 cc 15 H.P.	1.440 €



STAGE V. RÈGLEMENT SUR LES ÉMISSIONS DE GAZ EU2016/1628
STAGE V. GAS EMISSIONS REGULATIONS EU2016/1628

Les modèles à démarrage électrique incluent la batterie
Models with electric starter include the battery

LE GÉNÉRATEUR SERVE DE SOUTIEN À L'INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE

Groupes électrogènes prêts à démarrer automatiquement, par un signal externe (contact libre), lorsque le niveau de charge des batteries associées aux panneaux photovoltaïques descend en dessous du niveau programmé, et s'arrêtent lorsque celles-ci ont atteint leur charge optimale.

THE GENERATOR SUPPORTS THE PHOTOVOLTAIC INSTALLATION

Generator sets designed to start automatically, via an external signal (free contact), when the charge level of the batteries associated with the photovoltaic panels falls below the programmed level, and to stop when they have reached their optimum charge.



+



AY - 6000 INVERT E + AY-25 SIGNAL MN INV	
CODE G. E.	5430425
CODE TABLEAU	5430433
PRIX / PRICE: 2.712,00 €	



+



AY - 8000 INVERT E + AY-25 SIGNAL MN INV	
CODE G. E.	5430430
CODE TABLEAU	5430433
PRIX / PRICE: 4.460,00 €	



+



AY - 10000 INVERT E + AY-25 SIGNAL MN INV	
CODE G. E.	5430440
CODE TABLEAU	5430433
PRIX / PRICE: 4.860,00 €	



+



AY - 7000 E + AY-25 SIGNAL MN E	
CODE G. E.	5434180
CODE TABLEAU	5434195
PRIX / PRICE: 1.660,00 €	



+



AY - 9000 E + AY-25 SIGNAL MN E	
CODE G. E.	5434190
CODE TABLEAU	5434195
PRIX / PRICE: 1.860,00 €	



+



AY - 11000 E + AY-35 SIGNAL MN E	
CODE G. E.	5434115
CODE TABLEAU	5434203
PRIX / PRICE: 3.520,00 €	

TABLEAUX DE CONTRÔLE ATS (TABLEAU DE TRANSFERT RÉSEAU-GROUPE)

Ces tableaux surveillent l'état du réseau électrique. En cas de panne ou si les valeurs sont inférieures aux valeurs optimales, ils gèrent le démarrage du groupe électrogène et effectuent la commutation avec le réseau électrique. Lorsque le réseau électrique de la compagnie d'électricité revient, le tableau effectue la manœuvre inverse, en éteignant le groupe électrogène et en connectant le réseau.

ATS CONTROL PANELS (NETWORK-GENERATOR TRANSFER PANEL)

These panels monitor the status of the electricity company's network. If it fails or falls below optimal values, they manage the start-up of the generator and switch to the electricity network. When the electricity company's grid returns, the panel performs the reverse manoeuvre, switching off the generator and connecting to the grid.

AY - 6000 INVERT E + AY-25 ATS MN INV	
CODE G. E.	5430425
CODE TABLEAU	5430434
PRIX / PRICE: 2.712,00 €	



+



AY - 8000 INVERT E + AY-25 ATS MN INV	
CODE G. E.	5430430
CODE TABLEAU	5430434
PRIX / PRICE: 4.460,00 €	



+



AY - 10000 INVERT E + AY-25 ATS MN INV	
CODE G. E.	5430440
CODE TABLEAU	5430434
PRIX / PRICE: 4.860,00 €	



+



AY - 7000 E + AY-25 ATS MN E	
CODE G. E.	5434180
CODE TABLEAU	5434198
PRIX / PRICE: 1.660,00 €	



+



AY - 9000 E + AY-25 ATS MN E	
CODE G. E.	5434190
CODE TABLEAU	5434198
PRIX / PRICE: 1.860,00 €	



+



AY - 11000 E + AY-35 ATS MN E	
CODE G. E.	5434115
CODE TABLEAU	5434205
PRIX / PRICE: 3.520,00 €	



+





MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE HONDA/KIOTSU

HONDA **KT** KIOTSU

	Regulation electronique Voltage regulation	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE / POWER		DEMARRAGE STARTER	CODE	PRIX/PRICE
				MAX.	NOM.			
HONDA	AY - 6000 H AVR	HONDA GX-390	LINZ E1E10M H	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	MANUEL HAND START	5418090	2.360 €
	AY - 6000 H AVR E	HONDA GX-390	LINZ E1E10M H	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418095	3.400 €
	AY - 6000 H AVR INS E	HONDA GX-390	LINZ E1X10 M	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417730	6.100 €
	AY - 12500 H MN AVR E	HONDA GX-630	MECC-ALTE ES20FS	9000 W. 230 V.	7200 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417555	6.100 €
	AY - 12500 H TX AVR E	HONDA GX-630	MECC-ALTE ET20FS	10000 W. 400 V.	8000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418065	6.300 €
	AY - 13000 H MN AVR INS E	HONDA GX-630	MECC-ALTE ES20FS	9000 W. 230 V.	7200 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417650	6.400 €
	AY - 13000 H TX AVR INS E	HONDA GX-630	MECC-ALTE ET20FS	10000 W. 400 V.	8000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417655	6.600 €
	AY - 15000 H MN AVR E	HONDA GX-690	MECC-ALTE ES20FS	10800 W. 230 V.	9000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417735	6.100 €
	AY - 15000 H TX AVR E	HONDA GX-690	MECC-ALTE ET20FS	10800 W. 400 V.	9000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417755	6.300 €
	AY - 15000 H MN AVR INS E	HONDA GX-690	MECC-ALTE ES20FS	10800 W. 230 V.	9000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417665	8.800 €
AY - 15000 H TX AVR INS E	HONDA GX-690	MECC-ALTE ET20FS	10800 W. 400 V.	9000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417675	9.000 €	
KIOTSU	AY - 6000 KT AVR	KIOTSU KT-420	LINZ E1E10M H	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	MANUEL HAND START	5418070	1.700 €
	AY - 6000 KT AVR E	KIOTSU KT-420	LINZ E1E10M H	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430110	1.820 €
	AY - 6000 KT AVR INS E	KIOTSU KT-420	LINZ E1E10M H	5600 W. 230 V.	5000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430115	5.300 €
	AY - 13000 KT MN AVR E	KIOTSU RT-740	MECC-ALTE ES20FS	9000 W. 230 V.	7200 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430125	4.500 €
	AY - 13000 KT TX AVR E	KIOTSU RT-740	MECC-ALTE ET20FS	10000 W. 400 V.	8000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430135	4.700 €
	AY - 18000 KT MN AVR E	KIOTSU RT-999	LINZ E1X13M	13500 W. 230 V.	12000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430140	5.900 €
	AY - 22000 KT TX AVR E	KIOTSU RT-999	LINZ E1X13M	17000 W. 400 V.	14000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5430145	6.000 €

Nous pouvons fabriquer plus de modèles avec la régulation électronique (AVR)
We can manufacture more models with automatic voltage regulation (AVR)



**MOTEUR ESSENCE-GASOLINE ENGINE VANGUARD
YANMAR / HATZ DIESEL**

	Regulation electronique Voltage regulation	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE / POWER		DEMARRAGE STARTER	CODE	PRIX/PRICE
				MAX.	NOM.			
VANGUARD	AY - 11000 V MN AVR	VANGUARD 16HP	MECC-ALTE ES20FS	7500 W. 230 V.	6500 W. 230 V.	MANUEL HAND START	5417930	4.000 €
	AY - 11000 V MN AVR E	VANGUARD 16HP	MECC-ALTE ES20F-200	7500 W. 230 V.	6500 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417925	4.200 €
	AY - 13000 V MN AVR E	VANGUARD 23HP	MECC-ALTE ES20F-200	9000 W. 230 V.	7200 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418025	5.500 €
	AY - 13000 V TX AVR E	VANGUARD 23HP	MECC-ALTE ET20F-200	10000 W. 400 V.	8000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417505	5.560 €
	AY - 19000 V MN AVR E	VANGUARD 35HP	LINZ E1X13M	13500 W. 230 V.	12000 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418029	7.600 €
	AY - 23000 V MN AVR E	VANGUARD 40HP EFI	LINZ E1X13M	16800 W 230 V.	15200 W 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417525	8.000 €
	AY - 24000 V TX AVR E	VANGUARD 35HP	LINZ E1X13M	17000 W. 400 V.	14000 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417810	8.100 €
	AY - 27000 V TX AVR E	VANGUARD 40HP EFI	LINZ E1X13M	21600 W 400 V.	20000 W 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417595	8.300 €
YANMAR DIESEL	AY - 6000 D MN AVR E	YANMAR L100	MECC-ALTE ES20FS	5000 W. 230 V.	4500 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418575	4.200 €
	AY - 6500 D TX AVR E	YANMAR L100	MECC-ALTE ET20FS	5000 W. 400 V.	4500 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418585	4.600 €
	AY - 6000 D AVR INS E	YANMAR L100	MECC-ALTE ES20FS	5000 W. 230 V.	4500 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5418565	7.600 €
HATZ DIESEL	AY - 9000 HATZ MN AVR E	HATZ 1B50T	MECC-ALTE ES20FS	7200 W. 230 V.	6500 W. 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417705	6.400 €
	AY - 9000 HATZ TX AVR E	HATZ 1B50T	MECC-ALTE ET20FS	7200 W. 400 V.	6500 W. 400 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5417725	6.600 €

Nous pouvons fabriqué plus de models avec la regulation electronique (AVR)
We can manufacture more models with automatic voltage regulation (AVR)



V
STAGE V

GROUPES ELECTROGENES INSONORISES SOUND PROOF GENERATING SETS

HONDA
YANMAR

	MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE / POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Wei- ght (Kg.)
				MAX.	NOM.							
HONDA ESSENCE GASOLINE	AY - 5000 H INS E	HONDA GX - 270 272 cc 9 HP / 3600 r.p.m.	LINZ SP10 MF	5 KVA 4200 W.	4,8 KVA 3850 W.	1,8 L/H.	15	230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	87 LwA 63 LpA (7 m.)	990 x 660 x 740	137
	AY - 5500 H TX INS E	HONDA GX - 270 E 272 cc 9 HP / 3600 r.p.m.	LINZ E1S10 MG	5,5 KVA 3 KVA	4,8 KVA 2,5 KVA	1,8 L/H.	15	400 V. / 230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	87 LwA 63 LpA (7 m.)	990 x 660 x 740	140
	AY - 8000 H INS E	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP / 3000 r.p.m.	LINZ E1C10 MI	8 KVA 6400 W.	7 KVA 5600 W.	2,1 L/H.	15	230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	89 LwA 64 LpA (7 m.)	990 x 660 x 740	145
	AY - 8000 H TX INS E	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP / 3000 r.p.m.	LINZ E1S10 MH	8 KVA 3,5 KVA	7 KVA 3 KVA	2,1 L/H.	15	400 V. / 230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	89 LwA 64 LpA (7 m.)	990 x 660 x 740	150
	AY - 13000 H MN INS E	HONDA GX - 630 630 cc 21 HP / 3600 r.p.m.	MECC ALTE S20 FS	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000 W.	3,2 L/H.	25	230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	96 LwA 73 LpA (7 m.)	1200 x 700 x 850	190
	AY - 13000 H TX INS E	HONDA GX - 630 630 cc 21 HP / 3600 r.p.m.	MECC ALTE T20 FS	12,5 KVA 4,5 KVA	10 KVA 4 KVA	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	96 LwA 73 LpA (7 m.)	1200 x 700 x 850	190
	AY - 15000 H MN INS E	HONDA GX - 690 690 cc 22,1 HP/3600 r.p.m.	MECC ALTE T20/200 F	15 KVA 12000 W.	13,5 KVA 11000 W.	3,8 L/H.	25	230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	96 LwA 73 LpA (7 m.)	1200 x 700 x 850	198
	AY - 15000 H TX INS E	HONDA GX - 690 690 cc 22,1 HP/3600 r.p.m.	MECC ALTE T20/200 F	15 KVA 5,5 KVA	13,5 KVA 4,5 KVA	3,8 L/H.	25	400 V. / 230 V.	avec signal externa with external signal AY-713 SIG	96 LwA 73 LpA (7 m.)	1200 x 700 x 850	198
YANMAR DIESEL	AY - 6000 D INS MN E	YANMAR L100 10 HP / 3600 r.p.m.	LINZ E1C10 MI	6,5 KVA 5200 W.	6 KVA 4800 W.	1,7 L/H.	20	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	95 LwA 72 LpA (7 m.)	900 x 750 x 900	189
	AY - 6000 D INS TX E	YANMAR L100 10 HP / 3600 r.p.m.	LINZ E1S10 MG	6,5 KVA 4 KVA	6 KVA 3 KVA	1,7 L/H.	20	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	95 LwA 72 LpA (7 m.)	900 x 750 x 900	189

MOTEUR: Valves dans tête. Disjoncteur. Sécurité d'huile (moteur essence juste).
ENGINE: Over head valves. Circuit Breaker. Oil alert (Gasoline engine only).

AYERBE HONDA - KIOTSU ESSENCE GASOLINE / YANMAR DIESEL

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5417700	AY - 5000 H INS E	HONDA GX - 270 E 272 cc 9 HP / 3600 r.p.m.	5.600 €
5417760	AY - 5500 H TX INS E	HONDA GX - 270 E 272 cc 9 HP / 3600 r.p.m.	5.900 €
5417720	AY - 8000 H INS E	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP / 3000 r.p.m.	6.400 €
5417740	AY - 8000 H TX INS E	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP / 3000 r.p.m.	6.700 €
5417680	AY - 13000 H MN INS E	HONDA GX - 630 OHV 630 cc 21 HP / 3600 r.p.m.	8.100 €
5417690	AY - 13000 H TX INS E	HONDA GX - 630 OHV 630 cc 21 HP / 3600 r.p.m.	8.200 €
5417685	AY - 15000 H MN INS E	HONDA GX - 690 OHV 690 cc 22,1 HP / 3600 r.p.m.	8.480 €
5417695	AY - 15000 H TX INS E	HONDA GX - 690 OHV 690 cc 22,1 HP / 3600 r.p.m.	8.720 €
5418790	AY - 6000 D INS MN E	YANMAR L100 10 HP / 3600 r.p.m.	7.000 €
5418793	AY - 6000 D INS TX E	YANMAR L100 10 HP / 3600 r.p.m.	7.200 €

HONDA
YANMAR



- * Opcion KIT DE BROUETTES pour les models essence insonorises.
- * Option WHEEL KIT for the soundproof gasoline models.

CODE	PRIX/PRICE
5417670	160,00 €





V
STAGE V

KOHLER

HATZ

YANMAR

MOTEUR-ENGINE KOHLER / YANMAR / HATZ DIESEL

	MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTERNATEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE / POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Wei- ght (Kg.)
				MAX.	NOM.							
KOHLER	AY - 12500 D LB MN	KOHLER 25LD 425 851 cc / 19 HP	MECC ALTE S20 W	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000 W.	2,4 L/H.	25	230 V. armoie distribution distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
	AY - 12500 D LB TX	KOHLER 25LD 425 851 cc / 19 HP	MECC ALTE T20FS	12,5 VA 5 KVA.	10 KVA 4 KVA	2,4 L/H.	25	400 V. / 230 V. armoire distribution distribution board	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
HATZ	AY - 9000 D HATZ MN	HATZ 1B50T	LINZ E1C 10 ML	9,5 KVA 7000 W.	8 KVA 6000 W.	2,5 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	105
	AY - 9000 D HATZ TX	HATZ 1B50T	LINZ E1S 10 LL	9,5 KVA 6,5 KVA	8 KVA 6 KVA	2,5 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	830 x 730 x 660	105
	AY - 12500 D HATZ MN	HATZ 1D81 667 cc / 18 HP	MECC ALTE S20 W	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000 W.	2,6 L/H.	10	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
	AY - 12500 D HATZ TX	HATZ 1D81 667 cc / 18 HP	MECC ALTE T20FS	12,5 KVA 5 KVA.	10 KVA 4 KVA	2,6 L/H.	10	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
	AY - 12500 D HATZ MN CARROSSERIE	HATZ 1D81 C INS 667 cc / 18 HP	MECC ALTE S20 W	12,5 KVA 10000 W.	10 KVA 8000 W.	2,6 L/H.	25	230 V.	MANUEL HAND START	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
	AY - 12500 D HATZ TX CARROSSERIE	HATZ 1D81 C INS 667 cc / 18 HP	MECC ALTE T20FS	12,5 VA 5 KVA.	10 KVA 4 KVA	2,6 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 800	155
YANMAR	AY - 4000 A/M MN	YANMAR LN-70 296 cc 6,7 HP	LINZ SP10MF	5 KVA 4100 W.	4,5 KVA 3600 W	1,3 L/H.	3,5	230 V.	MANUEL HAND START	108 LwA 80 LpA (7 m.)	760 x 730 x 660	80
	AY - 4000 E MN	YANMAR LN-70 296 cc 6,7 HP	LINZ SP10MF	5 KVA 4100 W.	4,5 KVA 3600 W.	1,3 L/H.	15	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	760 x 730 x 660	80
	AY - 6000 A/M MN	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	LINZ E1C 10 MI	6,5 KVA 5200 W.	6 KVA 4800 W.	1,7 L/H.	5,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	108 LwA 79 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	103
	AY - 6000 E MN	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	LINZ E1C 10 MI	6,5 KVA 5200 W.	6 KVA 4800 W.	1,7 L/H.	15	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 79 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	110
	AY - 6500 A/M TX	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	LINZ E1S 10 MG	6,5 KVA 4 KVA	6 KVA 3 KVA	1,7 L/H.	5,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	115
	AY - 6500 E TX	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	LINZ E1S 10 MG	6,5 KVA 4 KVA	6 KVA 3 KVA	1,7 L/H.	15	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	115

MOTEUR KOHLER DIESEL: Valves dans tête. Disjoncteur. 4 Temps.
 MOTEUR YANMAR JAPAN DIESEL: Disjoncteur. 4 Temps.
 ENGINE KOHLER DIESEL: Over head valves. Circuit Breaker. 4 Strokes.
 ENGINE YANMAR JAPAN DIESEL: Circuit Breaker. 4 Strokes.

AYERBE KOHLER / YANMAR / HATZ DIESEL

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR - ENGINE	PRIX/PRICE
5418479	AY - 12500 D LB MN	KOHLER 25LD 425 OHV 851 cc / 19 HP	8.200 €
5418470	AY - 12500 D LB TX	KOHLER 25LD 425 OHV 851 cc / 19 HP	8.300 €
5418460	AY - 9000 HATZ MN E	HATZ 1B50T OHV 516 cc / 13 HP	6.100 €
5418475	AY - 9000 HATZ TX E	HATZ 1B50T OHV 516 cc / 13 HP	6.200 €
5418395	AY - 12500 HATZ MN E	HATZ 1D81 667 cc 18 HP	7.700 €
5418400	AY - 12500 HATZ TX E	HATZ 1D81 667 cc 18 HP	7.800 €
5418396	AY - 12500 HATZ MN E CARROSSERIE	HATZ 1D81 C INS 667 cc 18 HP	11.000 €
5418406	AY - 12500 HATZ TX E CARROSSERIE	HATZ 1D81 C INS 667 cc 18 HP	11.600 €
5418530	AY - 4000 A/M MN	YANMAR LN-70 296 cc 6,7 HP	2.700 €
5418490	AY - 4000 E MN	YANMAR LN-70 296 cc 6,7 HP	3.000 €
5418550	AY - 6000 A/M MN	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	3.240 €
5418570	AY - 6000 E MN	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	3.800 €
5418560	AY - 6500 A/M TX	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	3.580 €
5418450	AY - 6500 E TX	YANMAR LN-100 406 cc 10 HP	4.200 €

YANMAR

KOHLER®

HATZ



* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
 * The electric starter generating sets are not supply with battery.



V
STAGE V

GROUPES DE SOUDAGE DIESEL WELDING GENERATOR

KOHLER

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTE- NA- TEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	ELECTRODE max.	INTENSITÉ INTENSITY	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMENSIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
			MAX.	NOM.									
AY - 280 DC E	KOHLER 25LD425 851 cc 19 HP /3600 rpm	LINZ E2W10 220 MDC	6 KVA 5000 W.	5 KVA 4000 W.	2,2 L/H.	5	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5 mm. rutilo (30%) básico (30%)	200 A.(30%) 180 A.(60%)	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	140
AY - 300 DC E	KOHLER 25LD425 851 cc 19 HP /3600 rpm	LINZ E2W10 220 DC	6,5 KVA 3 KVA	5 KVA 2,5 KVA	2,2 L/H.	5	400 V./ 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5 mm. rutilo (30%) básico (30%)	220 A.(30%) 180 A.(60%)	108 LwA 80 LpA (7 m.)	950 x 746 x 625	140

GROUPES DE SOUDAGE ESSENCE GASOLINE WELDING GENERATOR

HONDA VANGUARD KT KIOTSU

	MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	ALTE- NA- TEUR ALTERNATOR (50Hz.)	PUISSANCE POWER		CONS. (75%)	Reservoir Tank fuel (L.)	TENSION (50Hz.)	DEMARRAGE STARTER	ELECTRODE max.	INTENSITÉ INTENSITY	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMENSIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Weight (Kg.)
				MAX.	NOM.									
HONDA	AY - 130 H AC	HONDA GP - 160 162 cc 5,5 HP	LINZ SPW10	3,5 KVA 2800 W.	3,2 KVA 2500 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	2,5 mm. rutilo	120 A.(30%) 100 A.(60%)	96 LwA 73 LpA (7 m.)	650 x 600 x 560	59
	AY - 170 H AC	HONDA GX - 270 272 cc 9 HP	LINZ E1W10 150 AC	5 KVA 4000 W.	4 KVA 3200 W.	1,8 L/H.	6	230 V.	MANUEL HAND START	3,25 mm. rutilo	150 A.(30%) 120 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	87
	AY - 180 H CC	HONDA GX - 270 272 cc 9 HP	LINZ E2W10 180 MDC	4 KVA 4000 W.	3,5 KVA 3200 W.	1,8 L/H.	6	230 V.	MANUEL HAND START	3,25 mm. rutilo/ básico	150 A.(30%) 120 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	90
	AY - 235 H AC	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP	LINZ E1W10 200 AC	7 KVA 5600 W.	6 KVA 4800 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	4 mm. rutilo	180 A.(35%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	100
	AY - 245 H CC	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP	LINZ E2W10 220 MDC	5,5 KVA 3800 W.	4 KVA 3200 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	4 mm. rutilo/ básico	180 A.(30%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	107
	AY - 255 H CC	HONDA GX - 390 390 cc 13 HP	LINZ E2W10 220 DC	6,5 KVA 3 KVA	5 KVA 2,5 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V. / 230 V.	MANUEL HAND START	4 mm.ru- tilo/ básico	180 A.(30%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	105
	AY - 290 H CC MN E	HONDA GX - 630 630 cc 21 HP	SINCRO ARC 300	9 KVA 7400 W.	8 KVA 6400 W.	3,2 L/H.	25	230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5 mm. rutilo/ básico	250 A.(35%) 200 A.(60%)	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1050 x 760 x 860	150
	AY - 290 H CC TX E	HONDA GX - 630 630 cc 21 HP	SINCRO ARC 300	10 KVA 4 KVA	8 KVA 3,5 KVA	3,2 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5 mm. rutilo/ básico	250 A.(35%) 200 A.(60%)	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1050 x 760 x 860	150
VANG.	AY - 340 CC V E	VANGUARD 730 cc 31 HP	SINCRO ARC 300	10 KVA 4 KVA	8 KVA 3,5 KVA	3,9 L/H.	25	400 V. / 230 V.	ELECTRIQUE ELECTRIC	5 mm. rutilo/ básico	300 A.(35%) 250 A.(60%)	99 LwA 76 LpA (7 m.)	1050 x 760 x 860	180
KIOTSU	AY - 130 KT AC	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP	LINZ SPW10	3,5 KVA 2800 W.	3,2 KVA 2500 W.	1,1 L/H.	3,6	230 V.	MANUEL HAND START	2,5 mm. rutilo	120 A.(30%) 100 A.(60%)	96 LwA 73 LpA (7 m.)	650 x 600 x 560	59
	AY - 170 KT AC	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	LINZ E1W10 150 AC	5 KVA 4000 W.	4 KVA 3200 W.	2,1 L/H.	6	230 V.	MANUEL HAND START	3,25 mm. rutilo	150 A.(30%) 120 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	93
	AY - 180 KT CC	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	LINZ E2W10 180 MDC	5 KVA 4000 W.	4 KVA 3200 W.	2,1 L/H.	6	230 V.	MANUEL HAND START	3,25 mm. rutilo/ básico	150 A.(30%) 120 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	94
	AY - 235 KT AC	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	LINZ E1W10 200 AC	7 KVA 5600 W.	6 KVA 4800 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	4 mm.ru- tilo	180 A.(35%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	100
	AY - 245 KT CC	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	LINZ E2W10 220 MDC	4,5 KVA 3800 W.	4 KVA 3200 W.	2,1 L/H.	6,5	230 V.	MANUEL HAND START	4 mm.ru- tilo/ básico	180 A.(30%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	107
	AY - 255 KT CC	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	LINZ E2W10 220 DC	6,5 KVA 3 KVA	5 KVA 2,5 KVA	2,1 L/H.	6,5	400 V./ 230 V.	MANUEL HAND START	4 mm. rutilo/ básico	180 A.(30%) 150 A.(60%)	97 LwA 74 LpA (7 m.)	950 x 730 x 700	107

AYERBE GROUPES DE SOUDAGE DIESEL AYERBE DIESEL WELDING GENERATORS

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5418260	AY - 280 DC E	KOHLER 25LD425 OHV 851 cc 19 HP / 3600 rpm	8.100 €
5418250	AY - 300 DC E	KOHLER 25LD425 OHV 851 cc 19 HP / 3600 rpm	8.300 €



AYERBE GROUPES DE SOUDAGE ESSENCE AYERBE GASOLINE WELDING GENERATORS

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5418200	AY - 130 H AC	HONDA GP - 160 OHV 162 cc 5,5 HP	1.650 €
5420200	AY - 170 H AC	HONDA GX - 270 OHV 272 cc 9 HP	2.520 €
5420220	AY - 180 H CC	HONDA GX - 270 OHV 272 cc 9 HP	3.040 €
5420240	AY - 235 H AC	HONDA GX - 390 OHV 390 cc 13 HP	2.960 €
5420260	AY - 245 H CC	HONDA GX - 390 OHV 390 cc 13 HP	3.260 €
5420280	AY - 255 H CC	HONDA GX - 390 OHV 390 cc 13 HP	3.380 €
5420310	AY - 290 H CC MN E	HONDA GX - 630 OHV 630 cc 21 HP	7.980 €
5420320	AY - 290 H CC TX E	HONDA GX - 630 OHV 630 cc 21 HP	7.980 €
5418010	AY - 340 CC V E	VANGUARD OHV 730 cc 31 HP	8.700 €
5418210	AY - 130 KT AC	KIOTSU KT 210 OHV 208 cc 6,5 HP	1.440 €
5430290	AY - 170 KT AC	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	2.040 €
5430300	AY - 180 KT CC	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	2.340 €
5430330	AY - 235 KT AC	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	2.300 €
5430320	AY - 245 KT CC	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	2.740 €
5430310	AY - 255 KT CC	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	2.740 €

HONDA

VANGUARD

COMMERCIAL POWER

KT KIOTSU



* Les groupes électrogènes avec démarrage électrique ne sont pas fournis avec la batterie.
* The electric starter generating sets are not supply with battery.

STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE POTABLE POWER STATION AY-512 Wh / 700 W



MODEL	AY - 512 WH / 700 W
CAPACITÉ / CAPACITY	512 Wh (25,6 V - 20 Ah)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	700 W.
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	1400 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3000 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3000 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	6,9 KG.
DIMENSIONS	266,4 x 218,5 x 201 mm.
CODE	5447000
PRIX/PRICE	620,00 €

SORTIES / OUTPUTS

2 x USB-C 5/9/12/15 V-3A, 20 V-5A(100W MAX)
1 x USB 3.0 5V-3A/9V-2A/12V- 1,5A(18W MAX)
1 x USB-A 5V-2,4A(12 W MAX)
1 sortie pour voiture / 1 cigarette lighter port 12,5 V - 10A (125W MAX)
2 sorties CC / 2 DC outputs 12,5 V-5 A (62,5 W MAX)
2 sorties CA / 2 AC outputs
1 chargeur sans fil 15 W / 1 wireless charger 15 W type de batterie/battery type LiFePO4

ENTREES / INPUTS

CA/AC: 100 - 240 V 10 A MAX.
CC/DC: 12 - 60 V - 10 A (200 W MAX.)

TEMPS DE CHARGE / RECHARGE TIME

Panneau solaire / solar panel: 3 - 4 h. (200 W MAX)
Réseau électrique / Wall charger: 600 W 1,1 h.
Chargeur de voiture / car charger: 6 h. (12V/100 W MAX) 3,3 h. (24V/200 W. MAX)

STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE POTABLE POWER STATION AY-1024 Wh / 1200 W



MODEL	AY - 1024 WH / 1200 W
CAPACITÉ / CAPACITY	1024 Wh (51,2 V - 20 Ah)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	1200 W.
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	2400 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3000 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3000 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	13,3 KG.
DIMENSIONS	340 x 244,2 x 268,5 mm.
CODE	5447010
PRIX/PRICE	1.100,00 €

SORTIES / OUTPUTS

2 x USB-C 5/9/12/15 V-3A, 20 V-5A(100W MAX)
1 x USB-C 5/9/12/15/20 V-3A(60 W MAX)
2 x USB 3.0 5V-3A/9V-2A/12V-1,5A(18W MAX)
1 x USB-A 5V-2,4A(12 W MAX)
1 sortie pour voiture / 1 cigarette lighter port 12,5 V - 10A (125W MAX)
2 outputs CC / 2 DC outputs 12,5 V - 5 A (62,5W MAX)
3 sorties CA / 3 AC outputs
1 chargeur sans fil 15 W / 1 wireless charger 15 W type de batterie / battery type LiFePO4

ENTREES / INPUTS

CA/AC: 100 - 240 V 15 A MAX.
CC/DC: 12 - 60 V - 11,5 A (400 W MAX.)

TEMPS DE CHARGE / RECHARGE TIME

Panneau solaire / solar panel: 3 - 4 h. (400 W MAX)
Réseau électrique / Wall charger: 600 W 2 h. 1200 W 1,3 h.
Chargeur de voiture / car charger: 11 h. (12V/130 W MAX) 6 h. (24V/260 W. MAX)



STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE PORTABLE POWER STATION AY-1024 Wh / 2000 W



MODEL	AY - 1024 WH / 2000 W
CAPACITÉ / CAPACITY	1024 Wh (51,2 V - 20 Ah)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	2000 W
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	4500 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3200 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3200 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	12,6 KG.
DIMENSIONS	384 x 232 x 295 mm.
CODE	5447020
PRIX/PRICE	1.320,00 €

SORTIES / OUTPUTS

CA/AC: 2.000 W.
CC/DC: 12 V / 10 A
USB-A 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A (18 W MAX)
USB-C 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-5A (100 W MAX)

ENTREES / INPUTS

CA/AC: 1400 W. MAX.
ENTRÉE SOLAIRE/ SOLAR INPUT 800 W. MAX
CHARGEMENT DU VÉHICULE / VEHICLE LOAD: 12-15 Vdc 8A

TEMPS DE CHARGE CHARGING TIME

Réseau électrique / Wall charger: 1,2 h.

STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE PORTABLE POWER STATION AY-2048 Wh / 2500 W



MODEL	AY - 2048 WH / 2500 W
CAPACITÉ / CAPACITY	2048 Wh (51,2 V - 40 Ah)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	2500 W
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	4500 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3200 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3200 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	22 KG.
DIMENSIONS	460 x 270 x 305 mm.
CODE	5447030
PRIX/PRICE	2.360,00 €

SORTIES / OUTPUTS

CA/AC: 2.500 W.
CC/DC: 12 V / 10 A
USB-A 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A (18 W MAX)
USB-C 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-5A (100 W MAX)

ENTREES / INPUTS

CA/AC: 1600 W. MAX.
ENTRÉE SOLAIRE / SOLAR INPUT 2.100 W. MAX
CONTRÔLEUR MPPT: 18-140 V

TEMPS DE CHARGE CHARGING TIME

Réseau électrique / Wall charger: 1,2 h.



STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE POWER STATION AY-3072 Wh / 3600 W



STATION ÉLECTRIQUE PORTABLE POWER STATION AY-5040 Wh / 5000 W



MODEL	AY - 3072 WH / 3600 W
CAPACITÉ / CAPACITY	3072 Wh (51,2 V - 60 Ah.)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	3600 W.
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	7000 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3500 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3500 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	37,8 KG.
DIMENSIONS	642 x 305 x 438 mm.
CODE	5447040
PRIX/PRICE	3.720,00 €

MODEL	AY - 5040 WH / 5000 W
CAPACITÉ / CAPACITY	5040 Wh (48 V - 105 Ah.)
PUISSANCE NOM./NOM. POWER	5000 W.
PUISSANCE DE SURTENSION/PEAK POWER	7000 W.
TENSION	230 V.
PROTECTION	IP21
CICLE DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3500 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3500 cycles, there is still over 80% remaining capacity
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	51 KG.
DIMENSIONS	642 x 305 x 438 mm.
CODE	5447050
PRIX/PRICE	5.680,00 €

OUTPUTS

CA: 3.600 W.
CC: 12 V / 10 A
USB-A 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A (18 W MAX); 5V-2A
USB-C 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-5A (100 W MAX)

OUTPUTS

CA: 5.000 W.
CC: 12 V / 10 A
USB-A 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A (18 W MAX); 5V-2A
USB-C 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A (60 W MAX)

ENTREES / INPUTS

CA: 2500 W. MAX.
ENTRÉE SOLAIRE / SOLAR INPUT 2100 W. MAX.

ENTREES / INPUTS

CA: 2500 W. MAX.
ENTRÉE SOLAIRE / SOLAR INPUT 2100 W. MAX.

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME

RÉSEAU ÉLECTRIQUE / ELECTRICITY NET: 1,5 h.
--

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME

RÉSEAU ÉLECTRIQUE / ELECTRICITY NET: 2 h.
--



BATTERIE EXTERNE 2048 EXTERNAL BATTERY 2048



MODEL	BATTERIE EXTERNE 2048 EXTERNAL BATTERY 2048
CAPACITÉ	2048 Wh (51,2 V 40Ah)
MODÈLES COMPATIBLES COMPATIBLE MODELS	AY-2048 Wh / 2500 W AY-3072 Wh / 3600 W
CICLÉ DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3500 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3500 cycles, there is still over 80% remaining capacity
PROTECTION	IP21
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	19 KG.
DIMENSIONS	460 x 270 x 255 mm.
CODE	5447035
PRIX/PRICE	1.820,00 €

OUTPUTS

Chargement sans fil / Wireless charging: 15 W.

CC: 12 V / 10 A

SOLAIRE / SOLAR: 12 V. / 30 A

USB-A 5V-3A; 9V-2A; 12V-1,5A (18 W MAX)

USB-C 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-5A (100 W MAX)

ENTREES / INPUTS

ENTRÉE SOLAIRE MPPT / MPPT SOLAR INPUT:
18 V-140V 15A MAX
2100 W MAX

MODELE	PANNEAU SOLAIRE 220 W
PUISSANCE DE SORTIE / OUTPUT POWER	220 W.
MODÈLES COMPATIBLES COMPATIBLE MODELS	AY-1024 Wh/2000 W AY-2048 Wh/2500 W AY-3072 Wh/3600 W AY-5040 Wh/5000 W
TYPE	silicone monocristallin/monocrystalline silicon
Efficacité cellulaire / Cell efficiency	20 ~ 22 %
Tension en circuit ouvert / Open circuit voltage	19,8 V.
Courant de court-circuit / Short circuit current	12,1 A
PORT DE SORTIE DC / DC OUTPUT PORT	18 W. / 220 W.
POIDS / WEIGHT	8,4 KG.
DIMENSIONS (plier/déplier)/(folded/unfolded)	655 x 520 x 35 mm. / 2290 x 655 x 15 mm.
CODE	5447100
PRIX/PRICE	520,00 €

MODELE	PANNEAU SOLAIRE 200 W	PANNEAU SOLAIRE 400 W
PUISSANCE DE SORTIE / OUTPUT POWER	200 W.	400 W.
MODÈLES COMPATIBLES/COMPATIBLE MODELS	AY-512 Wh / 700 W	AY-1024 Wh / 1200 W
PORT DE SORTIE DC / DC OUTPUT PORT	19,8 V.	40 V.
Tension en circuit ouvert / Open circuit voltage	24,6 V. DC	48 V. DC
Courant de court-circuit / Short circuit current	11 A	12 A
PROTECTION	IP65	IP65
POIDS / WEIGHT	8,13 KG.	17,5 KG.
DIMENSIONS (plier) (folded) (déplier) (unfolded)	536 x 616 x 54 mm. 536 x 2349 x 25 mm.	612 x 1048 x 54 mm. 1048 x 2333 x 25 mm.
CODE	5447120	5447130
PRIX/PRICE	520,00 €	920,00 €

BATTERIE EXTERNE 5040 EXTERNAL BATTERY 5040



MODEL	BATTERIE EXTERNE 5040 EXTERNAL BATTERY 5040
CAPACITÉ	5040 Wh (48 V 105Ah)
MODÈLES COMPATIBLES	AY-5040 Wh / 5000 W
CICLÉ DE VIE / CYCLE LIFE	Après 3500 cycles, il reste encore plus de 80% de capacité After 3500 cycles, there is still over 80% remaining capacity
PROTECTION	IP21
TYPE DE BATTERIE / BATTERY	LiFePO4
POIDS / WEIGHT	43,8 KG.
DIMENSIONS	642 x 305 x 438 mm.
CODE	5447055
PRIX/PRICE	4.100,00 €

OUTPUT

PORT D' SORTIE / OUTPUT PORT:
45 ~ 54 V CC 5040 W MAX

ENTREES / INPUTS

PORT DE ENTRÉE / INPUT PORT:
48 V CC 5040 W MAX

PANNEAUX SOLAIRES SOLAR PANELS



INDEX MOTOPOMPES WATER PUMPS ÉLECTROPOMPES-ELECTRIC PUMPS

**MOTOPOMPES DIESEL
DIESEL WATER PUMPS**
page 55



**MOTOPOMES BATIMENT
CONSTRUCTION WATER PUMPS**
pages 58 - 59



**AUTO-AMORÇANTES BASSE PRESSION
LOW PRESSURE SELF-PRIMING**
pages 56 - 57



**DÉBIT
FLOW RATE**
page 60

- DÉBIT - PRESSURE
- FLOW RATE - PRESSION

**CENTRIFUGES MOYENNE PRESSION
MEDIUM PRESSURE CENTRIFUGES**
pages 56 - 57



**NETTOYEURS ÉLECTRIQUES
ELECTRIC PRESSURE WASHERS**
page 61



**CENTRIFUGES HAUTE PRESSION
HIGH PRESSURE CENTRIFUGES**
pages 56 - 57



**NETTOYEUR HAUTE PRESSION ESSENCE
GASOLINE PRESSURE WASHER**
pages 62 - 63



**LIQUIDES SPÉCIAUX
SPECIAL FLUIDS**
pages 58 - 59



**ÉLECTROPOMPES SUBMERSIBLES
ELECTRIC SUBMERSIBLE PUMPS**
pages 64 - 65





POMPES DE TRANSVASEMENT D'EAU PROPRE.
 Une utilisation avec de l'eau contenant du sable ou autre élément analogue peut endommager le joint mécanique unissant le moteur à la pompe.
PUMPS FOR CLEAN WATER TRANSFER.
 Use with water containing sand or similar elements can damage the mechanical seal between the engine and pump.

MOTOPOMPES À PRESSION CENTRIFUGE DIESEL
PRESSURE WATER PUMPS CENTRIFUGES DIESEL



MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	POMPE PUMP	TUYAU D' ARRO- SAGE HOSE	HAUTEUR MAX. (PRESSION) MAX.HEIGHT (PRESSURE)	DÉBIT FLOW RATE	POUCES / INCHES		DEMARRA- GE STARTER	RESER- VOIR TANK FUEL (L.)	CONS. (75%)	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	POIDS WEI- GHT (Kg.)
						ASPIR.	IMPUL.					
AY - 350 BP AUT	KOHLER 15 LD 350 OHV 350 cc	AUTO- AMORÇANT SELF-PRIMING VAC-3	3" (75 mm.)	20 m. (2 BAR)	60.000 L/H	3"	3"	MANUEL HAND START	4,3	2,1 L/H.	550 x 450 x 550	45
AY - 350 MP	KOHLER 15 LD 350 OHV 350 cc	CENTRIFUGUE S3	1,5 " (40 mm.)	50 m. (5 BAR)	30.000 L/H	2"	1,5"	MANUEL HAND START	4,3	2,1 L/H.	550 x 450 x 550	52

MOTOPOMPES À PRESSION CENTRIFUGE DIESEL
PRESSURE WATER PUMPS CENTRIFUGES DIESEL



MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	CILIN- DRÉE CYLIN- DER CAPA- CITY	PUISSAN- CE POWER	RE- FRO- DISS. REFRI- GER.	N° CYLIN- DRES CYLIN- DERS	RE- SER- VOIR TANK FUEL (L.)	DEMARRA- GE STARTER	POMPE PUMP	POUCES / INCHES		HAU- TEUR HEIGHT (m.c.a.)	DÉBIT FLOW RATE	RODETES	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	POIDS WEI- GHT (Kg.)
									ASPIR.	IMPUL.					
AY - 820 AP	KOHLER 4 LD 820	817 cc.	15 HP	AIR	1	25	ELECTRI- QUE ELECTRIC	LP 90 / 9-239	DN 65	DN 65	76-10	10-78 m³ / H.	1 de 230	700 x 648 x 500	150

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR - ENGINE	PRIX/PRICE
5419600	AY - 350 BP AUT	KOHLER 15 LD 350	2.800 €
5419610	AY - 350 MP	KOHLER 15 LD 350	3.100 €
5419640	AY - 820 AP	KOHLER 4 LD 820	6.800 €

POMPES DE TRANSVASEMENT D'EAU PROPRE. Une utilisation avec de l'eau contenant du sable ou autre élément analogue peut endommager le joint mécanique unissant le moteur à la pompe.
PUMPS FOR CLEAN WATER TRANSFER. Use with water containing sand or similar elements can damage the mechanical seal between the engine and pump.



MOTOPOMPES PRESSION ESSENCE GASOLINE WATER PUMPS PRESSURE

HONDA **KT** KIOTSU

	MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	POMPE PUMP	Tuyau d'arrosage HOSE	HAUTEUR MAX. (PRESSION) MAX. HEIGHT (PRESSURE)	DÉBIT FLOW RATE	DEMARRAGE STARTER	Reservoir Tank fuel (L.)	CONS. (75%)	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	POIDS WEI- GHT (Kg.)
BASSE PRESSION AUTO-AMORÇANTES LOW PRESSURE SELF-PRIMING	AY - 25 KT	KIOTSU KT 35 S 1,1 HP / 3600 rpm	ALUM VAC - 1	25 mm.	20 m. (2 BAR)	8.000 L/H	MANUEL HAND START	0,8 L.	0,6 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	340 x 270 x 320	7
	AY - 40 KT	KIOTSU KT 152 S 1,6 HP / 3600 rpm	ALUM VAC-1,5	40 mm.	15 m. (1,5 BAR)	10.000 L/H	MANUEL HAND START	1,4 L.	0,8 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	410 x 360 x 390	16
	AY - 50 H	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP / 3600 rpm	ALUM VAC - 2	50 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	670 x 510 x 420	26
	AY - 80 H	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP / 3600 rpm	ALUM VAC - 3	75 mm.	20 m. (2 BAR)	60.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	670 x 510 x 420	28
	AY - 50 KT	KIOTSU KT 210 OHV 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	ALUM VAC - 2	50 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	510 x 420 x 420	24
	AY - 80 KT	KIOTSU KT 210 OHV 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	ALUM VAC - 3	75 mm.	20 m. (2 BAR)	60.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	530 x 420 x 450	27
	AY - 100 H	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9 HP	ALUM VAC - 4	100 mm.	30 m. (3 BAR)	95.000 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	67
	AY - 100 KT	KIOTSU KT 420 OHV 420 cc 9 HP	ALUM VAC - 4	100 mm.	30 m. (3 BAR)	95.000 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	67
MED. PRESS. AUTO.SELF.	AY - 45 H MP AUT	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP / 3600 rpm	ALUM / HB20	1 x 40 mm.	50 m. (5 BAR)	25.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	540 x 450 x 480	32
				2 x 25 mm.	60 m. (6 BAR)	14.000 L/H						
	AY - 45 KT MP AUT	KIOTSU KT 210 OHV 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	ALUM / HB20	1 x 40 mm.	50 m. (5 BAR)	25.000 L/H	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	540 x 450 x 480	32
				2 x 25 mm.	60 m. (6 BAR)	14.000 L/H						
MOYENNE PRESSION MEDIUM PRESSURE CENTRIFUGES	AY - H 50 MP	HONDA GP-160 162 cc 5,5 HP	CENTRIF. S3	1,5" 40 mm.	50 m. (5 BAR)	30.000 L/H	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	670 x 510 x 420	25
	AY - KT 50 MP	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP	CENTRIF. S3	1,5" 40 mm.	50 m. (5 BAR)	30.000 L/H	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	670 x 510 x 420	25
	AY - H 60 MP	HONDA GX-390 392 cc 13 HP	CENTRIF. P-60	2" 50 mm.	60 m. (6 BAR)	60.000 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	62
	AY - KT 60 MP	KIOTSU KT 420 420 cc 9 HP	CENTRIF. P-60	2" 50 mm.	60 m. (6 BAR)	60.000 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	62
HAUTE PRESSION HIGH PRESSURE CENTRIFUGES	AY - H 130 AP	HONDA GP-160 162 cc 5,3 HP	CENTRIF.2RD 30	1" 25 mm.	85 m.(8,5 BAR)	14.500 L/H	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	65
	AY - KT 130 AP	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP	CENTRIF.2RD 30	1" 25 mm.	85 m.(8,5 BAR)	14.500 L/H	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	65
	AY - H 150 AP	HONDA GX 390 392 cc 13 HP	CENTRIF.2RD 50	1,25" 30 mm.	150 m. (15 BAR)	16.500 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	67
	AY - KT 150 AP	KIOTSU KT-420 420 cc 13 HP	CENTRIF.2RD 50	1,25" 30 mm.	150 m. (15 BAR)	16.500 L/H	MANUEL HAND START	6,5 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	900 x 800 x 640	67

AYERBE MOTOPOMPES PRESSION ESSENCE GASOLINE WATER PUMPS PRESSURE

HONDA

KT KIOTSU

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5418360	AY - 25 KT	KIOTSU KT 35 S 1,1 HP	320 €
5418345	AY - 40 KT	KIOTSU KT 152 S 1,6 HP	440 €
5418120	AY - 50 H	HONDA GP-160 A. 162 cc 5,5 HP / 3600 rpm	740 €
5418140	AY - 80 H	HONDA GP-160 A. 162 cc 5,5 HP / 3600 rpm	780 €
5418340	AY - 50 KT	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	540 €
5418350	AY - 80 KT	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	580 €
5419355	AY - 100 H	HONDA GX-270 272 cc 9 HP	1.800 €
5419350	AY - 100 KT	KIOTSU KT 420 420 cc 13 HP	1.000 €
5419257	AY - 45 H MP AUT	HONDA GP-160 162 cc 5,5 HP	1.100 €
5419265	AY - 45 KT MP AUT	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP 3600 rpm	700 €
5419250	AY - H 50 MP	HONDA GP-160 A. 162 cc 5,5 HP	1.400 €
5419260	AY - KT 50 MP	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP	1.240 €
5419270	AY - H 60 MP	HONDA GX-390 A. 392 cc 13 HP	2.800 €
5419280	AY - KT 60 MP	KIOTSU KT 420 420 cc 13 HP	1.840 €
5419290	AY - H 130 AP	HONDA GP-160 162 cc 5,3 HP	2.400 €
5419300	AY - KT 130 AP	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP	2.000 €
5419310	AY - H 150 AP	HONDA GX 390 392 cc 13 HP	3.800 €
5419320	AY - KT 150 AP	KIOTSU KT-420 420 cc 13 HP	2.600 €



POMPE DE TRANSVASEMENT D'ENGRAIS LIQUIDES CORROSIFS, EAU DE MER, HERBICIDES.
PUMPS FOR TRANSFER OF CORROSIVE LIQUID MANURE, SEAWATER, AND HERBICIDES.



Pompe auto-amorçantes châssis acier INOX304.
Turbine et diffuseur en polypropylène.
Visserie protégée en acier inoxydable.
*Self-priming pump with an INOX304 steel body.
Turbine and polypropylene nozzle.
Protected stainless steel screws.*

Pompe auto-amorçante à châssis, turbine et diffuseur en polypropylène.
Visserie en acier inoxydable. Garniture mécanique et joints résistants aux liquides abrasifs et corrosifs.
Self-priming pump with a polypropylene body, turbine, and nozzle. Stainless steel screws. Mechanical seal and gaskets resistant to abrasive and corrosive liquids.

MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES POUR LIQUIDES SPÉCIAUX SPECIAL LIQUIDS SELF-PRIMING WATER PUMPS

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	POMPE PUMP	Tuyau d'arrosage HOSE	HAUTEUR MAX. (PRESSION) MAX. HEIGHT (PRESSURE)	DÉBIT FLOW RATE	DEMARRAGE STARTER	RESERVOIR TANK FUEL (L.)	CONS. (75%)	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	POIDS WEIGHT (Kg.)
AY - H 50 PK	HONDA GP160 162 cc 5,3 HP/3600 rpm	PLASTIK 50	2" 50 mm.	40 m. (4 BAR)	40.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	550 x 450 x 550	30
AY - KT 50 PK Z	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP/3600 rpm	PLASTIK 50	2" 50 mm.	25 m. (2,5 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	560 x 440 x 460	30
AY - LB 50 PK	KOHLER 15LD350 350 cc	PLASTIK 50	2" 50 mm.	40 m. (4 BAR)	40.000 L./H.	MANUEL HAND START	3 L.	1,3 L./H.	100 LwA 78 LpA (7 m.)	550 x 450 x 550	65
AY - H 50 INOX	HONDA GP 160 162 cc 5,3 HP/3600 rpm	INOX 50	2" 50 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	550 x 450 x 550	37
AY - KT 50 INOX	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP/3600 rpm	INOX 50	2" 50 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	550 x 450 x 550	37
AY - LB 50 INOX	KOHLER 15LD350 OHV 350 cc	INOX 50	2" 50 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3 L.	1,3 L./H.	100 LwA 78 LpA (7 m.)	550 x 450 x 550	79

MOTOPOMPES BATIMENT AUTO-AMORÇANTES EAU SALE SELF-PRIMING CONSTRUCTION WATER PUMPS FOR SEWAGE

MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	POMPE PUMP	Tuyau d'arrosage HOSE	HAUTEUR MAX. (PRESSION) MAX. HEIGHT (PRESSURE)	DÉBIT FLOW RATE	DEMARRAGE STARTER	RESERVOIR TANK FUEL (L.)	CONS. (75%)	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	POIDS WEIGHT (Kg.)
AY - 75 KT TRASH	KIOTSU KT 301 cc 9,8 HP	RT 80 TRASH	3" 80 mm.	27 m. (2,7 BAR)	87.000 L./H.	MANUEL HAND START	5,4 L.	2,3 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	688 x 528 x 582	60,5
AY - H 80 KTH	HONDA GX 160 162 cc 5,3 HP / 3600 rpm	ALUM KTH - 80	75 mm.	25 m. (2,5 BAR)	60.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	850 x 600 x 550	60
AY - H 80 SEMITRASH	HONDA GX 160 162 cc 5,3 HP / 3600 rpm	ALUM 3 SRT	3" 80 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	850 x 600 x 550	55
AY - KT 80 SEMITRASH	KIOTSU KT-210 208 cc 6,5 HP / 3600 rpm	ALUM 3 SRT	3" 80 mm.	30 m. (3 BAR)	30.000 L./H.	MANUEL HAND START	3,6 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	850 x 600 x 550	55
AY-100 KT TRASH	KIOTSU KT 389 cc 13 HP	RT 100 TRASH	4" 100mm.	26 m. (2,6 BAR)	100.000 L./H.	MANUEL HAND START	6,5 L.	2,5 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	799 x 609 x 605	76

* AY-75 KT TRASH et AY-100 KT TRASH acceptent les particules dures jusqu'à 25,4 mm.

* AY 75 KT TRASH and AY 100 KT TRASH accept hard particles up to 25.4 mm.

MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES POUR LIQUIDES SPÉCIAUX SPECIAL LIQUIDS SELF-PRIMING WATER PUMPS

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5419330	AY - H 50 PK	HONDA GP 160 162 cc 5,3 HP/3600 rpm	860 €
5419345	AY - KT 50 PK Z	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP/3600 rpm	620 €
5419360	AY - LB 50 PK	KOHLER 15LD350 350 cc	2.400 €
5419370	AY - H 50 INOX	HONDA GP 160 162 cc 5,3 HP/3600 rpm	4.100 €
5419380	AY - KT 50 INOX	KIOTSU KT 210 208 cc 6,5 HP/3600 rpm	3.400 €
5419395	AY - LB 50 INOX	KOHLER 15LD350 350 cc	5.400 €

HONDA

KT KIOTSU

KOHLER

MOTOPOMPES BATIMENT AUTO-AMORÇANTES EAU SALE SELF-PRIMING CONSTRUCTION WATER PUMPS FOR SEWAGE

CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5418160	AY - 75 KT TRASH	KIOTSU KT 301 cc 9,8 HP	990 €
5418320	AY - H 80 KTH	HONDA GX 160 162 5,3 HP / 3600 rpm	3.100 €
5419295	AY - H 80 SEMITRASH	HONDA GX 160 162 5,3 HP / 3600 rpm	840 €
5418110	AY - KT 80 SEMITRASH	KIOTSU KT-210 208 cc 6,5 HP / 3600 rpm	650 €
5418180	AY - 100 KT TRASH	KIOTSU KT 389 cc 13 HP	1.440 €

**POMPES SPÉCIALES EAUX CHARGÉES, ABRASIVES, INDIQUÉES
POUR LA VIDANGE DES TRANCHÉES ET DES FOSSES SEPTIQUES.
PUMPS FOR SEWAGE, ABRASIVE PARTICLES, DRAINING DITCHES, AND SEPTIC TANKS.**



Pompes en aluminium traité anticorrosion.
Turbines en fer fondu à traitement thermique.
Garnitures mécaniques résistantes à l'abrasion.
*Anticorrosive aluminum pumps. Cast iron
turbines hardened with heat treatment.
Abrasion resistant mechanical seals.*

* KTH. Spécial Batiment Eaux chargées, location, pompiers, eaux usées, fosses septiques.

* KTH. Special construction Sewage, rentals, fire, wastewater, septic tanks.

* SEMITRASH. Eau chargées. Dirty water.

MOTOPOMPES ESSENCE DÉBIT-PRESS GASOLINE WATER PUMPS FLOW RATE-PRESS

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	2	5	10	15	20	25	30
	IN	OUT								
AY - 25 KT (25 mm.)	1"	1"	Q. m³/h.	8	6	3,5	1	--	--	--
AY - 40 KT (40 mm.)	1,5"	1,5"		10	8	4	2	--	--	--
AY - 50 H/KT (50 mm.)	2"	2"		30	26	23	19	15	10	4
AY - 80 H / KT (75 mm.)	3"	3"		60	54	51	40	25	18	6
AY - 100 H / KT (100 mm.)	4"	4"		95	92	78	65	50	34	15

Aspiration a 8 m. avec tuyeau anilleau. 8m. suction with ring hose.

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	20	25	30	35	40	50	60
	IN	OUT								
AY - 45 H/KT MP	1,5"	1,5"	Q. m³/h. (3200 r.p.m.)	25	22	20	17	14	5	-
		1"		14	12	11	10	8	6	5
AY - 50 H/KT MP	2"	1,5"		30	24	18	15	10	6	-
AY - 60 H/KT MP	2,5"	2"		62	54	46	32	20	18	14

Aspiration a 8 m. avec tuyeau anilleau. 8m. suction with ring hose.

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	40	50	55	65	70	75	*85
	IN	OUT								
AY - 130 H/KT AP	1,25"	1"	Q. m³/h.	13	11	10	6	3	1	1

Debit a 3.200 t.p.m. except a *85 à 3.600 t.p.m.

Flow at 3.200 r.p.m except *85 at 3.600 r.p.m.

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	10	60	80	90	120	*130	*155
	IN	OUT								
AY - 150 H/KT AP	1,5"	1,25"	Q. m³/h.	15	11	10	8	1	6	1

Debit a 3.200 t.p.m. except a *130-*155 à 3.600 t.p.m.

Flow at 3.200 r.p.m except *130-*155 at 3.600 r.p.m.

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	10	15	20	25	30	35	40
	IN	OUT								
AY - H/LB 50 PK	2"	2"	Q. m³/h. (3500 r.p.m.)	35	32	27	22	15	8	1
AY - KT 50 PK Z	2"	2"		30	16	12	6	-	-	-

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	10	15	20	25	30	35	40
	IN	OUT								
AY - H/KT/LB 50 INOX	2"	2"	Q. m³/h. (3200 r.p.m.)	27	24	18	12	4	-	-

MODÈLE - MODEL	RACOR		H (m.)	2	5	10	15	20	25	30
	IN	OUT								
AY - 75 KT TRASH	3"	3"	Q. m³/h.	95	83	68	55	43	20	2
AY - H 80 KTH	3"	3"		65	60	55	48	32	5	6
AY - H / KT 80 SEMITRASH	3"	3"		95	92	78	65	50	34	15
AY - 100 KT TRASH	4"	4"		110	105	93	76	63	45	22



**NETTOYEURS ÉLECTRIQUES
ELECTRIC PRESSURE WASHERS**

MODEL	PUISSANCE MOTEUR MOTOR POWER	PRESSION PRESSURE		DÉBIT FLOW RATE		TENSION (50Hz.)	POID Weight (Kg.)	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	CODE	PRIX/ PRICE
		MAX.	NOM.	MAX.	NOM.					
AY-1200 W 100 BAR	1200 W	100 BAR	70 BAR	390 L./H.	330 L./H.	230 V.	5	225 x 284 x 455	5863000	100 €
AY-1800 W 140 BAR	1800 W	140 BAR	100 BAR	420 L./H.	360 L./H.	230 V.	8,5	293 x 286 x 767	5863010	150 €
AY-2500 W 195 BAR	2500 W	195 BAR	130 BAR	468 L./H.	420 L./H.	230 V.	22	415 x 338 x 910	5863020	300 €



NETTOYEUR HAUTE PRESSION ESSENCE HONDA / KIOTSU GASOLINE PRESSURE WASHER HONDA / KIOTSU



	MODÈLE MODEL	MOTEUR ENGINE	POMPE PUMP	PRESSION PRESSURE MAX.	DÉBIT FLOW RATE (L./H.)	DEMARRAGE STARTER	LANCE	RESER- VOIR TANK FUEL	CONS. (75%)	NIVEAU SONORE NOISE LEVEL	DIMEN- SIONS L. x An. x Al. (mm)	Poids Wei- ght (Kg.)
3400 r.p.m.	AY - 170 H BXD	HONDA GP-160 162 cc 5,5 HP	COMET BXD axial	185 BAR (3400 r.p.m.)	600	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	560 x 440 x 750	40
	AY - 170 KT BXD	KIOTSU KT-210 208 cc 6,5 HP	COMET BXD axial	185 BAR (3400 r.p.m.)	600	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	560 x 440 x 750	40
	AY - 180 H BWD	HONDA GP-160 162 cc 5,5 HP	COMET BWD-K lineal	190 BAR (3400 r.p.m.)	690	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	650 x 480 x 750	37
	AY - 180 KT BWD	KIOTSU KT-210 208 cc 6,5 HP	COMET BWD-K lineal	190 BAR (3400 r.p.m.)	690	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	650 x 480 x 750	37
	AY - 200 H EWD	HONDA GX-270 272 cc 9,0 HP	COMET EWD axial	207 BAR (3400 r.p.m.)	850	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	6 L.	1,8 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	770 x 630 x 720	55
	AY - 200 KT EWD	KIOTSU KT-420 420 cc 13,0 HP	COMET EWD axial	207 BAR (3400 r.p.m.)	850	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	770 x 630 x 720	55
	AY - 210 KT	KIOTSU RT-210 208 cc 6,5 HP	AYERBE axial	210 BAR (3400 r.p.m.)	600	MANUEL HAND START	5 buse 5 nozzle	3,9 L.	1,1 L./H.	95 LwA 72 LpA (7 m.)	560 x 440 x 750	24
	AY - 265 KT	KIOTSU RT-420 420 cc 13,0 HP	AR lineal	265 BAR (3400 r.p.m.)	850	MANUEL HAND START	5 buse 5 nozzle	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	65
	AY - 270 H ZWD	HONDA GX-390 390 cc 13,0 HP	COMET ZWD-K lineal (con decelador)	270 BAR (3400 r.p.m.)	900	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	66
	AY - 270 KT ZWD	KIOTSU KT-420 420 cc 13,0 HP	COMET ZWD-K lineal (con decelador)	270 BAR (3400 r.p.m.)	900	MANUEL HAND START	Buse simple Simple nozzle	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	66
1450 r.p.m.	AY -300/4 H	HONDA GX-390 390 cc 13,0 HP	COMET RW PF lineal (con decelador)	280 BAR (1450 r.p.m.)	900	MANUEL HAND START	Doble buse Nozzle double	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	70
	AY -240/4 H	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13,0 HP	COMET RW AG lineal (con decelador)	240 BAR (1450 r.p.m.)	1.260	MANUEL HAND START	Doble buse Nozzle double	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	70
	AY-300/4 KT	KIOTSU KT-420 420 cc 13,0 HP	COMET RW PF lineal (con decelador)	280 BAR (1450 r.p.m.)	900	MANUEL HAND START	Doble buse Nozzle double	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	70
	AY-240/4 KT RW AG	KIOTSU KT-420 420 cc 13,0 HP	COMET RW AG lineal (con decelador)	240 BAR (1450 r.p.m.)	1.260	MANUEL HAND START	Doble buse Nozzle double	6,5 L.	2,1 L./H.	97 LwA 74 LpA (7 m.)	980 x 660 x 910	70

COMET POMPE. Tête de laiton. Pistons en céramique. Vanne de régulation de pression intégrée.
COMET PUMP. Brass head. Ceramic pistons. Integrated pressure regulating valve.

AYERBE NETTOYEUR HAUTE PRESSION ESSENCE HONDA / KIOTSU AYERBE GASOLINE PRESSURE WASHER HONDA / KIOTSU



CODE	MODÈLE - MODEL	MOTEUR-ENGINE	PRIX/PRICE
5419420	AY - 170 H BXD	HONDA GP-160 A. OHV 162 cc 5,5 HP	1.630 €
5419425	AY - 170 KT BXD	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc 6,5 HP	1.380 €
5419430	AY - 180 H BWD	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP	1.260 €
5419435	AY - 180 KT BWD	KIOTSU KT-210 OHV 208 cc 6,5 HP	1.620 €
5419500	AY - 200 H EWD	HONDA GX-270 OHV 272 cc 9,0 HP	2.760 €
5419505	AY - 200 KT EWD	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc 13,0 HP	1.960 €
5419960	AY - 210 KT	KIOTSU RT-210 208 cc 6,5 HP	560 €
5419965	AY - 265 KT	KIOTSU RT-420 420 CC 13,0 HP	1.700 €
5419450	AY - 270 H ZWD	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13,0 HP	3.500 €
5419455	AY - 270 KT ZWD	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc 13,0 HP	2.480 €
5419460	AY -300/4 H	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13,0 HP	4.600 €
5419470	AY - 240 /4 H	HONDA GX-390 OHV 390 cc 13,0 HP	4.780 €
5419465	AY-300/4 KT	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc 13,0 HP	3.780 €
5419475	AY-240/4 KT RW AG	KIOTSU KT-420 OHV 420 cc 13,0 HP	3.760 €

Tuyau de 10 mètres haute pression. Lance de 700 mm.

Avec pistolet tournant.

Système externe d'absorption de détergent.

10 m. high pressure hose included. Lance 700 mm.

With swivel gun.

External detergent suction system.



Possibilité de tuyau d'extension (consulter).
Possibility of extension hose 10 m. (consult).

LANCE ROTATIVE	5419446	PRIX/PRICE: 160,00 €
LANCE DE SABLAGE	5419427	PRIX/PRICE: 380,00 €



**SERIE
VXC MN**



**SERIE
VXC TX**



**SERIE
DCm MN**

ÉLECTROPOMPES SUBMERSIBLES ELECTRIC SUBMERSIBLE PUMPS



* Fabriqué en Europe
* Made in Europe

	MODÈLE - MODEL	SOLIDES SOLIDS MAX.	PROFONDEUR DEPTH MAX.	Rotor e essieu moteur Impeller and drive shaft	Diametre d'expulsion Diameter of expulsion	TENSION	POIDS WEIGHT (Kg.)	CODE	PRIX/PRICE
SERIE VXC MN	AY - 1035 VXC MN	35 Ø mm.	9 m.	AISI 304	1,5"	230 V.	18	5860000	740 €
	AY - 1545 VXC MN	45 Ø mm.	9 m.	AISI 304	2"	230 V.	20	5860010	850 €
	AY - 2050 VXC MN	50 Ø mm.	9 m.	AISI 304	2,5"	230 V.	37	5860020	1.650 €
SERIE VXC TX	AY - 2050 VXC TX	50 Ø mm.	9 m.	AISI 304	2,5"	400 V.	36	5860030	1.500 €
	AY - 3050 VXC TX	50 Ø mm.	9 m.	AISI 304	2,5"	400 V.	36	5860040	1.590 €
SERIE DC	AY - 325 DCm10 HF	10 Ø mm.	10 m.	FER FONDU CAST IRON	1,5"	230 V.	17,1	5860120	700 €
	AY - 200 DCm20 HF	10 Ø mm.	10 m.	FER FONDU CAST IRON	1,5"	230 V.	19,5	5860135	690 €

MODÈLE - MODEL	PUISSANCE POWER		Q	m³/h	3	6	12	18	21	24	36	42
	KW.	HP.			l/mln.	50	100	200	300	350	400	600
AY - 1035 VXC MN	0,75	1	H (m.)		9,5	8,5	5,8	2	-	-	-	-
AY - 1545 VXC MN	1,1	1,5			10,5	10	9	7,5	6,8	6	-	-
AY - 2050 VXC MN	1,5	2			13,5	12	11	9,5	9	8	4,5	2
AY - 2050 VXC TX	1,5	2			13,5	12	11	9,5	9	8	4,5	2
AY - 3050 VXC TX	2,2	3			16	15	14	13	12,3	11,5	8	5,9

Les électropompes de la série VXC sont équipées d'un rotor de type VORTEX, elles sont indiquées dans le drainage des eaux chargées, mélangées à de la boue. Normes de sécurité et d'exécution : EN 60034-1, IEC 34-1, CEI 2-3.
The VXC series electric pumps are equipped with a VORTEX impeller and are suitable for draining sewage water mixed with mud.
Safety regulations and enforcement : EN 60034-1, IEC 34-1, CEI 2-3.

MODÈLE - MODEL	PUISSANCE POWER		Q	m³/h	0	3	6	9	12	15	18	21
	KW.	HP.			l/mln.	0	50	100	150	200	250	300
AY - 325 DCm10 HF	0,75	1	H (m.)		15	13,2	12,5	11	9	6,8	3,5	-
AY - 200 DCm20 HF	0,75	1			21	19	16	13,5	10	-	-	-

Les électropompes de la série DC sont recommandées pour le drainage des eaux claires ou légèrement sales et des eaux d'évacuation. Niveau maximum de vidange, jusqu'à 15 mm, en partant du fond.
The DC series electric pumps are recommended for draining clear or slightly dirty water and drainage water.
Maximum discharge level up to 15 mm. from the bottom.



ÉLECTROPOMPES SUBMERSIBLES ELECTRIC SUBMERSIBLE PUMPS

 * Fabriqué en Europe
* Made in Europe

	MODÈLE - MODEL	SOLIDES SOLIDS MAX.	PROFONDEUR DEPTH MAX.	Rotor e essieu moteur Impeller and drive shaft	Diamètre d'expulsion Diameter of expulsion	TENSION	POIDS WEIGHT (Kg.)	CODE	PRIX/PRICE
SERIE TOP	AY - 160 TOP 1m	10 Ø mm.	3 m.	Noryl GFN2V	1,25"	230 V.	5,2	5860198	270 €
	AY - 220 TOP 2m	10 Ø mm.	3 m.	Noryl GFN2V	1,25"	230 V.	5,2	5860199	290 €
	AY - 260 TOP 3m	10 Ø mm.	3 m.	Noryl GFN2V	1,50"	230 V.	6,6	5860200	320 €
	AY - 320 TOP 4Nm	10 Ø mm.	5 m.	Noryl GFN2V	1,25"	230 V.	10,1	5860210	510 €
SERIE NK	AY - 4610 NK 2/3 m	----	46 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	14,5	5860280	830 €
	AY - 7910 NK 2/5 m	----	79 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	17,5	5860285	880 €
SERIE RX	AY - 160 RXm1 INOX	10 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	5,8	5860100	410 €
	AY - 220 RXm2 INOX	10 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	6	5860110	460 €
	AY - 220 RXm3 INOX	10 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	7,4	5860105	470 €
	AY - 260 RXm4 INOX	10 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,50"	230 V.	12,7	5860115	1.100 €
SERIE RX VORTEX	AY - 300 RX5 INOX	10 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,50"	400 V.	14,2	5860125	980 €
	AY-180 RXm 3/20 INOX	20 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,25"	230 V.	7,4	5860107	476 €
	AY-280 RXm 4/40 INOX	40 Ø mm.	10 m.	AISI 304	1,50"	230 V.	15	5860185	1.130 €

MODÈLE - MODEL	PUISSANCE POWER		Q	m³/h	0	1,2	3,6	6	9,6	12	13,2	18
	KW.	HP.			0	20	60	100	160	200	220	300
AY - 160 TOP 1m	0,25	0,33	H (m.)	7	6	4,5	3	1	-	-	-	-
AY - 220 TOP 2m	0,37	0,5		9	8	6,5	5,5	3	1,8	1	-	-
AY - 260 TOP 3m	0,55	0,75		10,5	10	8,8	7,5	5,5	4	3,5	-	-
AY - 320 TOP 4Nm	0,75	1		12,6	12	10,7	9,3	7,3	6	5,3	2,7	-
AY - 4610 NK 2/3 m	0,55	0,75		48	44,5	33,5	-	-	-	-	-	-
AY - 7910 NK 2/5 m	1,1	1,5		81	75,5	57,5	-	-	-	-	-	-
AY - 160 RXm1 INOX	0,25	0,33		7,5	6,5	5	3,5	1	-	-	-	-
AY - 220 RXm2 INOX	0,37	0,5		10	9,5	8	6,5	4,5	2,5	2	-	-
AY - 220 RXm3 INOX	0,55	0,75		12	11,5	9,5	8	5,5	3,5	3	-	-
AY - 260 RXm4 INOX	0,75	1		16	15	13	11	8,5	6,5	5,5	-	-
AY - 300 RX5 INOX	1,1	1,5		20	19,5	17,5	16	13	11	10,5	7	-
AY-180 RXm 3/20 INOX	0,55	0,75		9	8	6,5	5,5	3	2	-	-	-
AY-280 RXm 4/40 INOX	0,75	1		10	9,5	8,5	7	5,5	4,2	3,7	1	-



AYERBE a développé ses équipements de levage et de manutention au cours de ces 24 dernières années dans le cadre de son projet de diversification de sa production, jusque-là principalement axée sur la fabrication de groupes électrogènes. Les équipements de cette ligne ont atteint aujourd'hui une technologie de pointe permettant de garantir des services à la fois continus et stationnaires.

AYERBE propose avec GIS, le fabricant suisse leader en Europe, une gamme complète de "LEVAGE PAR CHAÎNE" mais aussi des équipements optionnels sur mesure offrant des solutions idéales pour le levage de charges pouvant aller jusqu'à 5 tonnes.

Quant au "Levage par Câble" la versatilité des équipements AYERBE couvre les besoins du marché jusqu'à 1.000 kg. Notre équipe technico-commerciale est à vos côtés pour vous assister et vous conseiller dans le choix de la solution la mieux adaptée à vos besoins.

Et pour ce qui est de la "MANUTENTION", les transpalettes AYERBE (27 modèles), les tables hydrauliques, chariots élévateurs et autres gerbeurs ou chariots en tous genres viennent compléter la gamme de produits en apportant une réponse à tous les types de besoins.

AYERBE's lifting and handling machinery has been developed over the past 24 years following the company's decision to diversify the production of generators. During this time period, the state-of-the-art equipment in this line has become highly dependable for continuous and stationary services.

In conjunction with GIS, a leading Swiss manufacturer in Europe, AYERBE offers a full range of "CHAIN LIFTS", optional equipment for customized solutions in a range up to 5 tons. The versatility of AYERBE's equipment in "CHAIN LIFTS" covers market needs up to 1,000 kg. Our technical and sales team will advise you on choosing the right solution for you.

In the "HANDLING" section, AYERBE's hand pallets (27 models), hydraulic tables, dollies, and carts complete the product range providing a solution for every need.



INDEX MANUTENTION

**AUTOLAVEUSE
SCRUBBER DRYER**
pages 68 - 69



**TRANSPALETTES
HAND PALLET TRUCKS**
pages 70 - 71



**ELEQTRA TRANSPALETTE & GERBEUR
ELEQTRA ELECTRIC HAND PALLET TRUCK
& STACKERS**
pages 72 - 77

ELEQTRA



**GERBEUS A TRANSLATION MANUELLE
HAND STACKERS**
pages 78 - 79



**TABLES HYDRAULIQUES
HYDRAULIC TABLES**
page 80



**TABLES ELECTRO-HYDRAULIQUES
HYDRAULIC-ELECTRIC TABLES**
pages 81 - 83



**DIABLES
HAND TRUCKS**
pages 84 - 85



**CHARIOTS PLATE-FORME PLIABLES / ROUES
PLATFORM FOLDABLE TROLLEYS / WHEELS**
page 86





AUTOLAVEUSE AUTOPORTÉE RIDE ON SCRUBBER DRYER

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA	AUTOLAVEUSE SCRUBBER DRYER AY-3100 B
Puissance nominale/ Rated power	1500 W.
Puiss.nom.du moteur brossé/ Brushed motor rated power	550 W.
Puiss.nom.du moteur d'entraînement/ Rated power of driving motor	550 W.
Puiss.nom.du moteur d'aspiration/ Vacuum motor rated power	400 W.
Aspiration	>12 kPa
Tension/ Voltage	24 V.
Niveau de pression acoustique à 1,5 m. (ISO3744) Sound pressure level	68 db (A)
Vitesse maximale/ Max speed	6 Km. / h.
Dimensions	1260 x 600 x 1010 mm.
Vitesse de la brosse/ Brush speed	180 - 200 rpm
Capacité du réservoir de solution/récupération Solution/Recovery Tank Capacity	70 L. 70 L.
Solution/Recovery Tank Capacity	35 kg.
Chemin de nettoyage/ Cleaning path	530 mm.
Rayon de braquage/ Turning radius	1300 mm.
Pente maximale/ Max slope	10 %
Productivité du nettoyage/ Cleaning productivity	3.100 m ² /h.
Classe d'isolation/ Insulation class	III
Diamètre brosse/patin/ Brush/pad diameter	500 / 500 mm.
Classe de protection IP/ IP protection class	IP24
Poids net sans piles/ Net weight without batteries	150 kg.
L'écoulement de l'eau/ Water flow	1,2 L./min.
Temps de fonctionnement continu/ Continuous running time	3 - 4 h.
Poids brut avec batteries/ Gross weight with batteries	220 kg.
Nombre de disques de brossage/ Number of brushing discs	1
CODE AYERBE	585910
PRIX/PRICE	7.900 €



**AUTOLAVEUSE ACCOMPAGNÉE
WALKING BEHIND SCRUBBER DRYER**

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA	AUTOLAVEUSE SCRUBBER DRYER AY-1800 B	AUTOLAVEUSE SCRUBBER DRYER AY-1400 B
Puissance nominale/ Rated power	550 W.	530 W.
Hauteur machine / Machine height	1060 mm.	1200 mm.
Capacité du réservoir de solution / Solution Tank Capacity	50 L.	10 L.
Capacité du réservoir de récupération / Recovery tank capacity	50 L.	10 L.
Diamètre roue avant / Front wheel diameter	200 mm.	200 mm.
Diamètre roue arrière / Rear wheel diameter	100 mm.	-----
Puissance du moteur d'aspiration / Vacuum motor power	400 W.	150 W.
Pente maximale / Maximum slope	2%	-----
Niveau de pression acoustique / Sound pressure level	65,8 dB(A)	65 dB(A)
Batterie (AGM sans entretien) / Battery (AGM maintenance free)	(2 x 12 V.) 24 V 100 Ah/3-4 h.	24 V. 32 Ah (1,5 - 2 h.)
Taille du compartiment à piles / Battery compartment size	300 x 360 x 240 mm.	290 x 185 x 190 mm.
Capacité d'aspiration / Suction capacity	>1055	>10
Largeur du chemin de brossage / Width of scrub path	530 mm.	380 mm.
Largeur de la raclette / Squeegee Width	760 mm.	
Longueur maximale / Maximum length	1228 mm.	700 mm.
Largeur machine (sans raclette) / Machine width (without squeegee)	550 mm.	430 mm.
Diamètre brosse/patin / Brush/pad diameter	530 mm.	380 mm.
Productivité du nettoyage / Cleaning productivity	1.800 m ² /h.	1.140 m ² /h.
Poids net (sans piles) / Net weight (without batteries)	89 kg.	58 kg.
Puissance nominale du moteur brossé / Brushed motor rated power	550 W.	380 W.
Vitesse de rotation de la brosse / Brush rotation speed	160 rpm	180 rpm
Pression minimale de la brosse / Minimum brush pressure	20,5 kg.	-----
Pression maximale de la brosse / Max brush pressure	27,8 kg.	-----
CODE AYERBE	585900	585895
PRIX/PRICE	5.100 €	2.000 €



AY - 2500 - THN

ROUES / WHEELS NYLON
 ROULEAUX/ ROLLERS NYLON
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 70 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid.
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580700

PRIX/PRICE: 490,00 €



AY - 2500 - THV

ROUES / WHEELS PU
 ROULEAUX/ ROLLERS PU
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 72 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid.
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580710

PRIX/PRICE: 490,00 €



AY - 2500 - THG

ROUES GOMME / RUBBER WHEELS
 ROULEAUX/ ROLLERS PU-POLIURETANO (VULKOLLAN)
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 72 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid.
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580575

PRIX/PRICE: 500,00 €



AY - 2500 - PC

FOURCHE / FORK 800 x 540 mm.
 ROUES / WHEELS PU
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 66 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580720

PRIX/PRICE: 590,00 €



AY - 2500 - PA

FOURCHE LARGE / WIDE FORK
 FOURCHE / FORK 1150 x 685 mm.
 ROUES / WHEELS PU
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 80 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580740

PRIX/PRICE: 700,00 €



AY - 2100 - PCA

FOURCHE COURTE ET LARGE
 SHORT AND WIDE FORK
 FOURCHE / FORK 1000 x 685 mm.
 CAP. MAX. 2.500 KG.
 POIDS / WEIGHT: 70 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580435 NYLON

CODE: 580430 PU

580435 NYLON PRIX/PRICE: 740,00 €

580430 PU PRIX/PRICE: 740,00 €



AY - 3000 - TH

ROUES / WHEELS PU
 CAP. MAX. 3.000 KG.
 POIDS / WEIGHT: 74 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.
 FOURCHE / FORK 1.150 x 560 mm.

CODE: 580735

PRIX/PRICE: 740,00 €



AY - 1800 - PL

FOURCHE / FORK 1800 x 540 mm.
 ROUES / WHEELS PU
 CAP. MAX. 2.000 KG.
 POIDS / WEIGHT: 110 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580750

PRIX/PRICE: 980,00 €



AY - 2000 - PL

ROUES / WHEELS VULKOLLAN
 CAP. MAX. 2.000 KG.
 POIDS / WEIGHT: 122 KG.
 ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid
 ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580745

PRIX/PRICE: 1.010,00 €



AVEC IMPRIMANTE
WITH PRINTER

AY - 2500 - TE INOX

ACIER INOX / STAINLESS STEEL INOX 304

ÉCHELLE / SCALE 0 - 2500 KG.
PRÉCISION / PRECISION ± 0,5 kg.

ROUES / WHEELS NYLON

CAP. MAX. 2.500 KG.

POIDS / WEIGHT: 122 KG.

ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid

ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 584420

PRIX/PRICE: 4.980,00 €



AY - 1500 - PB

BAS PROFILE / LOW PROFILE

ROUES / WHEELS VULKOLLAN

ROULEAUX MÉTALLIQUES
METALLIC ROLLERS

CAP. MAX. 1.500 KG.

POIDS / WEIGHT: 82 KG.

ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 35 mm./4 unid

ROUES / WHEELS: Ø 180 mm. /2 unid.

CODE: 580440

PRIX/PRICE: 1.400,00 €



AY - 1000 - TT

HAUTEUR MAX. / MAX. HEIGHT 800 mm.

ROUES / WHEELS VULKOLLAN

CAP. MAX. 1.000 KG.

POIDS / WEIGHT: 113 KG.

ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./2 unid

ROUES / WHEELS: Ø 180 mm. /2 unid.

CODE: 580450

PRIX/PRICE: 1.100,00 €



AY - 2500 - GAL

GALVANISÉE - GALVANIZED

ROUES / WHEELS NYLON

CAP. MAX. 2.500 KG.

POIDS / WEIGHT: 70 KG.

ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid

ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580455

PRIX/PRICE: 1.180,00 €



AVEC IMPRIMANTE
WITH PRINTER

AY - 2500 - TE

ÉCHELLE / SCALE 0 - 2500 KG.
PRÉCISION / PRECISION ± 0,5 kg.

ROUES / WHEELS PU

CAP. MAX. 2.500 KG.

POIDS / WEIGHT: 96 KG.

ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./4 unid

ROUES / WHEELS: Ø 200 mm. /2 unid.

CODE: 580580

PRIX/PRICE: 1.600,00 €



LEVAGE
ÉLECTRIQUE
ELECTRIC
LIFTING

AY - 1000 - TT E

HAUTEUR MAX. / MAX. HEIGHT 850 mm.

ROUES / WHEELS VULKOLLAN

CAP. MAX. 1.000 KG.

POIDS / WEIGHT: 145 KG.

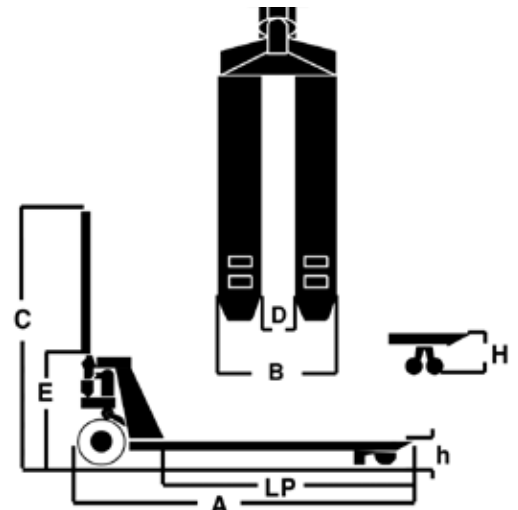
ROULEAUX/ ROLLERS: Ø 80 mm./2 unid

ROUES / WHEELS: Ø 180 mm. /2 unid.

CODE: 580460

PRIX/PRICE: 2.360,00 €

MODELO	C	E	A	LP	B	D	h	H
2500 - THN	1230	445	1555	1150	550	215	92	210
2500 - THV	1230	445	1555	1150	550	215	92	210
2500 - THG	1230	445	1555	1150	550	215	92	210
2500 - PC	1230	445	1200	800	550	220	80	210
2500 - PA	1230	445	1555	1140	685	365	85	215
2100 - PCA N	1220	445	1400	1000	685	365	85	200
2100 - PCA V	1220	445	1400	1000	685	365	85	205
3000 - TH	1230	440	1490	1145	555	230	85	200
1800 - PL	1230	445	2200	1800	555	230	80	210
2000 - PL	1230	455	2420	2000	540	220	85	200
2500 TE INOX	1230	435	1590	1150	568	208	88	205
1500 - PB	1220	432	1540	1150	540	220	54	162
1000 - TT	1230	930	1645	1170	540	220	85	800
1000 - TT E	1230	930	1645	1170	540	220	85	800
2500 - GAL	1230	455	1555	1150	540	215	85	200
2500 - TE	1230	435	1590	1150	568	208	88	205



ELEQTRA

Timon ergonomique et intelligent.
Ergonomic & smart tiller design.

Batterie lithium-ion. Smart Lithium Battery



Le nouveau ELEQTRA est équipé de série d'une batterie lithium-ion sans entretien. Le système BMS intégré (Battery Management System) contrôle tous les paramètres importants de la batterie.



The integrated BMS (Battery Management System) controls all important parameters and performance of lithium battery.

Prise de charge directement sur le coffre de la batterie
Socket on battery case for easy battery charging without necessity to take the battery out



Guidage et verrouillage de la batterie sécurisés et facilités
Smart battery positioning and lock for great fixation and safety
Batterie poids 4,6 kg.
Battery weight 4,6 kg.

CODE	DESCRIPTION	PRIX/PRICE
584801	LITHIUM BATTERY ELEQTRA 24 V. / 20 Ah.	650,00 €
584803	LITHIUM BATTERY ELEQTRA 24 V. / 36 Ah.	1.220,00 €



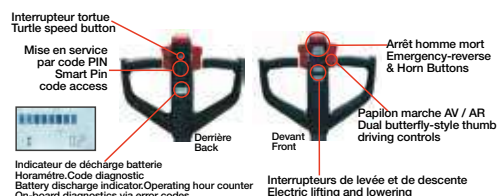
Le timon de ELEQTRA a été spécialement conçu en mettant l'accent sur l'ergonomie. Sa forme est légèrement arrondie, ses poignées sont en caoutchouc souple pour un plus grand confort.

The tiller of the truck with ergonomic design has comfortable soft grips for comfort daily operation. All buttons are big and can be easily reached by operators even in case of working gloves.

Le timon est équipé d'un vérin à gaz, pour une plus grande souplesse. Il est aussi équipé d'un système de réduction de vitesse, paramétrable dans les virages, pour toujours travailler en sécurité.

The tiller of the truck is supported by the air spring and the tiller returns to its vertical position smoothly. Speed reduction at different angles as well as function of active tiller in its up-right position.

Le timon intègre un écran LCD et un démarrage par code PIN
Integrated PIN code panel with LCD display for smart control and operation



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	Model 1150 x 540	Model 1000 x 685	Model 1150 x 540	Model 1150 x 540
Propulsion	électrique	électrique	électrique	électrique
Capacité / Capacity	1500 kg.	1500 kg.	1200 kg.	2000 kg.
Longueur fourches / Fork length	1150 mm.	1000 mm.	1150 mm.	1150 mm.
Longueur totale / Total length	1530 mm.	1380 mm.	1537 mm.	1536 mm.
Largeur totale / Total width	540 mm.	685 mm.	540 mm.	540 mm.
Poids / Weight	130 kg.	130 kg.	129 kg.	153 kg.
Hauteur de levage / Lifting height	195 mm.		195 mm.	
Hauteur min. / Min. height	80 mm.		80 mm.	
Hauteur avec timon/Height with rudder(min.max)	700 / 1160 mm.		700 / 1160 mm.	
Rayon de giration / Turning radius	1330 mm.		1337 mm.	
Vitesse déplacement avec / Speed with / sans charge / without charge	4,6 km./h. 4,8 km./h.		4,6 km./h. 4,8 km./h.	
Vitesse d'élévation avec / Lift. speed / sans charge / without charge	0,02 m./s. 0,025 m./s.		0,031 m./s. 0,037 m./s.	0,017 m./s. 0,022 m./s.
Vitesse de descente avec / Des. speed / sans charge / without charge	0,05 m./s. 0,04 m./s.		0,069 m./s. / 0,051 m./s.	0,05 m./s. 0,03 m./s.
Pente admissible avec / Admissible pending /sans charge / without charge	4% 16%		4% 16%	7% 16%
Frein / Brake	électromécanique / electromechanical		électromécanique / electromechanical	
Roues / Wheels	polyuréthane / polyurethane (PU)		polyuréthane / polyurethane (PU)	
Roues motrices / Drive wheels	Ø 210 x 70 mm.		Ø 210 x 70 mm.	
Rouleux avant / Front rollers	Ø 80 x 70 mm.		Ø 80 x 70 mm.	
Roues latérales / Side wheels	Ø 80 x 30 mm.		optional	Ø 80 x 30 mm.
Moteur de traction / Traction engine	0,65 Kw.		0,65 Kw.	0,75 Kw.
Batterie / Battery	Litio 24 V. / 20 Ah		Li 24 V. / 15 Ah	Li 48 V. / 20 Ah
Poids de la batterie / Battery weight	4,6 kg.		4,4 kg.	7,5 kg.
CODE AYERBE	584800	584820	584830	584840
P.V.P.	3.600,00 €	3.800,00 €	3.200,00 €	5.200,00 €

ELEQTRA



Bouton d'urgence
Emergency button

Interrupteurs
de levée et
de descente
Electric lifting
and lowering

Interrupteur tortue
Turtle speed button

LEDS de niveau de charge de la batterie
LEDS for battery charge level

Clé amovible pour contrôle d'accès
Removable key switch for
access control



Touches de fonction multiples
(poids net, brut)
Permet d'accumuler
valeurs donnant la valeur totale.
Multiple function keys
(net, gross weight)
Allows to accumulate
values giving the total value.



La précision des quatre capteurs est ± 3 kg.
L'unité de mesure minimale est de 0,5 kg.
The accuracy of the four sensors is ± 3 kg.
the minimum unit of measurement is 0.5 kg.±3



Le transpalette électrique est
équipé d'une batterie au lithium
sans entretien.
La prise de charge est placée
directement sur la batterie.
Avec une charge rapide de seulement
2 heures.
La batterie se place très facilement et
s'adapte parfaitement à
une fermeture qui garantit la sécurité.

The electric pallet truck is
equipped with a maintenance-free
lithium battery.
The charging plug is placed
directly on the battery.
With fast charging in just 2 hours.
The battery is very easy to install
and fits perfectly with a lock that
guarantees safety.

Batterie lithium-ion.
Smart Lithium Battery



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	Transpalette / Electric pallet truck ECO 1500 kg	Transpalette / Electric pallet truck peseur /scale 1150x562
Propulsion	électrique	électrique
Capacité / Capacity	1500 kg.	1500 kg.
Longueur fourches / Fork length	1150 mm.	1150 mm.
Longueur totale / Total length	1530 mm.	1560 mm.
Largeur totale / Total width	540 mm.	562 mm.
Poids / Weight	115 kg.	180 kg.
Hauteur de levage / Lifting height	115 mm.	195 mm.
Hauteur min. / Min. height	80 mm.	88 mm.
Hauteur avec timon/Height with rudder(min.max)	700 mm.	740/1162mm.
Rayon de giration / Turning radius	1340 mm.	1387 mm.
Vitesse déplacement avec / Speed with / sans charge / without charge	4,3 km./h. 4,9 km./h.	4,2 km./h. 4,4 km./h.
Vitesse d'élévation avec / Lift. speed / sans charge / without charge	0,02 m./s. 0,025 m./s.	0,015 m./s. 0,025 m./s.
Vitesse de descente avec / Des. speed / sans charge / without charge	0,0015 m./s. 0,022 m./s.	0,05 m./s. 0,04 m./s.
Pente admissible avec / Admissible pending / sans charge / without charge	6% 16%	6% 16%
Frein / Brake	électromécanique / electromechanical	électromécanique / electromechanical
Roues / Wheels	polyuréthane / polyurethane (PU)	polyuréthane / polyurethane (PU)
Roues motrices / Drive wheels	Ø 220 x 70 mm.	Ø 210 x 70 mm.
Rouleux avant / Front rollers	Ø 80 x 70 mm.	Ø 80 x 70 mm.
Roues latérales / Side wheels	Ø 80 x 30 mm.	Ø 80 x 30 mm.
Moteur de traction / Traction engine	0,75 Kw.	0,65 Kw.
Batterie / Battery	Litio 24 V. / 20 Ah	Li 24 V. / 20 Ah
Temps de chargement / Loading time	3 h.	-----
Poids de la batterie / Battery weight	6,3 kg.	4,6 kg.
CODE AYERBE	584900	584895
P.V.P.	3.100,00 €	5.500,00 €



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	Transpalette / Electric pallet truck AY-2000 EL PC 800 mm.	Transpalette / Electric pallet truck AY-1200 EL PL 2000 mm.	Transpalette / Electric pallet truck AY-2000 EL 685 x 1000 mm.
Propulsion	électrique	électrique	électrique
Capacité / Capacity	2000 kg.	1200 kg.	2000 kg.
Longueur fourches / Fork length	800 mm.	2000 mm.	1000 mm.
Longueur totale / Total length	1202 mm.	2402 mm.	1402 mm.
Largeur totale / Total width	550 mm.	550 mm.	685 mm.
Poids / Weight	116 kg.	116 kg.	116 kg.
Hauteur de levage / Lifting height	195 mm.	195 mm.	195 mm.
Hauteur min. / Min. height	80 mm.	80 mm.	80 mm.
Hauteur avec timon/Height with rudder(min. max)	1250 mm.	1250 mm.	1250 mm.
Rayon de giration / Turning radius	1003 mm.	2197 mm.	1203 mm.
Vitesse déplacement avec / Speed with / sans charge / without charge	4,0 km./h. 5,0 km./h.	4,0 km./h. 5,0 km./h.	4,0 km./h. 5,0 km./h.
Vitesse d'élévation avec / Lift. speed / sans charge / without charge	0,018 m./s. 0,023 m./s.	0,018 m./s. 0,023 m./s.	0,018 m./s. 0,023 m./s.
Vitesse de descente avec / Des. speed / sans charge / without charge	0,0015 m./s. 0,022 m./s.	0,0015 m./s. 0,022 m./s.	0,0015 m./s. 0,022 m./s.
Pente admissible avec / Admissible pending / sans charge / without charge	6% 20%	6% 20%	6% 20%
Frein / Brake	électromécanique electromechanical	électromécanique electromechanical	électromécanique electromechanical
Roues / Wheels	polyuréthane / polyurethane (PU)		
Roues motrices / Drive wheels	Ø 140 x 55 mm.	Ø 140 x 55 mm.	Ø 140 x 55 mm.
Rouleux avant / Front rollers	Ø 70 x 70 mm.	Ø 70 x 70 mm.	Ø 70 x 70 mm.
Roues latérales / Side wheels	Ø 80 x 30 mm.	Ø 80 x 30 mm.	Ø 80 x 30 mm.
Moteur de traction / Traction engine	1 Kw.	1 Kw.	1 Kw.
Batterie / Battery	Li 48 V. / 10 Ah	Li 48 V. / 10 Ah	Li 48 V. / 10 Ah
Temps de chargement / Loading time	3 h.	3 h.	3 h.
Poids de la batterie / Battery weight	6,3 kg.	6,3 kg.	6,3 kg.
CODE AYERBE	584930	584940	584920
PRIX/PRICE	2.050,00 €	3.600,00 €	2.100,00 €

POIGNÉE MULTIFONCTION MULTI-FUNCTION HANDLE



Emergency reverse button
Bouton de marche arrière d'urgence
Mot de passe
Access code
Affichage LCD
- Indicateur de batterie avec compteur d'heures
- Affichage du code d'erreur
- Alarme de recharge
LCD display
- Battery indicator with hour counter
- Errorcode display
- Recharge alarm



Commutateur pour la marche avant/arrière
Butterfly switch for forward/reverse travel
Klaxon
Levage / Abaissement
Lifting / Lowering



ROUES EN POLYURETHANE
POLYURETHANE WHEELS



MONTÉE / DESCENTE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC ASCENT DESCENT



COUVERTURE DE PROTECTION
PROTECTIVE COVER
Protection antidétonante
Protection du moteur
Anti-knock
Engine Protection

FAIR POUR TRAVAILLER
24
HEURES



BATTERIE AU LITHIUM
LITHIUM BATTERY



CHARGEUR INTELLIGENT
INTELLIGENT CHARGER

CODE	DESCRIPTION	PRIX/PRICE
580548	KIT DE ROUES LATÉRALES GAMME EL SIDE WHEEL KIT EL	300,00 €



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	Transpalette / Electric pallet truck AY - 1500 EL	Transpalette / Electric pallet truck AY - 2000 EL
Propulsion	électrique	électrique
Capacité / Capacity	1500 kg.	2000 kg.
Longueur fourches / Fork length	1150 mm.	1150 mm.
Longueur totale / Total length	1552 mm.	1620 mm.
Largeur totale / Total width	550 mm.	550 mm.
Poids / Weight	116 kg.	115 kg.
Hauteur de levage / Lifting height	195 mm.	115 mm.
Hauteur min. / Min. height	80 mm.	80 mm.
Hauteur avec timon/Height with rudder(min.max)	1250 mm.	800 mm.
Rayon de giration / Turning radius	1353 mm.	1426 mm.
Vitesse déplacement avec / Speed with / sans charge / without charge	4,0 km./h. 5,0 km./h.	4,0 km./h. 5,0 km./h.
Vitesse d'élévation avec / Lift. speed / sans charge / without charge	0,018 m./s. 0,023 m./s.	0,018 m./s. 0,023 m./s.
Vitesse de descente avec / Des. speed / sans charge / without charge	0,0015 m./s. 0,022 m./s.	0,0015 m./s. 0,022 m./s.
Pente admissible avec / Admissible pending / sans charge / without charge	6% 20%	6% 20%
Frein / Brake	électromécanique electromechanical	électromécanique electromechanical
Roues / Wheels	polyuréthane / polyurethane (PU)	polyuréthane / polyurethane (PU)
Roues motrices / Drive wheels	Ø 140 x 55 mm.	Ø 220 x 70 mm.
Rouleux avant / Front rollers	Ø 70 x 70 mm.	Ø 80 x 70 mm.
Roues latérales / Side wheels	Ø 80 x 30 mm.	Ø 80 x 30 mm.
Moteur de traction / Traction engine	1 Kw.	1 Kw.
Batterie / Battery	Li 48 V. / 10 Ah	Li 48 V. / 10 Ah
Temps de chargement / Loading time	3 h.	3 h.
Poids de la batterie / Battery weight	6,3 kg.	6,3 kg.
CODE AYERBE	580525	580545
PRIX/PRICE	1.800,00 €	2.100,00 €

ELEQTRA

GERBEURS ELECTRIQUES ELECTRIC HAND-STACKERS

Vitesse de descente
+30%

Facilité de manoeuvre
+300%

Consommation d'énergie
- 15%

GERBEURS
ELEQTRA
HAND STACKER
3000 (Code 584860)
3500 (Code 584880)



GERBEUR ELEQTRA
LEVAGE LIBRE 3500
ELECTRA STACKER
LIFTING FREE 3500



LEVAGE LIBRE
LIFTING FREE

MAST À 2 ÉTAPES
2 STAGE MAST

Hauteur de levage Lifting high	2500 mm.	3000 mm.	3300 mm.	3500 mm.
Levage libre Lifting free	1300 mm.	1550 mm.	1700 mm.	2130 mm.

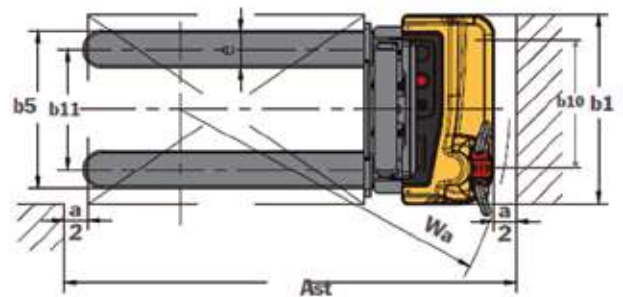
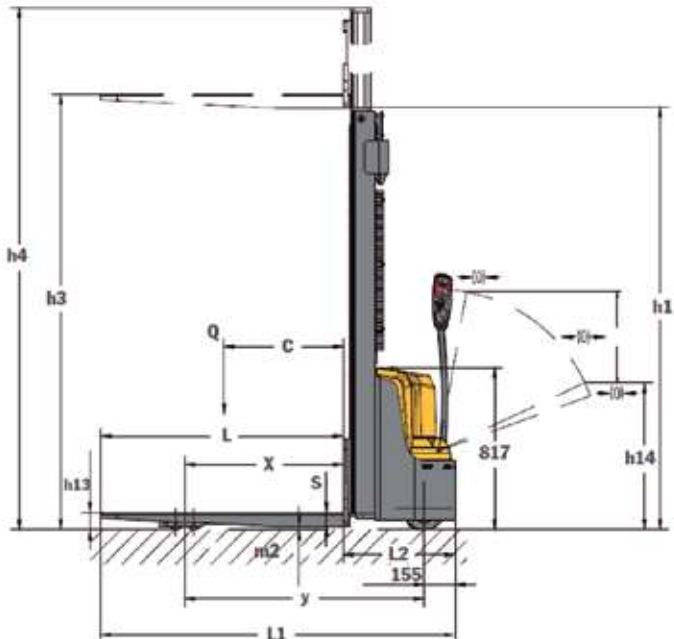
POIGNEÉE MULTIFONCTIONNELLE MULTIFUNCTIONAL TILLER



- 1 STOP
- 2 Klaxon
- 3 Contrôle de la marche avant/arrière
Forward/reverse control
- 4 Levage / Abaissement
Lifting / Lowering

- 5 Tortue vitesse / Turtle speed
- 6 Niveau de charge de la batterie
Battery charge level

Données techniques gerbeur electriques Technical data electric stackers



Distance du centre de charge(c): 600 mm.
Load center distance(c): 600 mm.

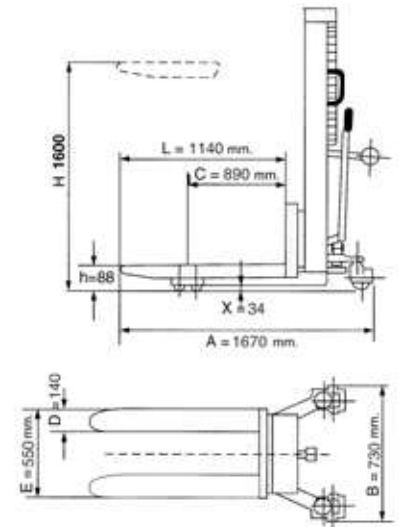
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	MODEL ELEQTRA 3000	MODEL ELEQTRA 3500	MODEL ELEQTRA LEVAGE LIBRE / FREE LIFTING 3500
Propulsion	electrique	electrique	electrique
Capacité / Capacity	1500 kg.	1500 kg.	1200 kg.
Longueur fourches / Fork length (L)	1150 mm.	1150 mm.	1150 mm.
Total width / Largeur totale (L1)	1780 mm.	1780 mm.	1780 mm.
Total width / Largeur totale	820 mm.	820 mm.	820 mm.
Hauteur de levage / Lifting height (h3)	3000 mm.	3500 mm.	3500 mm.
Hauteur min. / Min. height (h1)	1980 mm.	2230 mm.	2210 mm.
Hauteur du timon / Height of tiller (min./max.) (h14)	910 / 1270 mm.		
Hauteur avec mât déployé / Extended mast height (h4)	3435 mm.	3935 mm.	3917 mm.
Hauteur du godet suré levée / Raised bucket height (h3+h13)	3090 mm.	3590 mm.	3590 mm.
Poid / Weight	570 kg.	589 kg.	591 kg.
Rayon de giration / Turning radius	1425 mm.		
Vitesse déplacement avec/Speed with /sans charge/ without charge	4,0 km./h. / 4,5 km./h.		
Vitesse d'élévation avec/Lift. speed /sans charge/ without charge	0-87 mm./s. / 0-130 mm./s.		0-125 mm./s. / 0-220,208 levage libre / lifting free
Vitesse de descente avec/Des. speed/sans charge/ without charge	27,8-137 mm./s. / 22,5-167 mm./s.		28-165 / 26-145,245 levage libre
Pente admissible avec/Admissible pending/ sans charge/without charge	5% /// 10%		
Frein / Brake	électromécanique/electromechanical		
Roues / Wheels	polyuréthane / polyurethane (PU)		
Rouleux avant / Front rollers	Ø 80 x 70 mm.		
Roues motrices / Drive wheels	Ø 210 x 70 mm.		
Roues supplémentaires / Additional wheels	Ø 155 x 55 mm.		
Moteur de traction / Traction engine	0,75 Kw.		
Batterie / Battery	Lithium 24 V. / 60 Ah		
Batterie poids / Battery weight	14 kg.		
CODE AYERBE	584860	584880	584890
PRIX/PRICE	7.200,00 €	7.600,00 €	9.200,00 €

GERBEUR HYDRAULIQUE 1.000 KG. 1600 mm. HYDRAULIC HAND STACKER 1.000 KG. 1600 mm.



AY - 1600 - APM 1000 KG.

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATEUR MAX. / MAX. HEIGHT: 1.600 mm.
HAUTEUR MIN. DU MÂT : 1.950 mm. MIN. MAST HEIGHT: 1.950 mm.
MIN. RAYON DE ROTATION: 1.100 mm. MIN. TURNING RADIUS: 1.100 mm.
POIDS / WEIGHT: 195 kg.
CODE: 580780
PRIX/PRICE: 2.050,00 €



- 3 points de contrôle pour faciliter l'utilisation.
- Système freinage manuel.
- Double système d'élévation para pedal et par timon .
- 3 ways hand control.
- Brake system by foot pedal.
- Double lifting system by foot pedal and by handle.

GERBEUR HYDRAULIQUE 1.000 KG. 2500/3000 mm. HYDRAULIC HAND STACKER 1.000 KG. 2500/3000 mm.



AY - 2500 - APM 1000 KG.

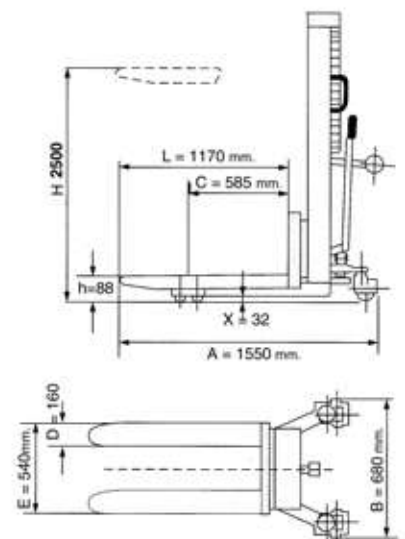
CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATEUR MAX. / MAX. HEIGHT 2.500 mm.
HAUTEUR MIN. DU MÂT : 1.830 mm. MIN. MAST HEIGHT: 1.830 mm.
MIN. RAYON DE ROTATION: 1.250 mm. MIN. TURNING RADIUS: 1.250 mm.
POIDS / WEIGHT: 290 kg.
CODE: 580790
PRIX/PRICE: 2.300,00 €

AY - 3000 - APM

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATEUR MAX. / MAX. HEIGHT 3.000 mm.
HAUTEUR MIN. DU MÂT : 2.090 mm. MIN. MAST HEIGHT: 2.090 mm.
MIN. RAYON DE ROTATION: 1.250 mm. MIN. TURNING RADIUS: 1.250 mm.
POIDS / WEIGHT: 315 kg.
CODE: 580920
PRIX/PRICE: 2.600,00 €

AY - 2500 - APM 1500 KG.

CAP. MAX.: 1.500 KG.
ELEVATEUR MAX. / MAX. HEIGHT 2.500 mm.
CODE: 580925
PRIX/PRICE: 2.600,00 €



- 3 points de contrôle pour faciliter l'utilisation.
- Système freinage manuel.
- Double système d'élévation para pedal et par timon .
- 3 ways hand control.
- Brake system by foot pedal.
- Double lifting system by foot pedal and by handle.

GERBEUR SEMI-ELECTRIQUE 1.000 KG. 1600 mm. SEMI-ELECTRIC HAND STACKER 1.000 KG. 1600 mm.

AY - 1600 - ASE 1000 KG.

CAP. MAX / MAX. CAP.: 1.000 KG.
LONGUEUR FOURCHES: 1.150 mm.
FORK LENGHT: 1.150 mm.
LARGEUR TOTALE FOURCHES: 550 mm.
FORK TOTAL WIDTH: 550 mm.
ELEVAT. MAX. / MAX. HEIGHT: 1.600 mm.
BATTERIE / BATTERY: 48 V/ 20 Ah.
BATTERIE LI / LITHIUM BATTERY
VITESSE / SPEED: 0,058 m./seg.
PUISSANCE MOTEUR / ENGINE POWER: 1,2 KW.
ROUE / WHEEL: Ø 180 x 50 mm.
ROULEAUX / ROLLERS: Ø 74 x 70 mm.
POIDS / WEIGHT: 250 KG.
NORME / NORM: 2006/42
CODE: 587500
PRIX/PRICE: 2.800,00 €



GERBEUR SEMI-ELECTRIQUE 800 KG. 2500 mm. SEMI-ELECTRIC HAND STACKER 800 KG. 2500 mm.

AY - 2500 - ASE / 800 KG.

CAP. MAX / MAX. CAP.: 800 KG. / 2.500 mm.
LONGUEUR FOURCHES / FORK LENGHT: 1.150 mm.
LARGEUR TOTALE FOURCHES / FORK TOTAL WIDTH: 550 mm.
ELEVAT. MAX. / MAX. HEIGHT: 2.500 mm.
BATTERIE / BATTERY: 48 V/ 20 Ah.
BATTERIE LI / LITHIUM BATTERY
VITESSE / SPEED: 0,058 m./seg.
PUISSANCE MOTEUR: 1,2 KW.
ENGINE POWER: 1,2 KW.
ROUE / WHEEL: Ø 180 x 50 mm.
ROULEAUX / ROLLERS: Ø 74 x 70 mm.
POIDS / WEIGHT: 330 KG.
NORME / NORM: 2006/42
CODE: 587510
PRIX/PRICE: 3.300,00 €





AY - 150 - MH

TABLE: 700 x 450 mm.

CAP. MAX. 150 KG.
POIDS / WEIGHT: 46 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 28
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 28

ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 220 mm.

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 720 mm.

ROUES / WHEELS: Ø 100 mm.

CODE: 583900

PRIX/PRICE: 540,00 €



AY - 300 - MH

TABLE: 850 x 500 mm.

CAP. MAX. 300 KG.
POIDS / WEIGHT: 77 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 27
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 27

ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 285 mm.

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 880 mm.

ROUES / WHEELS: Ø 125 mm.

CODE: 583910

PRIX/PRICE: 780,00 €



AY - 500 - MH

TABLE: 935 x 450 mm.

CAP. MAX. 500 KG.

POIDS / WEIGHT: 76 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 27
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 27

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 900 mm.

ROUES / WHEELS: Ø 127 mm.

CODE: 580140

PRIX/PRICE: 940,00 €



AY - 750 - MH

TABLE: 1220 x 610 mm.

CAP. MAX. 750 KG.

POIDS / WEIGHT: 183 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 70
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 70

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1500 mm.

ROUES / WHEELS Ø 150 mm.

CODE: 580075

PRIX/PRICE: 1.700,00 €



AY - 1000 - MH

CAP. MAX. 1000 KG.

TABLE: 1200 x 610 mm.

POIDS / WEIGHT: 183 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 56
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 56

CODE: 580080

PRIX/PRICE: 1.900,00 €



AY - 1500 - MH

CAP. MAX. 1500 KG.

TABLE: 1200 x 610 mm.

POIDS / WEIGHT: 183 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 56
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 56

CODE: 580090

PRIX/PRICE: 2.000,00 €



AY - 500 - MH 1600 mm.

CAP. MAX. 500 KG.

TABLE: 1600 x 810 mm.

POIDS / WEIGHT: 154 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 55
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 55

HAUTEUR MIN: 290 mm.
MIN. HEIGHT: 290 mm.

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 915 mm.

ROUES / WHEELS Ø 127 mm.

CODE: 583935

PRIX/PRICE: 1.300,00 €



AY - 1000 - MH 2035 mm.

CAP. MAX. 1000 KG.

TABLE: 2035 x 750 mm.

POIDS / WEIGHT: 198 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 55
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 55

HAUTEUR MIN: 360 mm.
MIN. HEIGHT: 360 mm.

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1400 mm.

ROUES / WHEELS Ø 180 mm.

CODE: 583940

PRIX/PRICE: 2.100,00 €



AY - 450 - MH INOX

CAP. MAX. 450 KG.

TABLE: 800 x 500 mm.

POIDS / WEIGHT: 78 KG.

POUSÉES MAX. ELEVATION: 28
FOOT PEDAL CYCLES TO MAX. HEIGHT: 28

HAUTEUR MIN: 290 mm.
MIN. HEIGHT: 290 mm.

ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 890 mm.

ROUES / WHEELS Ø 125 mm.

CODE: 583920

PRIX/PRICE: 1.700,00 €

AY - 550 - EMH

CAP. MAX. 500 KG.
ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 190 mm.
ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1.010 mm.
VITESSE ELEVATION: 15 sec. LIFTING SPEED: 15 sec.
TENSION: 400 V/ 50Hz.
DIMENSIONS: 1.300 x 800 mm.
PUISSANCE / POWER: 0,75 KW.
POIDS / WEIGHT: 160 KG.
CODE: 583930
PRIX/PRICE: 3.000,00 €

AY - 1100 - EMH

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 190 mm.
ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1.010 mm.
VITESSE ELEVATION: 25 sec. LIFTING SPEED: 25 sec.
TENSION: 400 V/ 50Hz.
DIMENSIONS: 1.300 x 800 mm.
PUISSANCE / POWER: 0,75 KW.
POIDS / WEIGHT: 220 KG.
CODE: 580095
PRIX/PRICE: 3.400,00 €



AY - 2000 - EMH

CAP. MAX. 2.000 KG.
ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 190 mm.
ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1.010 mm.
VITESSE ELEVATION: 40 sec. LIFTING SPEED: 40 sec.
TENSION: 400 V/ 50Hz.
DIMENSIONS: 1.300 x 800 mm.
PUISSANCE / POWER: 0,75 KW.
POIDS / WEIGHT: 280 KG.
CODE: 580105
PRIX/PRICE: 3.900,00 €

AY - 3000 - EMH

CAP. MAX. 3.000 KG.
ELEVATION MIN./ MIN.HEIGHT: 230 mm.
ELEVATION MAX./MAX. HEIGHT: 1.020 mm.
VITESSE ELEVATION: 26 sec. LIFTING SPEED: 26 sec.
TENSION: 400 V/ 50Hz.
DIMENSIONS: 1.300 x 800 mm.
PUISSANCE / POWER: 1,5 KW.
POIDS / WEIGHT: 320 KG.
CODE: 580115
PRIX/PRICE: 4.700,00 €

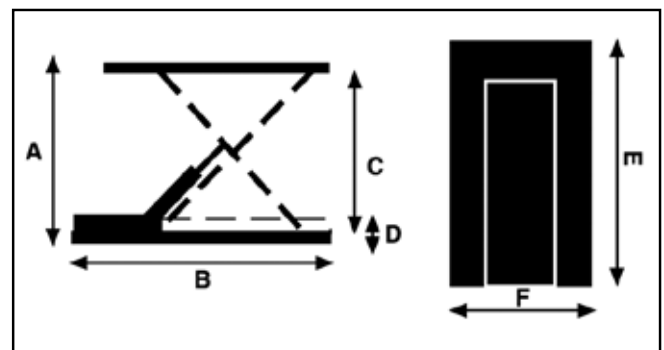
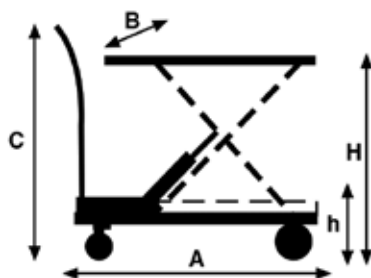
AY - 4000 - EMH

CAP. MAX. 4.000 KG.
ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 240 mm.
ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 1.050 mm.
VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 30 - 40 seg.
PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.
TENSION: 400 V/ 50Hz.
DIMENSIONS: 1.200 x 1.700 mm.
BASE DIMENSIONS: 1.200 x 1.700 mm.
POIDS / WEIGHT: 375 kg.
CODE: 580104
PRIX/PRICE: 5.000,00 €

■ NORMES NORMS
EN1570 BS EN 60204-1

■ OPTION : FABRICATIONS SPÉCIALES
POUR DIFFÉRENTES MESURES
OPTION : SPECIAL MANUFACTURE
FOR DIFFERENT SIZES.

CONSULT / CONSULTER



MODEL	C	A	B	h	H
150 - MH	950	700	450	220	720
300 - MH	990	850	500	285	880
500 - MH	1000	810	500	280	900
750 - MH	1010	1220	610	450	1500
1000 - MH	1010	1200	610	380	1000
1500 - MH	1010	1200	610	380	1000
500-MH 1600	990	1600	810	290	915
1000-MH 2035	1000	2035	750	360	1400
450 - INOX	950	800	510	290	890

MODEL	A	B	C	D	E	F
550 - EMH	1010	1300	820	190	1300	800
1100 - EMH	1010	1300	820	190	1300	800
2000 - EMH	1010	1300	820	190	1300	800
3000 - EMH	1020	1300	800	220	1300	800
4000 - EMH	1100	1600	860	240	1700	1200

AY - 1000 - EMH "U"



CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 82 mm.
ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 780 mm.
VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 18 seg.
PUISSANCE / POWER: 0,75 KW.
TENSION: 400 V. / 50Hz.
DIMENSIONS: 1.420 x 1.140 mm.
POIDS / WEIGHT: 235 kg.
CODE: 580085
PRIX/PRICE: 4.600,00 €

AY - 1500 - EMH "U"

CAP. MAX. 1.500 KG.
ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 105 mm.
ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 880 mm.
VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 30 - 40 seg.
PUISSANCE / POWER: 1,5 KW.
TENSION: 400 V. / 50Hz.
DIMENSIONS: 1.600 x 1.180 mm.
POIDS / WEIGHT: 380 kg.
CODE: 580087
PRIX/PRICE: 5.200,00 €

AY - 2000 - EMH PROFILE BAS + RAMPE LOW PROFILE + RAMP



CAP. MAX. 2.000 KG.
ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 105 mm.
ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 870 mm.
VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 35 seg.
PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.
TENSION: 400 V. / 50 Hz.
DIMENSIONS: 1.600 x 1.200 mm.
POIDS / WEIGHT: 419 KG.
CODE: 584110
PRIX/PRICE: 5.000,00 €

TABLE DE TRAVAIL AVEC
ROULEAUX PVC OU MÉTALLIQUES
WORK TABLE WITH PVC
OR METALLIC ROLLERS

TABLE DOUBLE CISEAUX AVEC
SOUFFLET DE SUPPORT
DOUBLE SCISSOR TABLE WITH
SUPPORT BELLOWS

TABLE MOBILE AVEC BALLES
OMNIDIRECTIONNELLES
MOBILE TABLE WITH
OMNIDIRECTIONAL BALLS



TABLE AVEC PROTECTIONS LATÉRALES
POUR LA CHARGE
TABLE WITH SIDE PROTECTIONS
FOR THE LOAD



TABLE HYDRAULIQUE
FONCTIONNEMENT ÉLECTRIQUE 230 V
HYDRAULIC TABLE
ELECTRIC OPERATION 230 V.



TABLE À PLATEFORME ROTATIVE
COMBINÉE À ROULEAUX
ROTATING PLATFORM TABLE
COMBINED WITH ROLLERS



CONSULTER LES OPTIONS SPÉCIALES DE FABRICATION: DIMENSIONS DU COUVERCLE SUPÉRIEUR.
PROTECTIONS LATÉRALES (SOUFFLET). ACCÈS AUX RAMPES. COUVERCLES ROTATIVES.
CONSULT SPECIAL MANUFACTURING OPTIONS: TOP COVER DIMENSIONS.
SIDE PROTECTIONS (BELLOWS). ACCESS RAMPES. ROTATING COVERS.

**AY - 1018 - EMH
DOUBLE CISEAUX
DOUBLE SCISSOR**

CAP. MAX. 1.000 KG.

TABLE DIMENSION: 820 x 1.300 mm.

ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 305 mm.

ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 1.780 mm.

VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 35 - 45 sec.

PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.

TENSION: 400 V. / 50 Hz.

DIMENSIONS BASE: 640 x 1.240 mm.

POIDS / WEIGHT: 210 kg.

CODE: 584105

PRIX/PRICE: 4.000,00 €

**AY - 2018 - EMH
DOUBLE CISEAUX
DOUBLE SCISSOR**

CAP. MAX. 2.000 KG.

TABLE DIMENSION: 850 x 1.300 mm.

ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 360 mm.

ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 1.780 mm.

VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 35 - 45 sec.

PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.

TENSION: 400 V. / 50 Hz.

DIMENSIONS BASE: 785 x 1.220 mm.

POIDS / WEIGHT: 295 kg.

CODE: 584100

PRIX/PRICE: 5.000,00 €

**AY - 4020 - EMH
DOUBLE CISEAUX
DOUBLE SCISSOR**

CAP. MAX. 4.000 KG.

TABLE DIMENSION: 1.700 x 1.200 mm.

ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 400 mm.

ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 2.050 mm.

VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 55 - 65 sec.

PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.

TENSION: 400 V. / 50 Hz.

DIMENSIONS BASE: 1.600 x 900 mm.

POIDS / WEIGHT: 520 kg.

CODE: 584160

PRIX/PRICE: 6.000,00 €

**AY - 1030 - EMH
TRIPLE CISEAUX
TRIPLE SCISSOR**

CAP. MAX. 1.000 KG.

TABLE DIMENSION: 1.000 x 1.700 mm.

ELEVATEUR MIN. / MIN. LIFTING HEIGHT: 470 mm.

ELEVATEUR MAX. / MAX. LIFTING HEIGHT: 3.000 mm.

VITESSE ELEVATION / LIFTING SPEED: 35 - 45 sec.

PUISSANCE / POWER: 2,2 KW.

TENSION: 400 V. / 50 Hz.

DIMENSIONS BASE: 1.600 x 1.000 mm.

POIDS / WEIGHT: 450 kg.

CODE: 584165

PRIX/PRICE: 7.400,00 €





roue anticrevaision
avec roulements
jante métallique
anti-flat wheel
with bearings
metal rim

AY - 300 - SN
R.GONFLABLE 260 MM.
PNEUMATIC WHEELS
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

CAP. MAX. 300 KG.
POIDS / WEIGHT 10,6 KG.

CODE: 580470

RIX/PRICE: 114,00 €

AY - 300 - SN R/IMP
R. ANTICREVAISON 260 MM.
ANTI-FLAT WHEELS

CAP. MAX. 300 KG.
POIDS / WEIGHT 11,2 KG.

CODE: 580472

RIX/PRICE: 130,00 €



roue anticrevaision
avec roulements
jante métallique
anti-flat wheel
with bearings
metal rim

AY - 350 - RN
R.GONFLABLE 260 MM.
PNEUMATIC WHEELS
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

CAP. MAX. 350 KG.
POIDS / WEIGHT 11,6 KG.

CODE: 580590

RIX/PRICE: 122,00 €

AY - 350 - RM R/IMP
R. ANTICREVAISON 260 MM.
ANTI-FLAT WHEELS

CAP. MAX. 350 KG.
POIDS / WEIGHT 12,6 KG.

CODE: 580592

RIX/PRICE: 136,00 €



roue anticrevaision
avec roulements
jante métallique
anti-flat wheel
with bearings
metal rim

AY - 350 - CN
R.GONFLABLE 260 MM.
PNEUMATIC WHEELS
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

CAP. MAX. 350 KG.
POIDS / WEIGHT 12,6 KG.

CODE: 580840

RIX/PRICE: 128,00 €

AY - 350 - CN R/IMP
R. ANTICREVAISON 260 MM.
ANTI-FLAT WHEELS

CAP. MAX. 350 KG.
POIDS / WEIGHT 12,8 KG.

CODE: 580842

RIX/PRICE: 144,00 €



roue anticrevaision
avec roulements
jante métallique
anti-flat wheel
with bearings
metal rim

AY - 300 - AN
R.GONFLABLE 260 MM.
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

PELLE PLIABLE / FOLDABLE FORK

CAP. MAX. 300 KG.
POIDS / WEIGHT 10,6 KG.

CODE: 580540

RIX/PRICE: 134,00 €

AY - 300 - AN R/IMP
R. ANTICREVAISON 260 MM.
ANTI-FLAT WHEELS

PELLE PLIABLE / FOLDABLE FORK

CAP. MAX. 300 KG.
POIDS / WEIGHT 11,2 KG.

CODE: 581222

RIX/PRICE: 146,00 €



roue anticrevaision
avec roulements
jante métallique
anti-flat wheel
with bearings
metal rim

DIABLE PORTE BOÎTES
PORTER CASE HAND TRUCK
ROUES ANTICREVAISON 260 MM.
ANTI-FLAT WHEELS 260 MM.
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

PELLE / FORK 300 x 300 mm.
CAP. MAX. 200 KG.

POIDS / WEIGHT 11,2 KG.
HAUTEUR / HEIGHT 1300 mm.

CODE: 580827

RIX/PRICE: 156,00 €

DIABLE PORTE BOÎTES
PORTER CASE HAND TRUCK
ROUES GONFLABLES 260 MM.
PNEUMATIC WHEELS 260 MM.

CODE: 580825

RIX/PRICE: 150,00 €



AY - 230 - AGR
R.GONFLABLE 260 MM.
PNEUMATIC WHEELS 260 MM.
avec roulements jante métallique
with bearings metal rim

SPÉCIAL POUR BOÎTES
SPECIAL FOR BOXES

CAP. MAX. 230 KG.
POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 580535

RIX/PRICE: 156,00 €



AY - 150 - ART
ARTICULÉ / ARTICULATED
3 ROUES / 3 WHEELS
150 MM.
POUR ESCALIERS
FOR STAIRS

3 ROUES/WHEELS 150 mm.

CAP. MAX. 150 KG.
POIDS / WEIGHT 14,6 KG.

CODE: 580860

RIX/PRICE: 158,00 €

AY - 90 - PG



ALUMINIUM - PLIABLE / FOLDED

ROUES ANTICREVAISON 170 mm.
ANTI-FLAT WHEELS 170 mm.

CAP. MAX. 90 KG.

POIDS / WEIGHT 5 KG.

DIMENSIONS

OUVERT / OPEN 60 X 60 X 112,5 CM.
GRANT / FOLDED 59,5 X 9,7 X 90 CM.

CODE: 582800

PRIX/PRICE: 116,00 €

DIABLE POURTE BOUTEILLE GAZ HAND TRUCK FOR GAZ BOTTLE



R. ANTICREVAISON 260 mm.
ANTI-FLAT WHEELS 260 mm.

CAP. MAX. 200 KG.

PELLE / FORK 200 X 260 MM.

POIDS / WEIGHT 11 KG.

CODE: 580918

PRIX/PRICE: 154,00 €

AY - 200 - PG



ALUMINIUM - PLIABLE / FOLDED

R. GONFLABLES 200 mm.
PNEUMATIC WHEELS 200 mm.

CAP. MAX. 200 KG.

POIDS / WEIGHT 10,8 KG.

OUVERT / OPEN 60 X 60 X 128 CM.
GRANT / FOLDED 60 X 10 X 90 CM.

CODE: 582810

PRIX/PRICE: 240,00 €

AY - 90 - AL



ALUMINIUM - PLIABLE / FOLDED

R. DE CAUOUTCHOUC 100 mm.
SOLID WHEELS 100 mm.

CAP. MAX. 90 KG.

POIDS / WEIGHT 7 KG.

CODE: 580830

PRIX/PRICE: 70,00 €

AY - 200 - MTN



DIABLE - CHARIOT
HAND TRUCK - TROLLEY

R. GONFLABLES 260 mm.
PNEUMATIC WHEELS 260 mm.

R. TOURNANT 80 mm.
ROTATING WHEEL 80 mm.

CAP. MAX. 200 KG.

POIDS / WEIGHT 13,2 KG.

CODE: 580850

PRIX/PRICE: 160,00 €

AY - 125 - PG



ALUMINIUM PLIABLE/FOLDED

R. ANTICREVAISON 170 mm.
ANTI-FLAT WHEELS 170 mm.

CAP. MAX. 125 KG.

POIDS / WHEELS 6,8 KG.

OUVERT / OPEN 51 X 52 X 109 CM.
GRANT / FOLDED 49 X 6,5 X 75 CM.

CODE: 582805

PRIX/PRICE: 140,00 €

DIABLE POURTE BOUTEILLE GAZ HAND TRUCK FOR GAZ BOTTLE



2 MAINS / 2 HANDS

R. ANTICREVAISON 260 mm.
ANTI-FLAT WHEELS 260 mm.

CAP. MAX. 150 KG.

POIDS / WEIGHT 16 KG.

CODE: 580915

PRIX/PRICE: 180,00 €

AY - 200 - AL



ALUMINIUM

R. GONFLABLES 260 mm.
PNEUMATIC WHEELS 260 mm.

CAP. MAX. 200 KG.

POIDS / WEIGHT 6,4 KG.

CODE: 580820

PRIX/PRICE: 150,00 €

AY - 70 - PG



ALUMINIUM - PLIABLE / FOLDED

R. DE CAUOUTCHOUC 150 mm.
SOLID WHEELS 150 mm.

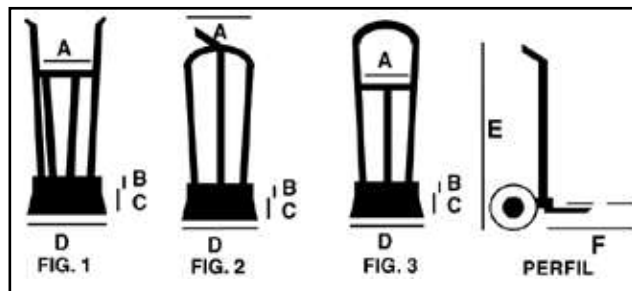
CAP. MAX. 70 KG.

POIDS / WEIGHT 4,8 KG.

CODE: 580880

PRIX/PRICE: 150,00 €

MODEL	FIG.	A	B	C	D	E	F
300 SN-R/IMP-SM	1	480	130	220	450	1150	----
350 RN-R/IMP-RM	1	510	130	240	500	1100	----
350 CN-R/IMP-CM	1	510	130	240	440	1100	500
300 AN-R/IMP-AM	2	480	130	220	450	1150	----
DIABLE PORTA BOÎTES	3	370	130	225	400	1300	----
230 - AGR	3	285	125	230	300	1420	----
150 - ART	3	500	----	200	420	1100	----
200 - MTN	3	280	150	165	350	1120	420
90 - PG	3	215	----	300	485	1100	300
125 - PG	3	230	----	300	485	1065	300
80 - PG PROF	3	375	----	----	390	1020	280
POURTE BOUTEILLE GAZ	3	300	----	----	360	1115	----
200 - AL	3	240	200	200	300	1170	460
90 - AL	3	240	70	230	365	1110	230
70 - PG	3	300	40	270	485	1070	270
200 - PG	3	290	----	330	590	1280	330





CHARIOT AY - 150 - PLAT

ROUE SOLIDE / SOLID WHEEL 100 mm.

DIMENSIONS 720 x 480 x 820 mm.

CAP. MAX. 150 KG.

POIDS / WEIGHT 8 KG.

CODE: 580800

PRIX/PRICE: 80,00 €



CHARIOT AY - 300 - PLAT

ROUE SOLIDE / SOLID WHEEL 150 mm.

DIMENSIONS 920 x 600 x 860 mm.

CAP. MAX. 300 KG.

POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 580810

PRIX/PRICE: 100,00 €



ROUE / WHEEL NYLON

Ø 200 MM. X 50 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5752416

PRIX/PRICE: 44,00 €

avec roulements / with bearings



ROUE / WHEEL VULKOLLAN

Ø 200 MM. X 50 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5752418

PRIX/PRICE: 44,00 €

avec roulements / with bearings



ROUE / WHEEL NYLON

Ø 180 MM. X 50 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5417824

PRIX/PRICE: 44,00 €

avec roulements / with bearings



ROUE / WHEEL VULKOLLAN

Ø 180 MM. X 50 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5417825

PRIX/PRICE: 44,00 €

avec roulements / with bearings



ROUE GOMME / RUBBER WHEEL TRANSPALLETTE / HAND PALLET TRUCK

Ø 200 MM. X 50 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5752419

PRIX/PRICE: 44,00 €

avec roulements / with bearings



ROULEAU / ROLLER NYLON

Ø 80 MM. X 72 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 580560

PRIX/PRICE: 32,00 €

avec roulements / with bearings



ANTICREVAISON ANTI-FLAT

bandage metallique/ metallic rim

Ø 260 MM. X 85 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5417803

PRIX/PRICE: 21,00 €

avec roulements / with bearings



ROULEAU / ROLLER VULKOLLAN

Ø 80 MM. X 72 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 580550

PRIX/PRICE: 32,00 €

avec roulements / with bearings



CAOUTCHOUC SOLID bandage plastique / plastic rim

Ø 250 MM. X 55 MM.

AXE LISSE/ FLAT AXLE 20 MM.

CODE: 5417806

PRIX/PRICE: 14,00 €



GONFLABLE/ PNEUMATIC bandage plastique / plastic rim

Ø 260 MM. X 85 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5417826

PRIX/PRICE: 12,00 €



CAOUTCHOUC SOLID bandage plastique / plastic rim

Ø 200 MM. X 45 MM.

AXE LISSE/ FLAT AXLE 20 MM.

CODE: 5417816

PRIX/PRICE: 8,00 €



GONFLABLE/ PNEUMATIC bandage metallique/ metallic rim

Ø 260 MM. X 85 MM.

AXE / AXLE 20 MM.

CODE: 5417836

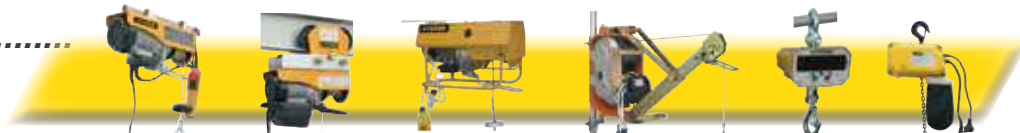
PRIX/PRICE: 14,00 €

INDEX ÉLÉVATION / LIFTING

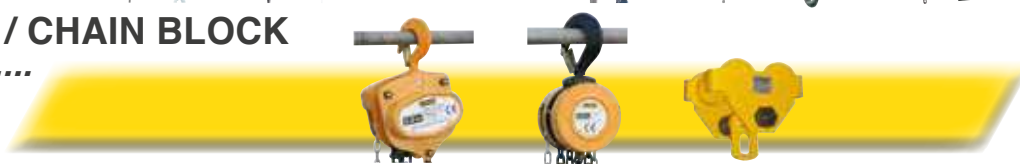
**ELEVATEURS GIS
GIS CHAIN HOISTS**
pages 88 - 91



**ELEVATEURS ELECTRIQUES
ELECTRIC HOISTS**
pages 92 - 97



PALANS A CHAÎNE / CHAIN BLOCK
pages 98 - 99

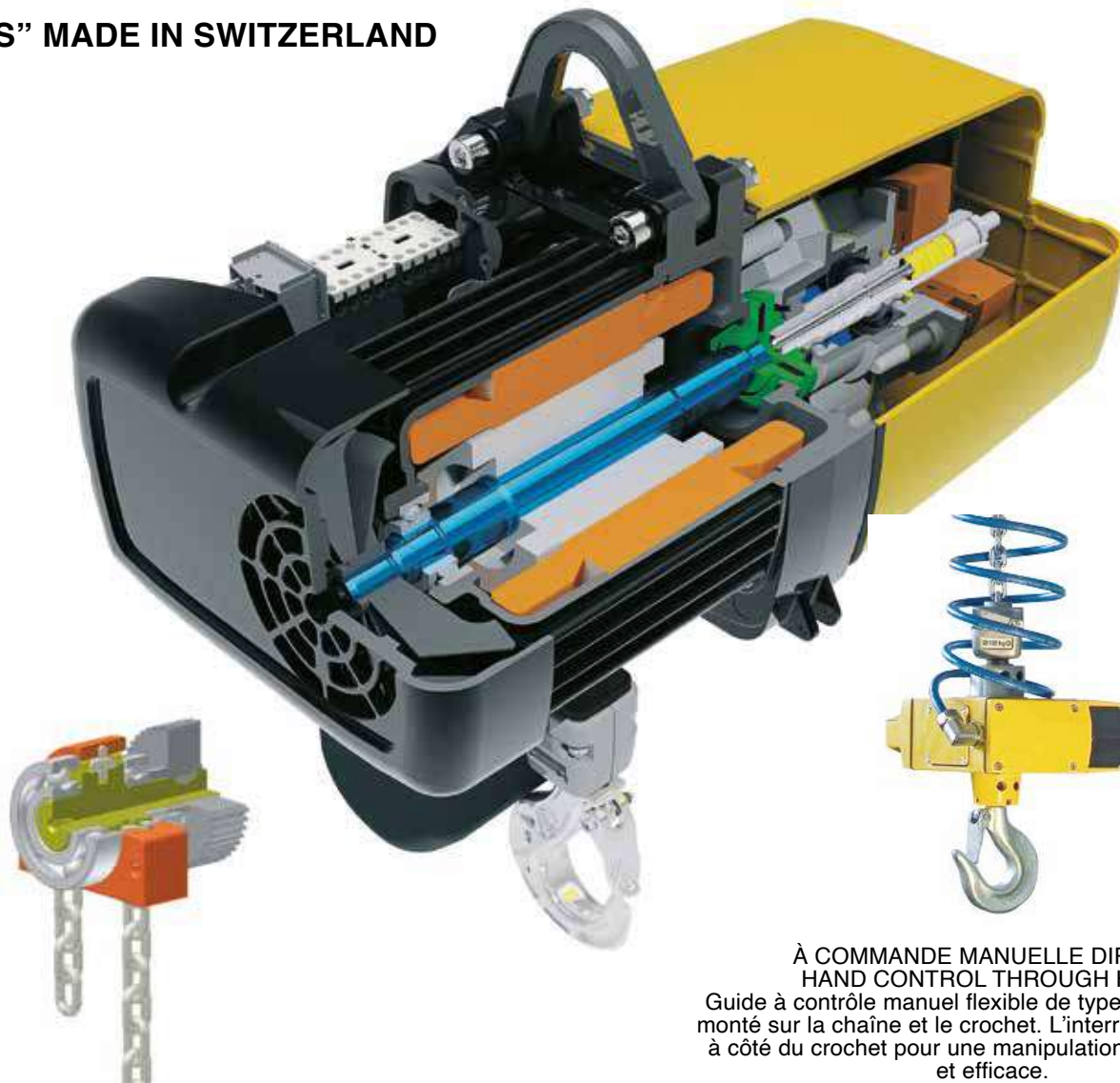


**TREUILS ELECTRIQUES / TRACTION / TREUILS DE SECURITE
ELECTRIC WINCHES / TRACTION / SAFETY WINCHES**
pages 100 - 101



**LEADER EUROPÉEN DES ENGINES DE LEVAGE À CHÂÎNE ÉLECTRIQUES
EUROPEAN LEADER IN ELECTRIC CHAIN LIFTING EQUIPMENT**

“GIS” MADE IN SWITZERLAND



**À COMMANDE MANUELLE DIRECTE
HAND CONTROL THROUGH HOOK**
Guide à contrôle manuel flexible de type «chain handy»
monté sur la chaîne et le crochet. L'interrupteur se trouve
à côté du crochet pour une manipulation plus pratique
et efficace.

*Flexible hand guide control «chain handy». Product
positioning through oggle switch in comfortable and
efficient way. Hook distance variable by modular
lengthening device.*

Chaîne de charge calibrée spécialement pour GIS.
Galvanisée trempée.

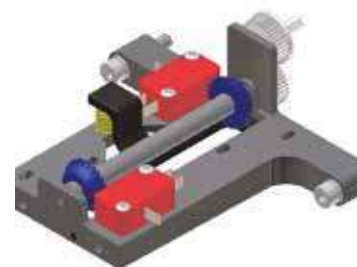
Classe de qualité DAT (8SS) selon FEM 9.671.
*Hosting chain calibrated especially for GIS. Zinc Plated.
Surface-hardened. Quality class DAT (8SS) to FEM 9.671.*



Roue à chaîne en acier trempé.
Avec 5 à 6 poches: roulement silencieux
et propriétés de marche améliorées.
Disposition à double roulement.
*Chain wheel made of hardened steel.
With additional chain pockets (4mm):
hence quiet running and improved
running properties. With double
bearing construction.*



Maximum safety (construction :
brake after slipping clutch).
New advanced brake design.



Interrupteur fin de course. Réglage simple.
Positionnement précis. Hauteur de levage
jusqu'à 120 m. Exactitude de répétition garantie.
*Geared limit switch. Simple adjustment.
Exact positioning. Lifting heights up to 120 m.
Accuracy for repetition assured.*

**LEADER EUROPÉEN DES ENGINES DE LEVAGE À CHAÎNE ÉLECTRIQUES
EUROPEAN LEADER IN ELECTRIC CHAIN LIFTING EQUIPMENT**



GIS	GP 250/1 NF	GP 250/2 NF	GP 250/1N 1PH
Cap. 1 Bm-M3	400 Kg	-----	250 Kg
Cap. 1 Am-M4	320 Kg.	630 Kg.	-----
Puissance / Power	0,72 Kw.	0,72 Kw.	0,55 Kw.
Chaîne / Chain	3,75 x 10,75 mm.	3,75 x 10,75 mm.	3,75 x 10,75 mm.
Vitesse / Speed	8/2 m./min.	4/1 m./min.	8 m./min.
Tension de commande	42 V.	42 V.	42 V.
Tension	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.	230 v. / 50 Hz.
Dimensions	389 x 189 x 202 mm.	389 x 189 x 202 mm.	389 x 189 x 202 mm.
Poids / Weight	22 Kg.	22 Kg.	22 Kg.
Certification	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV
CODE	583400	583410	583420
PRIX/PRICE	3.100,00 €	3.180,00 €	3.340,00 €

* 1 Bm-M3: 150 bats / heure.* 1 Am-M4: 180 bats / heure. Protection IP65.

* Chaîne non compris. Chain not included



DONNÉES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	GP 500/1 NF	GP 500/2 NF	GP 250/2N 1 PH
Cap. 1 Bm-M3	800 Kg	-----	500 Kg
Cap. 1 Am-M4	630 Kg.	1250 Kg.	-----
Puissance / Power	0,72 Kw.	0,72 Kw.	0,72 Kw.
Chaîne / Chain	5,25 x 15 mm.	5,25 x 15 mm.	3,75 x 10,75 mm.
Vitesse / Speed	8/2 m./min.	4/1 m./min.	4 m./min.
Tension de commande	42 V.	42 V.	42 V.
Tension	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.	230 v. / 50 Hz.
Dimensions	389 x 189 x 202 mm.	389 x 189 x 202 mm.	389 x 189 x 202 mm.
Poids / Weight	23 Kg.	23 Kg.	22 Kg.
Certification	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV
CODE	583450	583460	583430
PRIX/PRICE	3.340,00 €	3.460,00 €	3.460,00 €

* 1 Bm-M3: 150 bats / heure.* 1 Am-M4: 180 bats / heure. Protection IP65.

* Chaîne non compris. Chain not included

CHAÎNE / CHAIN



**CHAÎNE / CHAIN
GP 250**

DIMENSIONS
3,75 x 10,75 mm.

581723

PRIX/PRICE: 36,00 €/m.

**CHAÎNE / CHAIN
GP 500**

DIMENSIONS
5,25 x 15 mm.

581725

PRIX/PRICE: 44,00 €/m.

Boîtier de commande avec arrêt d'urgence IP65 - DIN 40050.
Control swith with emergency botton IP65 - DIN 40050.

LEADER EUROPÉEN DES ENGINES DE LEVAGE À CHAÎNE ÉLECTRIQUES EUROPEAN LEADER IN ELECTRIC CHAIN LIFTING EQUIPMENT



GIS	GP 1000/1 NF	GP 1000/2 NF	GP 1000/2N 1PH
Cap. 1 Bm-M3	1.600 Kg.	-----	-----
Cap. 1 Am-M4	1.250 Kg.	2.500 Kg.	1.000 kg.
Puissance / Power	2,30 Kw.	2,30 Kw.	1,5 Kw.
Chaîne / Chain	7,45 x 23 mm.	7,45 x 23 mm.	7,45 x 23 mm.
Vitesse / Speed	8/2 m./min.	4/1 m./min.	4 m./min.
Tension de commande	42 V.	42 V.	42 V.
Tension	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.	230 v. / 50 Hz.
Dimensions	548 x 328 x 212 mm.	548 x 328 x 212 mm.	548 x 328 x 212 mm.
Poids / Weight	50 Kg.	50 Kg.	48 Kg.
Certification	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV
CODE	583490	583495	581545
PRIX/PRICE	4.700,00 €	4.980,00 €	5.800,00 €

* 1 Bm-M3: 150 bats / heure.* 1 Am-M4: 180 bats / heure. Protection IP65.

* Chaîne non compris. Chain not included



DONNÉES TECHNIQUES TECHNICAL DATA	GP 1600/ 1 NF	GP 1600/ 2 NF	GP 2500/ 1 BF	GP 2500/ 2 BF
Cap. 1 Bm-M3	2.500 Kg	-----	-----	-----
Cap. 1 Am-M4	2.000 Kg.	4.000 Kg.	3.200 Kg.	6.300 Kg.
Puissance / Power	3,7 Kw. / 9,5 A.	3,7 Kw. / 9,5 A.	3,7 Kw. / 9,5 A.	3,7 Kw. / 9,5 A.
Chaîne / Chain	9,40 x 27 mm.	9,40 x 27 mm.	11,75 x 32,9 mm.	11,75 x 32,9 mm.
Vitesse / Speed	8/2 m./min.	4/1 m./min.	6,4/1,6 m./min.	3,2/0,8 m./min.
Tension de commande	42 V.	42 V.	42 V.	42 V.
Tension	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.	400 v. / 50 Hz.
Dimensions	650 x 380 x 227 mm.		650 x 380 x 781 mm.	
Poids / Weight	77 Kg.	77 Kg.	77 Kg.	77 Kg.
Certification	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV	CE / GS / TÜV
CODE	583500	583510	583520	583530
PRIX/PRICE	7.000,00 €	7.440,00 €	7.840,00 €	8.240,00 €

* 1 Bm-M3: 150 bats / heure.* 1 Am-M4: 180 bats / heure. Protection IP65.

* Chaîne non compris. Chain not included

CHAÎNE / CHAIN



CHAÎNE / CHAIN GP 1000

DIMENSIONS:
7,45 x 23 mm.

581718

PRIX/PRICE: 72,00 €/m.

CHAÎNE / CHAIN GP 1600

DIMENSIONS:
9,40 x 27 mm.

583515

PRIX/PRICE: 92,00 €/m.

CHAÎNE / CHAIN GP 2500

DIMENSIONS:
11,75 x 32,9 mm.

583535

PRIX/PRICE: 124,00 €/m.

Boîtier de commande avec arrêt d'urgence IP65 - DIN 40050.
Control switch with emergency button IP65 - DIN 40050.

CHARIOT PORTE PALAN "GIS" / PLAIN TROLLEY "GIS"



* Elevateur non compris
* Hoist not included

MANUEL / MANUAL GHF500 K

CAP. MAX. 500 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 50 - 99 mm.

CODE: 583550

PRIX/PRICE: 250,00 €

MANUEL / MANUAL GHF1250

CAP. MAX. 1250 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 70 - 140 mm.

CODE: 583560

PRIX/PRICE: 440,00 €



* Elevateur non compris
* Hoist not included

MANUEL / MANUAL GHF2500

CAP. MAX. 2500 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 88 - 200 mm.

CODE: 583570

PRIX/PRICE: 580,00 €

MANUEL / MANUAL GHF5000

CAP. MAX. 5000 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 91 - 300 mm.

CODE: 583580

PRIX/PRICE: 1.240,00 €



* Elevateur non compris
* Hoist not included

GMF 1250 TX / 400 V.

CAP. MAX. 1250 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 70 - 140 mm.

CODE: 583555

PRIX/PRICE: 2.480,00 €

GMF 2500 TX / 400 V.

CAP. MAX. 2500 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 88 - 200 mm.

CODE: 583565

PRIX/PRICE: 2.700,00 €

GMF 6300 TX / 400 V.

CAP. MAX. 6300 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 91 - 300 mm.

CODE: 583575

PRIX/PRICE: 4.100,00 €

EMFE 50 MN / 230 V.

CAP. MAX. 500 kg.

Largeur max. / Max. Wideness 50 - 99 mm.

CODE: 581625

PRIX/PRICE: 1.700,00 €

Vitesse / Speed: 12-4 m./min.
Puissance / Power: : 0,25 Kw. / 400 V.
Puissance / Power: : 0,33 Kw. / 230 V.

**ELEVATEURS DE CHÂÎNE SPECIAL ANTI-ÉTINCELLES GIS
GIS CHAIN HOIST EXPLOSION PROOVED**



**ESPECIAL ANTI-POUSSIÈRE
SPECIAL DUST PROOVED**

Ex II 3D IP T130°C

- Equip. groupe/group II
- Equip. Categ. 3
- Zone 22 (D)
- Temperature: classe=moins 130°
- Temperature: class=less 130° motor with klixon.

**ESPECIAL ANTI-GAZ.
SPECIAL GAS PROOVED**

Ex II 3G EEx II nZ T3
y Ex II 3D IP T130°C

- Equip. groupe/group II
- Equip. Categ. 3
- Zone 2 (G) 22 (D)
- Temperature: classe=moins 130°
- Temperature: class=less 130° motor with klixon.
- Avec surveillance de la pression.
- Pressure under surveillance.

**TÉLÉCOMANDE PAR RADIOFRÉQUENCE
REMOTE CONTROL BY RADIO FREQUENCY**



AY - 70-M - CR

FRÉQUENCE / FREQUENCY:

419 - 915 MHz.

Nombre des sorties / Exit number:

10 MOSFET

Signe / Signal: multiLED - 7 LEDS

POIDS / WEIGHT: 430 GR. RECEPTOR

CODE: 581755

PRIX/PRICE: 1.900,00 €

Categorie / Category 3,

EN-954-1:CE.

Directives:

98/37 EEC, 99/5 EEC R&TTE



ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY 100/200

CAP. MAX. 100 KG (12 M.)
CAP. MAX. 200 KG. (6 M.)
VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (100 KG.)
VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (200 KG.)
PUISSANCE / POWER: 550 W. / 230 V.
CÂBLE 3 MM. / POIDS WEIGHT 10 KG.
DIMENSIONS 340 X 140 X 220 MM.

CODE: 580250

PRIX/PRICE: 230,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY 200/400

CAP. MAX. 200 KG (12 M.)
CAP. MAX. 400 KG. (6 M.)
VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (200 KG.)
VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (400 KG.)
PUISSANCE / POWER: 900 W. / 230 V.
CÂBLE 4 MM. / POIDS WEIGHT 16 KG.
DIMENSIONS 375 X 150 X 250 MM.

CODE: 580240

PRIX/PRICE: 290,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY 300/600

CAP. MAX. 300 KG (12 M.)
CAP. MAX. 600 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1050 W. / 230 V.
CÂBLE 4,5 MM.
POIDS / WEIGHT 17,5 KG.
DIMENSIONS 405 X 160 X 250 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 580305

PRIX/PRICE: 370,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY 400/800

CAP. MAX. 400 KG (12 M.)
CAP. MAX. 800 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1350 W. / 230 V.
CÂBLE 5,1 MM.
POIDS / WEIGHT 20 KG.
DIMENSIONS 440 X 170 X 260 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 580315

PRIX/PRICE: 450,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY 500/950

CAP. MAX. 500 KG (12 M.)
CAP. MAX. 950 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1600 W. / 230 V.
CÂBLE 5,6 MM.
POIDS / WEIGHT 33 KG.
DIMENSIONS 540 X 240 X 310 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 580325

PRIX/PRICE: 580,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 100/200 avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 100 KG (12 M.)
CAP. MAX. 200 KG. (6 M.)
VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (100 KG.)
VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (200 KG.)
PUISSANCE / POWER: 550 W. / 230 V.
CÂBLE 3 MM. / POIDS WEIGHT 10 KG.
DIMENSIONS 340 X 140 X 220 MM.

CODE: 581000

PRIX/PRICE: 330,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 200/400 avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 200 KG (12 M.)
CAP. MAX. 400 KG. (6 M.)
VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (200 KG.)
VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (400 KG.)
PUISSANCE / POWER: 900 W. / 230 V.
CÂBLE 4 MM. / POIDS WEIGHT 16 KG.
DIMENSIONS 375 X 150 X 250 MM.

CODE: 581010

PRIX/PRICE: 390,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 300/600 avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 300 KG (12 M.)
CAP. MAX. 600 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1050 W. / 230 V.
CÂBLE 4,5 MM.
POIDS / WEIGHT 17,5 KG.
DIMENSIONS 405 X 160 X 250 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 581020

PRIX/PRICE: 440,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 400/800 avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 400 KG (12 M.)
CAP. MAX. 800 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1350 W. / 230 V.
CÂBLE 5,1 MM.
POIDS / WEIGHT 20 KG.
DIMENSIONS 440 X 170 X 260 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 581025

PRIX/PRICE: 540,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 500/950 avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 500 KG (12 M.)
CAP. MAX. 950 KG. (6 M.)
PUISSANCE / POWER: 1600 W. / 230 V.
CÂBLE 5,6 MM.
POIDS / WEIGHT 33 KG.
DIMENSIONS 540 X 240 X 310 MM.
VEL. ELEV. : 8/4 M./MIN.

CODE: 581040

PRIX/PRICE: 680,00 €



Commande à distance avec
une portée de 25 m.
25 m. distance of control box.

CHARIOT PORTE PÂLAN ÉLECTRIQUE ELECTRIC MONO TROLLEY



MAX. 950 KG.
LARGEUR IPN LENGHT 68 - 110 MM.
DIMENSIONS 340 X 314 X 203 MM.
PUISSANCE / POWER 220 W. / 230 V.

VITESSE / SPEED: 15 M./MIN.
POIDS / WEIGHT: 15,8 KG.

CODE: 580945

PRIX/PRICE: 260,00 €

- POUR / FOR:
- AY - 100/200
- AY - 200/400
- AY - 300/600
- AY - 400/800
- AY - 500/950

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE AVEC CHARIOT PORTE PALAN ELECTRIC HOIST WITH MONO TROLLEY

AYERBE

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 100/200

avec chariot porte palan / with mono trolley
avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 100 KG (12 M.)

CAP. MAX. 200 KG. (6 M.)

VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (100 KG.)

VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (200 KG.)

PUISSANCE / POWER: 550 W. / 230 V.

CÂBLE 3 MM.

POIDS / WEIGHT 26 KG.

DIMENSIONS 340 X 140 X 220 MM.

CODE: 588100

PRIX/PRICE: 600,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 200/400

avec chariot porte palan / with mono trolley
avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 200 KG (12 M.)

CAP. MAX. 400 KG. (6 M.)

VITESSE / SPEED: 10M./MIN. (200 KG.)

VITESSE / SPEED: 5 M./MIN. (400 KG.)

PUISSANCE / POWER: 900 W. / 230 V.

CÂBLE 4 MM.

POIDS / WEIGHT 32 KG.

DIMENSIONS 375 X 150 X 250 MM.

CODE: 588110

PRIX/PRICE: 680,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 300/600

avec chariot porte palan / with mono trolley
avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 300 KG (12 M.)

CAP. MAX. 600 KG. (6 M.)

PUISSANCE / POWER: 1050 W. / 230 V.

CÂBLE 4,5 MM.

POIDS / WEIGHT 35 KG.

DIMENSIONS 405 X 160 X 250 MM.

VITESSE LEVAGE/LIFT.SPEED: 8/4 M./MIN.

CODE: 588120

PRIX/PRICE: 720,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 400/800

avec chariot porte palan / with mono trolley
avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 400 KG (12 M.)

CAP. MAX. 800 KG. (6 M.)

PUISSANCE / POWER: 1350 W. / 230 V.

CÂBLE 5,1 MM.

POIDS / WEIGHT 38 KG.

DIMENSIONS 440 X 170 X 260 MM.

VITESSE LEVAGE/LIFT.SPEED: 8/4 M./MIN.

CODE: 588130

PRIX/PRICE: 820,00 €

ELEVATEUR /ELECTRIC HOIST AY 500/950

avec chariot porte palan / with mono trolley
avec télécommande sans fil / with control remote

CAP. MAX. 500 KG (12 M.)

CAP. MAX. 950 KG. (6 M.)

PUISSANCE / POWER: 1600 W. / 230 V.

CÂBLE 5,6 MM.

POIDS / WEIGHT 49 KG.

DIMENSIONS 540 X 240 X 310 MM.

VITESSE LEVAGE/LIFT.SPEED: 8/4 M./MIN.

CODE: 588140

PRIX/PRICE: 990,00 €

Commande à distance avec une portée de 25 m.
25 m. distance of control box.

CHARIOT PORTE PÁLAN ÉLECTRIQUE ELECTRIC MONO TROLLEY

MAX. 950 KG.
LARGEUR IPN 68 -110 mm.
IPN LENGHT: 68 - 110 mm.
DIMENSIONS 340 x 314 x 203 mm.
PUISSANCE / POWER: 220 W./ 230V.
VITESSE / SPEED 15 m./min.



ÉLÉVATEURS AVEC SUPPORT ELECTRIC HOIST WITH SUPPORT

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY - 125 EP



ELEVATION / LIFTING 18 M.

CAP. MAX. 125 KG.

VITESSE / SPEED 8 M./MIN.

PUISSANCE / POWER: 500 W. / 230 V.

CÂBLE 3 MM.

POIDS / WEIGHT 22 KG.

DIMENSIONS 200 X 450 X 250 MM.

CODE: 580340

PRIX/PRICE: 490,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY - 250 EP



ELEVATION / LIFTING 18 M.

CAP. MAX. 250 KG.

VITESSE / SPEED 8 M./MIN.

PUISSANCE / POWER: 1.050 W. / 230 V.

CÂBLE 4,5 MM.

POIDS / WEIGHT 22 KG.

DIMENSIONS 200 X 450 X 250 MM.

CODE: 580215

PRIX/PRICE: 580,00 €

SUPPORT AY 200/400 SP



AVEC COLIERS
WITH FITTINGS OF COOPLING

CAP. MAX. 250 KG.

LONGUEUR / LENGTH 600 MM.

CODE: 580280

PRIX/PRICE: 80,00 €

* Pour 100/200 et 200/400
* For 100/200 and 200/400

SUPPORT AY 250 SP



HAUTEUR ATTEINT: 500 MM.
ACHIEVED HEIGHT: 500 MM.

CODE: 580275

PRIX/PRICE: 260,00 €



ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY-200-EPX

ELEVATION / LIFTING 40 M.
CAP. MAX. 200 KG.
VITESSE D'ELEVATION 25 M./MIN.
LIFTING SPEED 25 M./MIN.
PUISSANCE / POWER: 750 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 5 MM.
POIDS / WEIGHT 37 KG.
DIMENSIONS 510 X 300 X 385 MM.

CODE: 580235

PRIX/PRICE: 1.560,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard. Cable remote control 1 m. standard.



ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY-200-EPX RAPID

ELEVATION / LIFTING 40 M.
CAP. MAX. 200 KG.
VITESSE D'ELEVATION 38 M./MIN.
LIFTING SPEED 38 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 1450 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 5 MM.
POIDS / WEIGHT 43 KG.
DIMENSIONS 510 X 300 X 385 MM.

CODE: 580200

PRIX/PRICE: 1.650,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard. Cable remote control 1 m. standard.



ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY-300-EPX

ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 300 KG.
VITESSE D'ELEVATION 23 M./MIN.
LIFTING SPEED 23 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 1450 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 6 MM.
POIDS / WEIGHT 47 KG.
DIMENSIONS 580 X 305 X 410 MM.

CODE: 580255

PRIX/PRICE: 1.660,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard. Cable remote control 1 m. standard.



ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY-500-EPX

ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 500 KG.
VITESSE D'ELEVATION 16 M./MIN.
LIFTING SPEED 16 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 2.200 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 7 MM.
POIDS / WEIGHT 64 KG.
DIMENSIONS 600 X 300 X 470 MM.

CODE: 580285

PRIX/PRICE: 1.920,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard. Cable remote control 1 m. standard.

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE ELECTRIC HOIST AY-500-EPX TX 60 M.



Câble commande a distance 1 m. standard.
Cable remote control 1 m. standard.



ELEVATION / LIFTING 60 M.
CAP. MAX. 500 KG.
VITESSE D'ELEVATION 16 M./MIN.
LIFTING SPEED 16 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 2.200 W. / 400 V.
CÂBLE / CABLE 7 MM.
POIDS / WEIGHT 64 KG.
DIMENSIONS 600 X 300 X 470 MM.

CODE: 580245

PRIX/PRICE: 2.080,00 €

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE / ELECTRIC HOIST AY-800-EPX



ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 800 KG.
VITESSE D'ELEVATION 9 M./MIN.
LIFTING SPEED 9 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 2.200 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 7 MM.
CÂBLE DOUBLE AVEC POULIE
DOUBLE CABLE WITH PULLEY
POIDS / WEIGHT 76 KG.
DIMENSIONS 600 X 300 X 520 MM.

CODE: 580110

PRIX/PRICE: 2.400,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard.
Cable remote control 1 m. standard.

ELEVATEUR ÉLECTRIQUE / ELECTRIC HOIST AY-950-EPX



ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 950 KG.
VITESSE D'ELEVATION 12 M./MIN.
LIFTING SPEED 12 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 2.200 W. / 400 V.
CÂBLE / CABLE 7 MM.
CÂBLE DOUBLE AVEC POULIE
DOUBLE CABLE WITH PULLEY
POIDS / WEIGHT 75 KG.
DIMENSIONS 600 X 300 X 520 MM.

CODE: 580165

PRIX/PRICE: 2.560,00 €

Câble commande a distance 1 m. standard.
Cable remote control 1 m. standard.

* Option: extension du panneau de boutons de plus de 7 m. consulter "système basse tension" (MODÈLES AY-200/300/500/800/950)
* Option: button panel extension for more than 7 m. consult "low voltage system" (MODELS AY-200/300/500/800/950)

TÉLÉCOMMANDE FILAIRE WIRED REMOTE CONTROL

AY-200/300/500 EPX MN
LONGUEUR CÂBLE DE COMMANDE: 25 M.
CONTROL CABLE LENGTH: 25 M.

CODE: 580270

PRIX/PRICE: 640,00 €



TÉLÉCOMMANDE FILAIRE WIRED REMOTE CONTROL

AY-950 EPX TX
LONGUEUR CÂBLE DE COMMANDE: 25 M.
CONTROL CABLE LENGTH: 25 M.

CODE: 580271

PRIX/PRICE: 680,00 €



SISTÈME DE FIXATION À LA POUTRE BEAM FASTENING SYSTEM

SUPPORT DOUBLE "T"

POUR FOR: 350, 600, 800, 950 EP

CODE: 580170

PRIX/PRICE: 140,00 €

* Jeux de 2 unités, rouleaux non compris
2 jeux sont nécessaires pour
chaque elevateur

* 2 units set, rollers not included
2 set are needed for each hoist



**ELEVATEUR AY-200 VERT 30 X 2 M.
ELECTRIC HOIST AY-200 VERT 30 X 2 M.**

ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 200 KG.
VITESSE D'ELEVATION 21 M./MIN. LIFTING SPEED 21 M./MIN.
PUISSANCE / POWER 850 W. / 230 V.
CÂBLE / CABLE 5 MM.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 25 X 2 M.
POIDS / WEIGHT 67 KG.
DIMENSIONS 570 X 430 X 350 MM.
CODE: 580335
PRIX/PRICE: 2.420,00 €

**NOUVEAU
NEW**



**ELEVATEUR AU SOL
FLOOR HOIST
AY - 200 ITT**

ELEVATION / LIFTING 25 M.
CAP. MAX. 200 KG.
VITESSE D'ELEVATION 38 M./MIN. LIFTING SPEED 38 M./MIN.
PUISSANCE / POWER: 1.450 W. / 230 V.
LONGUEUR DE CÂBLE / CABLE LENGTH 25 X 2 M.
Ø CÂBLE 5 MM.
POIDS / WEIGHT 68 KG.
DIMENSIONS 620 X 300 X 390 MM.
CODE: 580220
PRIX/PRICE: 3.200,00 €



**TREUIL ELECTRIQUE
ELECTRIC WINCH
AY - 500 AP**

PUISSANCE / POWER 2.200 W. / 230 V.
CAP. MAX.: 500 KG.
VITESSE D'ENTOULEMENT 12 M./MIN. WINDING SPEED 12 M./MIN.
LONGUEUR DE CÂBLE / CABLE LENGTH 25 M.
Ø 7 MM.
POIDS / WEIGHT 67 KG.
DIMENSIONS 530 X 360 X 380 MM.
CODE: 580225
PRIX/PRICE: 2.400,00 €





AY - 200 - GR

ELEVATION / LIFTING 18 M.
 PUISSANCE / POWER 750 W. / 230 V.
 CAP. MAX. 200 KG.
 VITESSE / SPEED 21 M./MIN.
 CÂBLE 4 MM.
 POIDS / WEIGHT 41 KG.
 DIMENSIONS 900 X 350 X 420 MM.

CODE: 580130

PRIX/PRICE: 1.540,00 €

COLONNE + BIPIED COLUMN + BIPOD

AVEC COLIERS
 WITH FITTINGS OF COOPLING
 CAP. MAX.: 300 KG.
 REGLABLE EN HAUTEUR 2,1 A 3,4 M.
 HEIGHT ADJUSTABLE FROM 2,1 TO 3,4 M.

CODE: 580169

PRIX/PRICE: 1.000,00 €



* Valable pour tous les élévateurs jusqu'à 300 kg.
 * Valid for all elevators up to 300 kg.



AY - 300 - GR

ELEVATION / LIFTING 25 M.
 PUISSANCE / POWER 1450 W. / 230 V.
 CAP. MAX. 300 KG.
 VITESSE / SPEED 21 M./MIN.
 CÂBLE: 5 MM.
 POIDS / WEIGHT 70 KG.
 DIMENSIONS: 750 X 350 X 630 MM.

CODE: 580160

PRIX/PRICE: 1.800,00 €

PESON CROCHET PESEUR 1 TN DIGITAL CRANE FOR WEIGHING 1 TN AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

CAP. MAX. 1.000 KG.
 POIDS / WEIGHT 8 KG
 PRÉCISION III:E= 0,5 KG.

CODE: 583800

PRIX/PRICE: 320,00 €



PESON CROCHET PESEUR 3 TN DIGITAL CRANE FOR WEIGHING 3 TN AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

CAP. MAX. 3.000 KG.
 POIDS / WEIGHT 11 KG
 PRÉCISION III:E= 1 KG.

CODE: 583805

PRIX/PRICE: 390,00 €

PESON CROCHET PESEUR 5 TN DIGITAL CRANE FOR WEIGHING 5 TN AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

CAP. MAX. 5.000 KG.
 POIDS / WEIGHT 15 KG
 PRÉCISION III:E= 2 KG.

CODE: 583810

PRIX/PRICE: 450,00 €



PESON CROCHET PESEUR 10 TN DIGITAL CRANE FOR WEIGHING 10 TN AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

CAP. MAX. 10.000 KG.
 POIDS / WEIGHT 22 KG.
 PRÉCISION III:E= 5 KG.

CODE: 583815

PRIX/PRICE: 600,00 €



**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 200 CONTROL GANCHO**

CAP. MAX. 200 KG.
PUISSANCE / POWER 450 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 5 M. ELEVATION HEIGHT 5 M.
VITESSE / SPEED 0,8 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 4 MM. CHAIN DIAMETER 4 MM.
POIDS / WEIGHT: 13 KG.
DIMENSIONS 270 X 200 X 120 MM.

CODE: 588055
PRIX/PRICE: 1.160,00 €



**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 150 EC**

CAP. MAX. 150 KG.
PUISSANCE / POWER 205 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 6 M. ELEVATION HEIGHT 6 M.
VITESSE / SPEED 2,3 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 4 MM. CHAIN DIAMETER 4 MM.
POIDS / WEIGHT 8 KG.
DIMENSIONS 320 X 300 X 250 MM.

CODE: 588000
PRIX/PRICE: 370,00 €

**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 500 EC**

CAP. MAX. 500 KG.
PUISSANCE / POWER 540 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 6 M. ELEVATION HEIGHT 6 M.
VITESSE / SPEED 2,8 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 6,3 MM. CHAIN DIAMETER 6,3 MM.
POIDS / WEIGHT 19 KG.
DIMENSIONS 480 X 370 X 320 MM.

CODE: 588020
PRIX/PRICE: 740,00 €

**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 300 EC**

CAP. MAX. 300 KG.
PUISSANCE / POWER 410 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 6 M. ELEVATION HEIGHT 6 M.
VITESSE / SPEED 3 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 5 MM. CHAIN DIAMETER 5 MM.
POIDS / WEIGHT 15 KG.
DIMENSIONS 370 X 370 X 280 MM.

CODE: 588010
PRIX/PRICE: 590,00 €

- DEGRÉ D'ISOLATION: B
DEGREE OF INSULATION: B
- DEGRÉ DE PROTECTION: IP54
DEGREE OF PROTECTION IP54
- FACTEUR DE SERVICE: S3-25%-10 MIN.
SERVICE FACTOR: S3-25%-10 MIN.



**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 500 EC
AVEC TÉLÉCOMMANDE
WITH REMOTE CONTROL**

CAP. MAX. 500 KG.
PUISSANCE / POWER 540 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 6 M. ELEVATION HEIGHT 6 M.
VITESSE / SPEED 2,8 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 6,3 MM. CHAIN DIAMETER 6,3 MM.
POIDS / WEIGHT 19 KG.
DIMENSIONS: 480 X 370 X 320 MM.

CODE: 588025
PRIX/PRICE: 900,00 €



**ÉLÉVATEURS À
CHÂÎNE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CHAIN ELEVATOR
AY - 1000 EC
AVEC TÉLÉCOMMANDE
WITH REMOTE CONTROL**

CAP. MAX. 950 KG.
PUISSANCE / POWER 1100 W. - 230V. / 50 HZ.
HAUTEUR D'ELEVATION 6 M. ELEVATION HEIGHT 6 M.
VITESSE / SPEED 3,2 M./MIN.
DIAMÈTRE DE LA CHÂÎNE 7,1 MM. CHAIN DIAMETER 7,1 MM.
POIDS / WEIGHT 32,5 KG.
DIMENSIONS: 480 X 370 X 320 MM.

CODE: 588035
PRIX/PRICE: 1.300,00 €



AY - PROF - 1000 ATEX

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M. 1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 295 x 150 x 133 mm.
POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 583860

PRIX/PRICE: 1.600,00 €

AY - PROF - 2000 ATEX

CAP. MAX. 2.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M. 1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 375 x 178 x 154 mm.
POIDS / WEIGHT 16 KG.

CODE: 583865

PRIX/PRICE: 2.500,00 €

AY - PROF - 3000 ATEX

CAP. MAX. 3.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M. 1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 8 MM.
CHAIN DIAMETER 8 MM.
DIMENSIONS 510 x 240 x 154 mm.
POIDS / WEIGHT 25 KG.

CODE: 583870

PRIX/PRICE: 3.500,00 €



HAUTEUR DE CHAÎNE 3 M.
Ø CHAÎNE 4,5 MM.

CHARIOT AY-PROF 1TN INOX

CAP. MAX. 1.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
75-175 mm.
DIMENSIONS 290 x 270 x 200 mm.
POIDS / WEIGHT 16 kg.

CODE: 583840

PRIX/PRICE: 1.000,00 €

CHARIOT AY-PROF 2TN INOX

CAP. MAX. 2.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
75-175 mm.
DIMENSIONS 320 x 300 x 230 mm.
POIDS / WEIGHT 23 kg.

CODE: 583845

PRIX/PRICE: 1.100,00 €

CHARIOT AY-PROF 3TN INOX

CAP. MAX. 3.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
75-175 mm.
DIMENSIONS 380 x 310 x 270 mm.
POIDS / WEIGHT 34 kg.

CODE: 583850

PRIX/PRICE: 1.200,00 €



HAUTEUR DE CHAÎNE 3 M.
Ø CHAÎNE 5 MM.

CHARIOT AY-PROF 1TN ATEX

CAP. MAX. 1.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
76-165 mm.
DIMENSIONS 290 x 270 x 200 mm.
POIDS / WEIGHT 17 KG.

CODE: 583880

PRIX/PRICE: 1.700,00 €

CHARIOT AY-PROF 2TN ATEX

CAP. MAX. 2.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
75-175 mm.
DIMENSIONS 320 x 300 x 230 mm.
POIDS / WEIGHT 24 kg.

CODE: 583885

PRIX/PRICE: 2.200,00 €

CHARIOT AY-PROF 3TN ATEX

CAP. MAX. 3.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
76-165 mm.
DIMENSIONS 380 x 310 x 270 mm.
POIDS / WEIGHT 37 Kg.

CODE: 583890

PRIX/PRICE: 3.200,00 €

SUPPORT PORTE PALANC / CHAIN BLOCK SUPPORTS



CHARIOT PORTE PALANC CHAIN BLOCK SUPPORT AY - 500 CTM

CAP. MAX. 500 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
68-126 mm.
DIMENSIONS:
186 x 208 x 200 mm.
POIDS / WEIGHT 4,8 KG.

CODE: 581165

PRIX/PRICE: 150,00 €

CHARIOT PORTE PALANC CHAIN BLOCK SUPPORT AY - 1000 CTM

CAP. MAX. 1.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
80-146 mm.
DIMENSIONS:
225 x 242 x 253 mm.
POIDS / WEIGHT 8 KG.

CODE: 581170

PRIX/PRICE: 180,00 €

CHARIOT PORTE PALANC CHAIN BLOCK SUPPORT AY - 2000 CTM

CAP. MAX. 2.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
90-135 mm.
DIMENSIONS:
260 x 280 x 310 mm.
POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 580960

PRIX/PRICE: 230,00 €

CHARIOT PORTE PALANC CHAIN BLOCK SUPPORT AY - 5000 CTM

CAP. MAX. 5.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
140-176 mm.
DIMENSIONS:
353 x 316 x 400 mm.
POIDS / WEIGHT 43 KG.

CODE: 580968

PRIX/PRICE: 320,00 €



CHAÎNE CHARIOT PORTE PALANC CHAIN PLAIN TROLLEY AY - 1000 CTC

CAP. MAX. 1.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
80-146 mm.
DIMENSIONS:
225 x 317 x 253 mm.
LONGUEUR DE LA CHAÎNE: 6M.
(ELEVATION/LIFTING: 3 M.)
POIDS / WEIGHT 12,5 KG.

CODE: 581180

PRIX/PRICE: 230,00 €

CHAÎNE CHARIOT PORTE PALANC CHAIN PLAIN TROLLEY AY - 2000 CTC

CAP. MAX. 2.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
90-135 mm.
DIMENSIONS:
260 x 360 x 310 mm.
LONGUEUR DE LA CHAÎNE: 6M.
(ELEVATION/LIFTING: 3 M.)
POIDS / WEIGHT 17 KG.

CODE: 580950

PRIX/PRICE: 270,00 €

CHAÎNE CHARIOT PORTE PALANC CHAIN PLAIN TROLLEY AY - 5000 CTC

CAP. MAX. 5.000 KG.
LARGEUR IPN LENGHT
140-176 mm.
DIMENSIONS:
353 x 400 x 400 mm.
LONGUEUR DE LA CHAÎNE: 6M.
(ELEVATION/LIFTING: 3 M.)
POIDS / WEIGHT 48 KG.

CODE: 580958

PRIX/PRICE: 340,00 €



AY - PROF - 500 P

CAP. MAX. 500 KG.
ELEVATION / LIFTING 6 M.
1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 317 x 140 x 158 mm.
POIDS / WEIGHT 16,4 KG.

CODE: 580378

PRIX/PRICE: 156,00 €

AY - PROF - 500 P 10M

CAP. MAX. 500 KG.
ELEVATION / LIFTING 10 M.
1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 317 x 140 x 158 mm.
POIDS / WEIGHT 16,4 KG.

CODE: 580345

PRIX/PRICE: 220,00 €

AY - PROF - 1000 P

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 6 M.
1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 317 x 140 x 158 mm.
POIDS / WEIGHT 16,4 KG.

CODE: 580380

PRIX/PRICE: 190,00 €

AY - PROF - 1000 P 10M

CAP. MAX. 1.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 10 M.
1 CHAIN
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 317 x 140 x 158 mm.
POIDS / WEIGHT 24,6 KG.

CODE: 580355

PRIX/PRICE: 260,00 €

AY - PROF - 2000 P

CAP. MAX. 2.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 6 M.
2 CHAINES
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 414 x 161 x 187 mm.
POIDS / WEIGHT 25,4 KG.

CODE: 580390

PRIX/PRICE: 260,00 €

AY - PROF - 2000 P 10M

CAP. MAX. 2.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 10 M.
2 CHAINES
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 414 x 161 x 187 mm.
POIDS / WEIGHT 40 KG.

CODE: 580365

PRIX/PRICE: 350,00 €

AY - PROF - 3000 P

CAP. MAX. 3.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 6 M.
2 CHAINES
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 8 MM.
CHAIN DIAMETER 8 MM.
DIMENSIONS 465 x 161 x 199 mm.
POIDS / WEIGHT 30 KG.

CODE: 580395

PRIX/PRICE: 330,00 €

AY - PROF - 3000 P 10M

CAP. MAX. 3.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 10 M.
2 CHAINES
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 465 x 161 x 199 mm.
POIDS / WEIGHT 53 KG.

CODE: 580375

PRIX/PRICE: 420,00 €

AY - PROF - 5000 P 10M

CAP. MAX. 5.000 KG.
ELEVATION / LIFTING 10 M.
2 CHAINES
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 9 MM.
CHAIN DIAMETER 9 MM.
DIMENSIONS 465 x 200 x 340 mm.
POIDS / WEIGHT 55 KG.

CODE: 580398

PRIX/PRICE: 520,00 €

PALANS STANDARD HOISTS



AY - 500 - P

CAP. MAX. 500 KG.
ELEVATION / LIFTING 2'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 300 x 240 x 180 mm.
POIDS / WEIGHT 10 KG.

CODE: 580405

PRIX/PRICE: 80,00 €

AY - 1000 - P

CAP. MAX. 1000 KG.
ELEVATION / LIFTING 2'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 300 x 240 x 180 mm.
POIDS / WEIGHT 10 KG.

CODE: 580400

PRIX/PRICE: 104,00 €

AY - 2000 - P

CAP. MAX. 2000 KG.
ELEVATION / LIFTING 2'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS 300 x 240 x 180 mm.
POIDS / WEIGHT 14 KG.

CODE: 580410

PRIX/PRICE: 124,00 €

PALANS A LEVIER / LEVER HOISTS



AY - 6000 - PLN 1,5 M

CHARGE MAX. 6000 KG.
MAX. LOAD 6000 KG.
ELEVATION / LIFTING 1'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 10 MM.
CHAIN DIAMETER 10 MM.
DIMENSIONS:
530 x 210 x 210 mm.
POIDS / WEIGHT 27,5 KG.

580995

PRIX/PRICE: 490,00€

AY - 3000 - PLN 1,5 M

CHARGE MAX. 3000 KG.
MAX. LOAD 3000 KG.
ELEVATION / LIFTING 1'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 10 MM.
CHAIN DIAMETER 10 MM.
DIMENSIONS:
203 x 480 x 150 mm.
POIDS / WEIGHT 16,2 KG.

580985

PRIX/PRICE: 410,00€

AY - 1500 - PLN 1,5 M

CHARGE MAX. 1500 KG.
MAX. LOAD 1500 KG.
ELEVATION / LIFTING 1'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 8 MM.
CHAIN DIAMETER 8 MM.
DIMENSIONS:
175 x 380 x 130 mm.
POIDS / WEIGHT 10,5 KG.

CODE: 580990

PRIX/PRICE: 250,00€

AY - 750 - PLN 1,5 M

CHARGE MAX. 750 KG.
MAX. LOAD 750 KG.
ELEVATION / LIFTING 1'5 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6 MM.
DIMENSIONS:
145 x 320 x 122 mm.
POIDS / WEIGHT 7,5 KG.

CODE: 580980

PRIX/PRICE: 200,00€

AY - 6000 - PLN 3 M

CHARGE MAX. 6000 KG.
MAX. LOAD 6000 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 10 MM.
CHAIN DIAMETER 10 MM.
DIMENSIONS:
530 x 210 x 210 mm.
POIDS / WEIGHT 27,5 KG.

581160

PRIX/PRICE: 590,00€

AY - 3000 - PLN 3 M

CHARGE MAX. 3000 KG.
MAX. LOAD 3000 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 10 MM.
CHAIN DIAMETER 10 MM.
DIMENSIONS:
203 x 480 x 150 mm.
POIDS / WEIGHT 16,2 KG.

581155

PRIX/PRICE: 510,00€

AY - 1500 - PLN 3 M

CHARGE MAX. 1500 KG.
MAX. LOAD 1500 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 8 MM.
CHAIN DIAMETER 8 MM.
DIMENSIONS:
175 x 380 x 130 mm.
POIDS / WEIGHT 10,5 KG.

CODE: 581150

PRIX/PRICE: 310,00€

AY - 750 - PLN 3 M

CHARGE MAX. 750 KG.
MAX. LOAD 750 KG.
ELEVATION / LIFTING 3 M.
DIAMÈTRE DE LA CHAÎNE 6 MM.
CHAIN DIAMETER 6MM.
DIMENSIONS:
145 x 320 x 122 mm.
POIDS / WEIGHT 7,5 KG.

CODE: 581145

PRIX/PRICE: 260,00€



Réduction 3 étages de trains planétaires.
Système de freinage automatique.
Planetary Gear System.
Automatic brake system

AY - 900 - DC

CAP. MAX. 900 KG.
CAPACITE D'ENROULEMENT 1 CAPA MAX. LAYERS OF ROPE : 1
MOTEUR / ENGINE: 12 V. DC , 1, H.P. (0.8 KW.)
MOTEUR A AIMANTS PERMANENT MOTOR WITH PERMANENT MAGNETS
RELATION DES ENGRENAGES 253:1 GEAR REDUCTION 253:1
CÂBLE: 4,8 MM. X 14 M.
CAPACITE DU TAMBOUR: 38 MM. X 80 MM. DRUM BARREL CAPACITY: 38 MM. X 80 MM.
DIMENSIONS: 288 MM. X 102 MM. X 109 MM.
POIDS / WEIGHT: 5,8 KG.

CODE: 585300

PRIX/PRICE: 190,00 €



Réduction 3 étages de trains planétaires.
Système de freinage automatique.
Planetary Gear System.
Automatic brake system

AY - 2000 - DC

CAP. MAX. 2000 KG.
CAPACITE D'ENROULEMENT 1 CAPA MAX. LAYERS OF ROPE : 1
MOTEUR / ENGINE: 12 V. DC 1,6 H.P. (1.5 KW.)
MOTEUR A AIMANTS PERMANENT MOTOR WITH PERMANENT MAGNETS
RELATION DES ENGRENAGES 145:1 GEAR REDUCTION 145:1
CÂBLE: 6 MM. X 12 M.
CAPACITE DU TAMBOUR: 55 MM. X 75 MM. DRUM BARREL CAPACITY: 55 MM. X 75 MM.
DIMENSIONS: 333 MM. X 115 MM. X 116 MM.
POIDS / WEIGHT: 11,2 KG.

CODE: 585310

PRIX/PRICE: 350,00 €



Réduction 3 étages de trains planétaires.
Système de freinage automatique.
Planetary Gear System.
Automatic brake system

AY - 2250 - DC

CAP. MAX. 2250 KG.
CAPACITE D'ENROULEMENT 1 CAPA MAX. LAYERS OF ROPE : 1
MOTEUR / ENGINE: 12 V. DC , 2,3 H.P. (1.7 KW.)
MOTEUR A AIMANTS PERMANENT MOTOR WITH PERMANENT MAGNETS
RELATION DES ENGRENAGES 294:1 GEAR REDUCTION 294:1
CÂBLE: 6 MM. X 24 M.
CAPACITE DU TAMBOUR: 63 MM. X 140 MM. DRUM BARREL CAPACITY: 63 MM. X 140 MM.
DIMENSIONS: 470 MM. X 180 MM. X 193 MM.
POIDS / WEIGHT: 22,6 KG.

CODE: 585320

PRIX/PRICE: 760,00 €



Réduction 3 étages de trains planétaires.
Système de freinage automatique.
Planetary Gear System.
Automatic brake system

AY - 3600 - DC

CAP. MAX. 3600 KG.
CAPACITE D'ENROULEMENT 1 CAPA MAX. LAYERS OF ROPE : 1
MOTEUR / ENGINE: 12 V. DC 3,8 H.P. (2.8 KW.)
MOTEUR A AIMANTS PERMANENT MOTOR WITH PERMANENT MAGNETS
RELACION DE ENGRANAJES: 294:1
CÂBLE: 8 MM. X 29 M.
CAPACITE DU TAMBOUR: 63 MM. X 228 MM. DRUM BARREL CAPACITY: 63 MM. X 228 MM.
DIMENSIONS: 545 MM. X 180 MM. X 222 MM.
POIDS / WEIGHT: 30,4 KG.

CODE: 585340

PRIX/PRICE: 800,00 €



Réduction 3 étages de trains planétaires.
Système de freinage automatique.
Planetary Gear System.
Automatic brake system

AY - 4500 - DC

CAP. MAX. 4500 KG.
CAPACITE D'ENROULEMENT 1 CAPA MAX. LAYERS OF ROPE : 1
MOTEUR / ENGINE: 12 V. DC 6 H.P. (4.4 KW.)
MOTEUR A AIMANTS PERMANENT MOTOR WITH PERMANENT MAGNETS
RELACION DE ENGRANAJES: 294:1
CÂBLE: 9,2 MM. X 28 M.
CAPACITE DU TAMBOUR: 63 MM. X 228 MM. DRUM BARREL CAPACITY: 63 MM. X 228 MM.
DIMENSIONS: 555 MM. X 156 MM. X 222 MM.
POIDS / WEIGHT: 37,6 KG.

CODE: 585350

PRIX/PRICE: 900,00 €



AY - TRACCIONER 0'8 ALUMINIO

CAP. MAX. 0'8 TN.
NE CONVIENT PAS AU LEVAGE NOT SUITABLE FOR LIFTING
EFFORT DE TRACTION 33 KN. EFFORT REQUIRED 33 KN.
CÂBLE / CABLE: 8 MM. X 20 M.
COURSE LEVIER >= 52 mm. RATED FORWARD TRAVEL >= 52 mm
POIDS / WEIGHT 6 KG.
DIMENSIONS: 428 X 64 X 235 MM.

CODE: 585100

PRIX/PRICE: 250,00 €



AY - TRACCIONER 1'6 ALUMINIO

CAP. MAX. 1'6 TN.
NE CONVIENT PAS AU LEVAGE NOT SUITABLE FOR LIFTING
EFFORT DE TRACTION 42 KN. EFFORT REQUIRED 42 KN.
CÂBLE / CABLE: 11 mm. x 20 m.
COURSE LEVIER >= 55 mm. RATED FORWARD TRAVEL >= 55 MM.
POIDS / WEIGHT 12 KG.
DIMENSIONS: 545 X 97 X 286 MM.

CODE: 585110

PRIX/PRICE: 340,00 €



AY - TRACCIONER 3'2 ALUMINIO

CAP. MAX. 3'2 TN.
NE CONVIENT PAS AU LEVAGE NOT SUITABLE FOR LIFTING
EFFORT DE TRACTION 45 KN. EFFORT REQUIRED 45 KN.
CÂBLE / CABLE: 16 MM. X 10 M.
COURSE LEVIER >= 28 mm. RATED FORWARD TRAVEL >= 28 MM.
POIDS / WEIGHT 23 KG.
DIMENSIONS: 660 X 116 X 350 MM.

CODE: 585120

PRIX/PRICE: 620,00 €



AY - TRACCIONER 5'4 ALUMINIO

CAP. MAX. 5'4 TN.
NE CONVIENT PAS AU LEVAGE NOT SUITABLE FOR LIFTING
EFFORT DE TRACTION 55 KN. EFFORT REQUIRED 55 KN.
CÂBLE / CABLE: 20 MM. X 20 M.
COURSE LEVIER >= 25 mm. RATED FORWARD TRAVEL >= 25 MM.
POIDS / WEIGHT 33 KG.
DIMENSIONS: 940 X 170 X 430 MM.

CODE: 585130

PRIX/PRICE: 1.320,00 €



AY - 550 - INOX

CAP. MAX. 550 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 4-5 MM.
CABLE DIAMETER: 4-5 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 20 M.
CABLE CAPACITY 20 M.
COURSE LEVIER 8 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 8 KN.
RATIO TRANSMISON: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 3,8 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585030

PRIX/PRICE: 240,00 €

AY - 800 - INOX

CAP. MAX. 800 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 5-6 MM.
CABLE DIAMETER: 5-6 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 23 M.
CABLE CAPACITY 23 M.
COURSE LEVIER 12 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 12 KN.
RATIO TRANSMISON: 5:1
POIDS / WEIGHT 7,4 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585050

PRIX/PRICE: 460,00 €

AY - 1200 - INOX

CAP. MAX. 1200 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 6-7-8 MM.
CABLE DIAMETER: 6-7-8 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 16 M.
CABLE CAPACITY 16 M.
COURSE LEVIER 17'64 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 17'64 KN.
RATIO TRANSMISON: 10:1
POIDS / WEIGHT 9,6 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585070

PRIX/PRICE: 560,00 €

AY - 550 - ZINC



CAP. MAX. 550 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 4-5 MM.
CABLE DIAMETER: 4-5 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 20 M.
CABLE CAPACITY 20 M.
COURSE LEVIER 8 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 8 KN.
RATIO TRANSMISON: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 4 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585020

PRIX/PRICE: 80,00 €

AY - 800 - ZINC

CAP. MAX. 800 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 5-6 MM.
CABLE DIAMETER: 5-6 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 23 M.
CABLE CAPACITY 23 M.
COURSE LEVIER 12 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 12 KN.
RATIO TRANSMISON: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 8,2 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585040

PRIX/PRICE: 140,00 €

AY - 1200 - ZINC

CAP. MAX. 1200 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE: 6-7-8 MM.
CABLE DIAMETER: 6-7-8 MM.
CAPACITÉ CÂBLE 16 M.
CABLE CAPACITY 16 M.
COURSE LEVIER 17'64 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 17'64 KN.
RATIO TRANSMISON: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 10,6 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC FREIN

CODE: 585060

PRIX/PRICE: 172,00 €

AY - 540 - HW



CAP. MAX. 540 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE 5 MM.
CABLE DIAMETER 5 MM.
COURSE LEVIER 13 KN.
RATED FORWARD TRAVEL 13 KN.
RATIO TRANSMISSION: 4.2:1
TRANSMISSION RATIO: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 4 KG.

CODE: 585000

PRIX/PRICE: 54,00 €

* Câble fourni (10m. x Ø 5 mm.)
* Cable included (10m. x Ø 5 mm.)

AY - 800 - HW



CAP. MAX. 800 KG.
DIAMETRE DU CÂBLE 5 MM.
CABLE DIAMETER 5 MM.
AVEC CÂBLE 4,5 X 10
WITH CÂBLE 4,5 X 10
RATIO TRANSMISSION: 4.2:1
TRANSMISSION RATIO: 4.2:1
POIDS / WEIGHT 5 KG.

CODE: 585005

PRIX/PRICE: 60,00 €

PROF. AY - 1100 KG



CAP. MAX. 1130 KG.
CORPS MÉTALLIQUE/METALLIC BODY
CÂBLE PERMIS 4 - 5 MM.
LONGUEUR MAX. DU CÂBLE: 10 M.
MAX. CABLE LENGTH: 10 M.
RATIO TRANSMISSION: 2.1:1
TRANSMISSION RATIO: 2.1:1
POIDS / WEIGHT 10 KG.
AVEC FREIN AUTOMATIQUE
WITH AUTOMATIC BRAKE

CODE: 585085

PRIX/PRICE: 140,00 €

* Câble non inclus
* Cable not included

AY-1350 HW



CAP. MAX. 1300 KG.
CÂBLE PERMIS 5 MM.
CÂBLE 4,5 X 10
RATIO TRANSMISSION: 5.1:1
TRANSMISSION RATIO: 5.1:1
POIDS / WEIGHT 6 KG.

CODE: 585015

PRIX/PRICE: 66,00 €



CÂBLE TRACTION
TRACTION CABLE
Ø 5 MM. X 10 M.

ACIER / STEEL

ESSAI DE CHARGE 1 TN
LOADING TEST 1 TN

CODE: 585175

PRIX/PRICE: 14,00 €

CÂBLE TRACTION
TRACTION CABLE
Ø 5 MM. X 20 M.

ACIER / STEEL

ESSAI DE CHARGE 1 TN
LOADING TEST 1 TN

CODE: 585185

PRIX/PRICE: 26,00 €

CÂBLE TRACTION
TRACTION CABLE
Ø 4 MM. X 20 M.

ACIER / STEEL

ESSAI DE CHARGE 0,8 TN
LOADING TEST 0,8 TN

CODE: 585165

PRIX/PRICE: 26,00 €

CÂBLE TRACTION
TRACTION CABLE
Ø 4 MM. X 10 M.

ACIER / STEEL

ESSAI DE CHARGE 0,8 TN
LOADING TEST 0,8 TN

CODE: 585155

PRIX/PRICE: 14,00 €

INDEX COMPACTAGE & BATIMENT INDEX COMPACTATION & INDUSTRY

COMPACTAGE
COMPACTATION
pages 103 - 107



PERCEUSES À COLONNE
DRILL PRESSES
pages 108 - 109



SCIE A RUBAN
METAL SAND SAWS
pages 110 - 111



MACHILES A MEULER
BENCH GRINDER
pages 112 - 113



ASPIRATEUR INDUSTRIEL
INDUSTRIAL VACUUM
page 114



CRIC HYDRAULIQUE
HYDRAULIC JACK
pages 115 - 117



ILUMINATION
LIGHTING
pages 118 - 123



GARDENING
AGRICULTURAL MACHINERY
pages 124 - 125





**PILONNEUSES / RAMMERS
AY - 68 - H PV**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX 100
PUISSANCE / POWER: 3,0 H.P.
DIMENSION DE DAME 350 X 285 MM. FOOT SIZE 350 X 285 MM.
FORCE D'IMPACT: 12,8 KN. IMPACT STRENGTH: 12,8 KN.
COUPS PAR MINUTE: 600 - 650 BEATS PER MINUTE: 600 - 650
VITESSE D'AVANCE 8-11 M./MIN. TRAVEL SPEED: 8-11 M./MIN.
POIDS / WEIGHT: 68 KG.
DIMENSIONS: 703 X 345 X 1028 MM.
CHÂSSIS RENFORCÉ / REINFORCED CHASSIS
CODE: 610085
PRIX/PRICE: 3.500,00 €

**PILONNEUSES / RAMMERS
AY - 74 - H PV**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX 120
PUISSANCE / POWER: 3,6 H.P.
DIMENSION DE DAME 350 X 285 MM. FOOT SIZE 350 X 285 MM.
FORCE D'IMPACT: 13,5 KN. IMPACT STRENGTH: 13,5 KN.
COUPS PAR MINUTE: 600 - 650 BEATS PER MINUTE: 600 - 650
VITESSE D'AVANCE 8-12 M./MIN. TRAVEL SPEED: 8-12 M./MIN.
POIDS / WEIGHT: 70 KG.
DIMENSIONS: 703 X 345 X 1028 MM.
CHÂSSIS RENFORCÉ / REINFORCED CHASSIS
CODE: 610090
PRIX/PRICE: 3.800,00 €



KIT DE ROUES / WHEEL KIT

CODE: 610095

PRIX/PRICE: 120,00 €



RESERVOIR / TANK



PROTECTION MÉTALLIQUE
LATÉRALE DU MOTEUR.
LATERAL METALLIC PROTECTION
OF MOTOR.



LEVIER D'ACCÉLÉRATION
ACCELERATION LEVER

ROLLEAUX DUPLEX // DOUBLE DRUM ROLLER

**ROLLEAUX DUPLEX
DOUBLE DRUM ROLLER
BWR 650**

MOTEUR / ENGINE: KUBOTA E75 NB3 6'5 H.P. / 3.600 R.P.M.
TAMBOUR / DRUM: Ø 402 MM.
LARGEUR DE TAMBOUR 650 MM. DRUM WIDTH : 650 MM
FORCE D'IMPACT 20 KN IMPACT STRENGTH : 20 KN
VITESSE D'AVANCE: 3,6 KM./H. FORWARD SPEED: 3'6 KM./H.
VITESSE D'ARRIERE 2,5 KM./H. REVERSE SPEED: 2,5 KM./H.
FREQUENCE: 55 HZ. / 3.300 V.P.M. FREQUENCY: 55 HZ. / 3.300 R.P.M.
POIDS / WEIGHT: 675 KG.
RESERVOIR DE L'EAU: 47 L. WATER TANK: 47 L.
DIMENSIONS: 2.385 X 700 X 1.150 MM.
CODE: 610300
PRIX/PRICE: 22.000,00 €



* Refrig. eau / water



* Poignée avec servo-control hydraulique pour contrôler la vitesse et la direction .
Handle incorporates hydraulic servo-control for smooth speed and direction control.

* System contrevibration dans le poingnee.
Lowest hard-arm vibration.


**COMPACTEUR A PLAQUE
PLATE COMPACTOR
AY - 460 - SF H**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX160

PUISSANCE / POWER: 5,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 500 X 360 MM.

PLATE DIMENSIONS 500 X 360 MM.

FORCE DE VIBRATION 10,5 KN.

VIBRATION STRENGTH: 10,5 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 95 HZ.

VITESSE D'AVANCE 24 M./MIN.

TRAVEL SPEED: 24 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 62 KG.

DIMENSIONS: 1080 X 360 X 800 MM.

CODE: 610140

PRIX/PRICE: 2.000,00 €


**COMPACTEUR A PLAQUE
PLATE COMPACTOR
AY - 3610 - SF H**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX160

PUISSANCE / POWER: 5,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 490 X 360 MM.

PLATE DIMENSIONS 490 X 360 MM.

FORCE DE VIBRATION 10 KN.

VIBRATION STRENGTH: 10 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 98 HZ.

VITESSE D'AVANCE 20 M./MIN.

TRAVEL SPEED: 20 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 62 KG.

DIMENSIONS: 1000 X 360 X 890 MM.

CODE: 610160

PRIX/PRICE: 2.600,00 €

**COMPACTEUR A PLAQUE
PLATE COMPACTOR
AY - 4012 - SF H**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX160

PUISSANCE / POWER: 5,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 570 X 400 MM.

PLATE DIMENSIONS 570 X 400 MM.

FORCE DE VIBRATION 12 KN.

VIBRATION STRENGTH: 12 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 90 HZ.

VITESSE D'AVANCE 22 M./MIN.

TRAVEL SPEED: 22 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 85 KG.

DIMENSIONS: 1030 X 400 X 970 MM.

CODE: 610170

PRIX/PRICE: 2.900,00 €



**COMPACTEUR A PLAQUE
PLATE COMPACTOR
AY - 5021 - PC H**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX160

PUISSANCE / POWER: 5,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 570 X 500 MM.

PLATE DIMENSIONS 570 X 500 MM.

FORCE DE VIBRATION: 21 KN.

VIBRATION STRENGTH: 21 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 90 HZ.

VITESSE D'AVANCE 22 M./MIN.

TRAVEL SPEED: 22 M./MIN.

POIDS / WEIGT: 115 KG.

DIMENSIONS: 1065 X 500 X 950 MM.

CODE: 610185

PRIX/PRICE: 3.700,00 €



**COMPACTEUR A PLAQUE
PLATE COMPACTOR
AY - 4515 - PC H**

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX160

PUISSANCE / POWER: 5,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 570 X 450 MM.

PLATE DIMENSIONS 570 X 450 MM.

FORCE DE VIBRATION: 15 KN.

VIBRATION STRENGTH: 15 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 90 HZ.

VITESSE D'AVANCE 24 M./MIN.

TRAVEL SPEED: 24 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 90 KG.

DIMENSIONS: 1070 X 450 X 940 MM.

CODE: 610175

PRIX/PRICE: 3.200,00 €



KIT DE ROUES
WHEEL KIT



CONFORTABLE LEVIER DU
ACCÉLÉRATION
COMFORTABLE LEVER
ACCELERATION



POIGNÉE ANTI-VIBRATION
ANTI VIBRATION HANDLE



PATIN DE REVÊTEMENT
GOUDRON
BEDDING FOR SURFACING



RÉSERVOIR D'EAU
SPÉCIAL D'ASPHALTE
WATER TANK SPECIAL
FOR ASPHALT



POIGNÉE DE 45° POUR
LE TRANSPORT
45° HANDLE FOR
TRANSPORTING



POIGNÉE DE 90° POUR
LE STOCKAGE
90° HANDLE FOR STORAGE

COMPACTEUR REVERSIBLE REVERSIBLE PLATE COMPACTOR AY - 5030 - RPC

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX200

PUISSANCE / POWER: 6,5 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 690 X 500 MM.

PLATE DIMENSIONS 690 X 500 MM.

FORCE DE VIBRATION: 30 KN.

VIBRATION STRENGTH: 30 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 90 HZ.

VITESSE D'AVANCE: 20 M/MIN

TRAVEL SPEED: 20 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 171 KG.

DIMENSIONS: 1.268 X 500 X 1.010 MM.

CODE: 610270

PRIX/PRICE: 6.200,00 €



KIT DE ROUES
POUR
AY - 5030 - RPC
WHEELS SET FOR
AY - 5030 - RPC

CODE: 610265

PRIX/PRICE: 130,00 €



REVÊTEMENT
GOUDRON
BEDDING FOR
SURFACING
AY-5030-RPC

CODE: 610275

PRIX/PRICE: 100,00 €

COMPACTEUR REVERSIBLE REVERSIBLE PLATE COMPACTOR AY - 6040 - RPC

MOTEUR / ENGINE: HONDA GX270

PUISSANCE / POWER: 9 H.P.

DIMENSIONS PLAQUE 900 X 600 MM.

PLATE DIMENSIONS 900 X 600 MM.

FORCE DE VIBRATION: 40 KN.

VIBRATION STRENGTH: 40 KN.

FREQUENCE / FREQUENCY: 69 HZ.

VITESSE D'AVANCE: 20 - 24 M/MIN

TRAVEL SPEED: 20 - 24 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 355 KG.

DIMENSIONS: 1.540 X 600 X 1.470 MM.

CODE: 610280

PRIX/PRICE: 9.600,00 €



POMPE À CÂBLE POUR CHANTIERS FLEXIBLE SHAFT POWER PUMP



POMPE À CÂBLE POUR CHANTIERS FLEXIBLE SHAFT POWER PUMP

MOTEUR / ENGINE HONDA GX - 160 / 5,5 H.P.

DÉBIT / FLOW: 1300 L./MIN.

ELEVATION MÁX./ MAX. LIFTING: 18 M.

TUYEAU / HOSE: 75 MM.

LONGUEUR DU TUYEAU: 5 M.

POIDS / WEIGHT: 42 KG.

CONSOMMATION / CONSUMPTION: 1,1 L./H.

RESERVOIR D'ESSENCE / FUEL TANK: 3,9 L.

CODE: 610850

PRIX/PRICE: 1.600,00 €



**SCIE À SOL
JOINT CUTTER
CUTLASS 350**

MOTEUR / ENGINE HONDA GX - 270 / 9 H.P.

DEMARRAGE MANUEL / HAND START

RESERVOIR ESSENCE / GASOLINE TANK 6 L.

PROFENDEUR / CUTTING DEPTH 90 MM.

RESERVOIR / TANK 12 L.

DISQUE / BLADE 30 - 35 CM.

POIDS / WEIGHT: 83 KG.

CODE: 610430

PRIX/PRICE: 3.200,00 €

*DISQUE NON FOURNI
* BLADE DISK NOT INCLUDED

MASTERPAC POWERED BY AYERBE



**SCIE À SOL
JOINT CUTTER
CUTLASS 400**

MOTEUR / ENGINE GX - 390 / 13 H.P.

DEMARRAGE MANUEL / HAND START

RESERVOIR ESSENCE / GASOLINE TANK 6,5 L.

PROFENDEUR / CUTTING DEPTH 165 MM.

RESERVOIR / TANK 35 L.

DISQUE / BLADE 30 - 40 CM.

POIDS / WEIGHT: 144 KG.

CODE: 610420

PRIX/PRICE: 2.800,00 €

*DISQUE NON FOURNI
* BLADE DISK NOT INCLUDED

MASTERPAC POWERED BY AYERBE

**TRONÇONNEUSE DE TABLE
TABLE CHOPSAW**

AY - 315 MN

MOTEUR / ENGINE: 2.000 W.

TENSION: 230 V./ 50 HZ.

MESURES DISQUE / VITESSE DU DISQUE
315 X 30 X 3 MM.

VITESSE DISQUE / DISC SPEED 2.800 R.P.M.

MESURES TABLEAU / TABLE DIMENSIONS
800 X 550 X 400 MM.

HAUTEUR DE COUPE MAX.
MAX. CUTTING HEIGHT
A 45° 60 MM.
A 90° 85 MM.

POIDS / WEIGHT 50 kg.

CODE: 580120

PRIX/PRICE: 740,00 €

NORME / NORM EN-1870 / DIRECT.2002/14/CE
POINT 4. DIRECT.2006/42/CE

*AVEC DISQUE / WITH DISQUE





AY - 13 - TS

CAP. MAX: 13 MM.
PUISSANCE / POWER: 250 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 5 SPEED NUMBER 5
VITESSE / SPEED: 600 - 2.500 R.P.M.
DIAMÈTRE COLONNE 46 MM. COLUMN DIAMETER 46 MM.
HAUTEUR COLONNE: 550 MM. COLUMN HEIGHT: 550 MM.
HAUTEUR TOTALE: 735 MM. TOTAL HEIGHT: 735 MM.
COURSE DE BROCHE: 50 MM. SPINDLE TRAVEL: 50 MM.
POIDS / WEIGHT: 19KG.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 105 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE 105 MM.
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 165 X 160 MM.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 580510
PRIX/PRICE: 440,00 €



AY - 20 - TS

CAP. MAX.: 20 MM.
PUISSANCE / POWER: 650 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT2
VITESSE / SPEED: 120 - 2.580 R.P.M.
DIAMÈTRE COLONNE 70 MM. COLUMN DIAMETER 70 MM.
HAUTEUR COLONNE: 730 MM. COLUMN HEIGHT: 730 MM.
HAUTEUR TOTALE: 980 MM. TOTAL HEIGHT: 980 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 80 MM.
POIDS / WEIGHT: 54 KG.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU 178 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE 178 MM.
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 290 X 290 MM.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 580520
PRIX/PRICE: 780,00 €



AY - 16 - CG

CAP. MAX.: 16 MM.
PUISSANCE / POWER: 550 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 5 SPEED NUMBER 5
VITESSE / SPEED: 500 - 2.450 R.P.M.
DIAMÈTRE COLONNE 60 MM. COLUMN DIAMETER 60 MM.
HAUTEUR COLONNE: 540 MM. COLUMN HEIGHT: 540 MM.
HAUTEUR TOTALE: 820 MM. TOTAL HEIGHT: 820 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 80 MM.
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 230 X 220 MM.
TÊTE TOURNANT / ROTATING HEAD 45° A 90°
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU 193 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE
POIDS / WEIGHT: 37 KG.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 580650
PRIX/PRICE: 700,00 €



AY - 20 - TS PRO/LINE

CAP. MAX.: 20 MM.
PUISSANCE / POWER: 650 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT3
VITESSE / SPEED: 120 - 2.580 R.P.M.
CAPACITÉ DE CHUCK: 3 - 16 MM. CHUCK CAPACITY: 3 - 16 MM.
HAUTEUR TOTALE: 980 MM. TOTAL HEIGHT: 980 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 80 MM.
SWING: 356 MM.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 178 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE 178 MM.
POIDS / WEIGHT: 60 KG.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 584600
PRIX/PRICE: 970,00 €



AY - 16 - TS

CAP. MAX.: 16 MM.
PUISSANCE / POWER: 550 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT2
VITESSE / SPEED: 210 - 2.580 R.P.M.
DIAMÈTRE COLONNE 58 MM. COLUMN DIAMETER 58 MM.
HAUTEUR COLONNE: 650 MM. COLUMN HEIGHT: 650 MM.
HAUTEUR TOTALE: 840 MM. TOTAL HEIGHT: 840 MM.
COURSE DE BROCHE: 60 MM. SPINDLE TRAVEL: 60 MM.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 127 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE 127 MM.
POIDS / WEIGHT: 32 KG.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 580640
PRIX/PRICE: 660,00 €



LA GAMME DE PERCEUSES "PRO" COMPREND UN
PROTECTEUR DE MANDRIN AVEC ARRÊT D'URGENCE
THE "PRO" RANGE OF DRILLS INCLUDES A DRILL
CHUCK GUARD WITH EMERGENCY STOP



AY - 25 - TC

CAP. MAX.: 25 MM.
PUISSANCE / POWER: 650 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT3
VITESSE / SPEED: 120 - 2.580 R.P.M.
DIAMÈTRE COLONNE 80 MM. COLUMN DIAMETER 80 MM.
HAUTEUR COLONNE: 1.390 MM. COLUMN HEIGHT: 1.390 MM.
HAUTEUR TOTALE: 1.630 MM. TOTAL HEIGHT: 1.630 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 80 MM.
POIDS / WEIGHT: 68 KG.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 178 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE: 178 MM.
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 290 X 290 MM.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 580530
PRIX/PRICE: 960,00 €



AY - 25 - TC PRO

CAP. MAX.: 25 MM.
PUISSANCE / POWER: 750 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT3
VITESSE / SPEED: 120 - 2.580 R.P.M.
CAPACITÉ DE CHUCK: 3 - 16 MM. CHUCK CAPACITY: 3 - 16 MM.
DIAMÈTRE COLONNE 80 MM. COLUMN DIAMETER 80 MM.
HAUTEUR COLONNE: 1.390 MM. COLUMN HEIGHT: 1.390 MM.
HAUTEUR TOTALE: 1.650 MM. TOTAL HEIGHT: 1.650 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 80 MM.
POIDS / WEIGHT: 79 KG.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 216 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE: 216 MM.
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 345 X 345 MM.
MOTEUR DE ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 584610
PRIX/PRICE: 1.220,00 €



AY - 32 - TC MN PRO/LINE

CAP. MAX.: 32 MM.
PUISSANCE / POWER: 1.500 W. / 230 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT4
VITESSE / SPEED: 150 - 2.700 R.P.M.
CAPACITÉ DE CHUCK: 3 - 16 MM. CHUCK CAPACITY: 3 - 16 MM.
HAUTEUR TOTALE: 1.710 MM. TOTAL HEIGHT: 1.710 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 120 MM.
SWING: 508 MM.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 254 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 475 X 425 MM.
POIDS / WEIGHT: 128 KG.
MOTEUR ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 584620
PRIX/PRICE: 1.700,00 €



AY - 32 - TC TX PRO/LINE

CAP. MAX.: 32 MM.
PUISSANCE / POWER: 1.500 W. / 400 V.
NOMBRE DES VITESSES 12 SPEED NUMBER 12
TYPE DE CONNE / MORSE TYPE MT4
VITESSE / SPEED: 150 - 2.700 R.P.M.
CAPACITÉ DE CHUCK: 3 - 16 MM. CHUCK CAPACITY: 3 - 16 MM.
HAUTEUR TOTALE: 1.710 MM. TOTAL HEIGHT: 1.710 MM.
COURSE DE BROCHE: 80 MM. SPINDLE TRAVEL: 120 MM.
SWING: 508 MM.
DISTANCE ENTRE LA COLONNE ET LE CENTRE DU TABLEAU: 254 MM. DISTANCE FROM THE COLUMN TO THE CENTRE OF THE TABLE
TABLE DE TRAVAIL / WORKING TABLE 475 X 425 MM.
POIDS / WEIGHT: 128 KG.
MOTEUR ALUMINIUM ALUMINIUM MOTOR
CODE: 584630
PRIX/PRICE: 1.700,00 €





AY - 115 - SC

CAP. MAX. 90° Ø 100 MM.
100 X 150 MM.

CAP. MAX. 45° Ø 60 MM.
60 X 100 MM.

PUISSANCE / POWER: 0,37 KW. / 230 V.

VITESSE / SPEED: 45 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 26 KG.

DIMENSIONS: 730 X 360 X 450 MM.

LONGUEUR DE LA SCIE / SAW LENGTH:
1470 X 13 X 0,65 MM.

CODE: 580620

PRIX/PRICE: 900,00 €



AY - 150 - SCI

PUISSANCE / POWER: 0'55 KW. 230 V.

LONGEUR DU RUBAN / BLADE SIZE:
1735 X 13 X 0'65 MM.

1 VITESSE / 1 SPEED 65 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 102 KG.

AVEC ENGRENAGE /
WITH GEARS

DESCENTE MANUELLE
MANUAL DESCENT

CODE: 584650

PRIX/PRICE: 1.580,00 €

* AVEC RÉFRIGÉRATION / WITH COOLING

ROND

0° 150 mm.

45° 105 mm.

60° 65 mm.

CARRÉ / SQUARE

0° 150 x 150 mm.

45° 105 x 105 mm.

RECTANGLE

0° 160 x 150 mm.

45° 150 x 105 mm.



AY - 210 - SCI PLUS

PUISSANCE / POWER: 0'95 KW. 230 V.

LONGEUR DU RUBAN / BLADE SIZE:
2100 X 20 X 0'9 MM.

1 VITESSE / 1 SPEED 80 M./MIN.

POIDS / WEIGHT: 195 KG.

AVEC ENGRENAGE /
WITH GEARS

CODE: 580605

PRIX/PRICE: 3.000,00 €

* AVEC RÉFRIGÉRATION / WITH COOLING

ROND

0° 170 mm.

45° 120 mm.

60° 70 mm.

CARRÉ / SQUARE

0° 140 mm.

45° 110 mm.

60° 60 mm.

RECTANGLE

0° 210 x 140 mm.

45° 130 x 110 mm.

60° 70 x 60 mm.



AY - 260 - SCI PLUS

PUISSANCE / POWER: 1'1 KW. 400 V. LONGUEUR DE LA SCIE / SAW LENGTH: 2460 X 27 X 0'9 MM.
2 VITESSES / 2 SPEEDS: 36 M./MIN. // 72 M./MIN.
POIDS / WEIGHT: 265 KG. AVEC ENGRENAGE / WITH GEARS
CODE: 580675
PRIX/PRICE: 3.800,00 €

* AVEC RÉFRIGÉRATION / WITH COOLING

ROND
0° 220 mm.
45° 150 mm.
60° 90 mm.
CARRÉ / SQUARE
0° 150 mm.
45° 145 mm.
60° 85 mm.
RECTANGLE
0° 260 x 150 mm.
45° 150 x 145 mm.
60° 100 x 85 mm.

AY - 260 - SCI PLUS MN

PUISSANCE / POWER: 1'1 KW. 230 V. LONGEUR DU RUBAN / BLADE SIZE: 2460 X 27 X 0'9 MM.
1 VITESSE / 1 SPEED: 72 M./MIN.
POIDS / WEIGHT: 265 KG. AVEC ENGRENAGE / WITH GEARS
CODE: 580678
PRIX/PRICE: 3.800,00 €

ROND
0° 220 mm.
45° 150 mm.
60° 90 mm.
CARRÉ / SQUARE
0° 150 mm.
45° 145 mm.
60° 85 mm.
RECTANGLE
0° 260 x 150 mm.
45° 150 x 145 mm.
60° 100 x 85 mm.



AY - 310 - SCI PLUS

PUISSANCE / POWER: 1' 5 KW. 400 V. LONGEUR DU RUBAN / BLADE SIZE: 2715 X 27 X 0'9 MM.
2 VITESSES / 2 SPEEDS: 36 M./MIN. // 72 M./MIN.
AVEC ENGRENAGE / WITH GEARS POIDS / WEIGHT : 340 KG.
CODE: 584670
PRIX/PRICE: 5.400,00 €

* AVEC RÉFRIGÉRATION / WITH COOLING

ROND
0° 250 mm.
45° 200 mm.
60° 120 mm.
-45° 150 mm.
CARRÉ / SQUARE
0° 240 x 240 mm.
45° 170 x 170 mm.
60° 95 x 95 mm.
-45° 130 x 130 mm.
RECTANGLE
0° 310 x 240 mm.
45° 190x170mm.
60° 120 x 95 mm.
-45° 170 x 90 mm.



AY - 150 - E

MEULE / WHEEL 150 X 20 X 12,7
 PUISSANCE / POWER 250 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 8 KG.

CODE: 580020

PRIX/PRICE: 110,00 €

AY - 200 - E

MEULE / WHEEL 200 X 20 X 16
 PUISSANCE / POWER 480 W. /230 V.
 POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 580040

PRIX/PRICE: 140,00 €



ACCESSOIRES:
 Comprend une brosse en métal et meule de tissu de polissage
 ACCESSORIES:
 Includes metal brush wheel and grinding wheel.

MULTIFONCTION MACHINE A MEULER MULTIFUNCTION BENCH GRINDER

MEULE / WHEEL 200 MM.
 PUISSANCE / POWER 520 W. /230 V.
 POIDS / WEIGHT 15,5 KG.

CODE: 580045

PRIX/PRICE: 190,00 €



AY - 150-200 COMBI

MEULE / WHEEL 150 / 3000 R.P.M.
 MEULE / WHEEL 200 / 130 R.P.M.
 PUISSANCE / POWER 250 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 13 KG.

CODE: 580030

PRIX/PRICE: 140,00 €

SUPPORTS / BASES



SUPPORT STANDARD STANDARD BASE

HAUTEUR / HEIGHT: 1 M.
 BASE DE TRAVAIL /
 WORKING BASE: 240 X 180 MM.

CODE: 580060

PRIX/PRICE: 164,00 €



SUPPORT PROFESIONNEL PROFESSIONAL BASE

HAUTEUR / HEIGHT: 910 MM.
 BASE DE TRAVAIL /
 WORKING BASE: 240 X 180 MM.

CODE: 580050

PRIX/PRICE: 340,00 €



SUPPORT INDUSTRIAL INDUSTRIAL BASE

HAUTEUR / HEIGHT: 840 MM.
 BASE DE TRAVAIL /
 WORKING BASE: 320 X 200 MM.
 DIAMÈTRE BASE DIAMETER 350 mm.

CODE: 580055

PRIX/PRICE: 150,00 €

Pour modèles / For models:
 580020 / 580030 / 580040

Pour les modèles industriels et professionnels
 For industrial and professional models



AY - 150 IND MN

MEULE / WHEEL 150 X 25 X 32
 PUISSANCE ABSORBÉE 520 W. / 230 V.
 ABSORBED POWER 520 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 16 KG.

CODE: 581280

PRIX/PRICE: 260,00 €

AY - 200 IND MN

MEULE / WHEEL 200 X 32 X 32
 PUISSANCE ABSORBÉE 900 W. / 230 V.
 ABSORBED POWER 900 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 28 KG.

CODE: 581285

PRIX/PRICE: 420,00 €



AY - 200 IND TX

MEULE / WHEEL 200 X 32 X 32
 PUISSANCE ABSORBÉE 900 W. / 400 V.
 ABSORBED POWER 900 W. / 400 V.
 POIDS / WEIGHT 28 KG.

CODE: 581290

PRIX/PRICE: 430,00 €

AY - 250 IND TX

MEULE / WHEEL 250 X 32 X 32
 PUISSANCE ABSORBÉE 900 W. / 400 V.
 ABSORBED POWER 900 W. / 400 V.
 POIDS / WEIGHT 34 KG.

CODE: 581295

PRIX/PRICE: 470,00 €

**NOUVEAU
NEW**



AY - 200 IND CP MN

MEULE / WHEEL 200 X 32 X 32 MM.
 BROSSE / BRUSH 200 X 25 X 32 MM.
 PUISSANCE / POWER: 900 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 25,5 KG.
 DIMENSIONS 595 X 320 X 310 MM.

CODE: 581380

PRIX/PRICE: 410,00 €

AY - 200 IND CP TX

MEULE / WHEEL 200 X 32 X 32 MM.
 BROSSE / BRUSH 200 X 25 X 32 MM.
 PUISSANCE / POWER: 900 W. / 400 V.
 POIDS / WEIGHT 25,5 KG.
 DIMENSIONS 595 X 320 X 310 MM.

CODE: 581385

PRIX/PRICE: 430,00 €

**NOUVEAU
NEW**



AY-150 IND LJ

MEULE / WHEEL 150 X 25 X 32 MM.
 PAPIER DE VERRE/ SAND PAPER
 50 X 1000 MM.
 MOPA POLISSAGE / POLISHING MOP
 150 X 20 X 12,7 MM.
 PUISSANCE / POWER 520 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 19 KG.
 DIMENSIONS 550 X 420 X 265 MM.

CODE: 581345

P.V.P.: 500,00 €

AY-200 IND LJ

MEULE / WHEEL 200 X 32 X 32 MM.
 PAPIER DE VERRE/ SAND PAPER
 100 X 1000 MM.
 MOPA POLISSAGE / POLISHING MOP
 200 X 20 X 12,7 MM.
 PUISSANCE / POWER 900 W. / 230 V.
 POIDS / WEIGHT 32 KG.
 DIMENSIONS 610 X 480 X 325 MM.

CODE: 581355

P.V.P.: 620,00 €

AY - 1000 - INOX 15 L



ASPIRATEUR INOX DE
POUSSIÈRE ET D'EAU
STAINLESS STEEL WET AND
DRY VACUUM CLEANERS
RESERVOIR INOX TANK 15 L.
PUISSANCE / POWER: 1.000 W.
ASPIRATION: 16 KPA
DÉBIT - FLOW RATE: 205 M³/H.
TENSION: 230 V-50 HZ.
LONGUEUR DU TUYAU / HOSE LENGTH: 1,5 M.
FONCTIONS D'ASPIRATION ET DE SOUFFLAGE
SUCTION AND BLOW FUNCTIONS
PEUT ÊTRE UTILISÉ AVEC OU SANS SAC
CAN BE USED WITH OR WITHOUT BAG
FILTRE LAVABLE
WASHABLE FILTER
POIDS / WEIGHT: 4 KG.

CODE: 587110

PRIX/PRICE: 80,00 €

AY - 1300 - INOX



ASPIRATEUR INOX DE
POUSSIÈRE ET D'EAU 20 L.
STAINLESS STEEL WET AND
DRY VACUUM CLEANERS 20 L.
PUISSANCE / POWER: 1.300 W.
DÉPRESSION / DEPRESSION:
1.600 MM./ H₂O
DÉBIT - FLOW RATE: 170 M³/H.
TENSION: 230 V-50 HZ.
LONGUEUR DU TUYAU / HOSE LENGTH:
1,5 M. Ø 45 MM.
2 ROUES / 2 WHEELS Ø 130 mm.
2 ROUES PIVOTANTES Ø 40 MM.
2 SWIVEL WHEELS
POIDS / WEIGHT: 6,8 KG.

CODE: 587040

PRIX/PRICE: 160,00 €

AY - 1500 - INOX



ASPIRATEUR INOX DE
POUSSIÈRE ET D'EAU
STAINLESS STEEL WET AND
DRY VACUUM CLEANERS
RESERVOIR INOX TANK 30 L.
PUISSANCE / POWER: 1.500 W.
DÉPRESSION / DEPRESSION:
1.800 MM./ H₂O
DÉBIT - FLOW RATE: 205 M³/H.
TENSION: 230 V-50 HZ.
LONGUEUR DE CÂBLE / HOSE LENGTH:
7,5 M.
CÂBLE LENGTH: 7,5 M.
LONGUEUR DU TUYAU / HOSE LENGTH:
4 M. Ø 45 MM.
AVEC ADAPTATEUR POUR LA
MACHINERIE ÉLECTRIQUE
WITH ADAPTOR FOR POWER TOOLS.
2 ROUES / 2 WHEELS Ø 130 mm.
2 ROUES PIVOTANTES Ø 40 MM.
2 SWIVEL WHEELS
POIDS / WEIGHT: 10,8 KG.

CODE: 587030

PRIX/PRICE: 250,00 €

AY - 2000 - INOX



ASPIRATEUR INOX DE
POUSSIÈRE ET D'EAU
STAINLESS STEEL WET AND
DRY VACUUM CLEANERS
RESERVOIR INOX TANK 70 L. Ø 440 mm.
PUISSANCE / POWER: 2.000 W.
(2 MOTEURS / 2 ENGINES)
ASPIRATION 20 KPA
UTILISÉ SANS SAC / USED WITHOUT BAG
TENSION: 230 V-50 HZ.
POIDS / WEIGHT: 28 KG.

CODE: 587320

PRIX/PRICE: 440,00 €

ACCESOIRES / ACCESSORIES

-Tuyau flexible 2,5 m. / 2,5 m flexible hose
-Sac du papier / Paper Bag
-Tuyau metallic / Metallic Tube
-Filtre pour le poussière / Dust Filter
-Buses / Nozzles



Sac du papier, tuyau flexible, tube télescopique, embout universel et embout étroit/embout pour tissus d'ameublement.
Paper bag, flexible hose, telescopic tube, universal nozzle and narrow nozzle/upholstery nozzle.

ACCESOIRES / ACCESSORIES

SAC DU PAPIER (1 UNITÉ) PAPER BAG (1 UNIT)

AY - 1300 INOX

CODE: 587031

PRIX/PRICE: 3,00 €



FILTRE EN MOUSSE FOAM FILTER

AY - 1300 Y AY - 1500

CODE: 587033

PRIX/PRICE: 5,00 €



SAC DU PAPIER (1 UNITÉ) PAPER BAG (1 UNIT)

AY - 1500 INOX

CODE: 587032

PRIX/PRICE: 3,00 €



FILTRE CARTOUCHE FILTER CARTRIDGE

AY - 1300 // AY - 1500

CODE: 587034

PRIX/PRICE: 16,00 €



AY - 3000 - INOX

ASPIRATEUR INOX DE
POUSSIÈRE ET D'EAU
STAINLESS STEEL WET AND
DRY VACUUM CLEANERS
RESERVOIR INOX TANK 90 L. Ø 440 mm.
PUISSANCE / POWER: 3.000 W.
(3 MOTEURS / 3 ENGINES)
ASPIRATION 20 KPA
UTILISÉ SANS SAC / SED WITHOUT BAG
TENSION: 230 V-50 HZ.
POIDS / WEIGHT: 23 KG.

CODE: 587330

PRIX/PRICE: 520,00 €

ACCESOIRES / ACCESSORIES

-Tuyau flexible 2,5 m. / 2,5 m flexible hose
-Sac du papier / Paper Bag
-Tuyau metallic / Metallic Tube
-Filtre pour le poussière / Dust Filter
-Buses / Nozzles

AY - 2 TN GB

CAP. MAX. 2 Tn.
Hauteur/Height min. 158 mm.
Hauteur/Height max. 316 mm.
Poids/Weight 2,1 kg.

COD.: 588500

PRIX/PRICE: 28,00 €

AY - 4 TN GB

CAP. MAX. 4 Tn.
Hauteur/Height min. 188 mm.
Hauteur/Height max. 363 mm.
Poids/Weight 2,8 kg.

COD.: 588505

PRIX/PRICE: 32,00 €

AY - 6 TN GB

CAP. MAX. 6 Tn.
Hauteur/Height min. 207 mm.
Hauteur/Height max. 402 mm.
Poids/Weight 3,7 kg.

COD.: 588510

PRIX/PRICE: 38,00 €

AY - 8 TN GB

CAP. MAX. 8 Tn.
Hauteur/Height min. 222 mm.
Hauteur/Height max. 447 mm.
Poids/Weight 4,7 kg.

COD.: 588515

PRIX/PRICE: 46,00 €

AY - 12 TN GB

CAP. MAX. 12 Tn.
Hauteur/Height min. 227 mm.
Hauteur/Height max. 457 mm.
Poids/Weight 6 kg.

COD.: 588520

PRIX/PRICE: 54,00 €

AY - 16 TN GB

CAP. MAX. 16 Tn.
Hauteur/Height min. 227 mm.
Hauteur/Height max. 457 mm.
Poids/Weight 6,9 kg.

COD.: 588525

PRIX/PRICE: 64,00 €

AY - 20 TN GB

CAP. MAX. 20 Tn.
Hauteur/Height min. 235 mm.
Hauteur/Height max. 445 mm.
Poids/Weight 8,2 kg.

COD.: 588530

PRIX/PRICE: 76,00 €

AY - 32 TN GB

CAP. MAX. 32 Tn.
Hauteur/Height min. 260 mm.
Hauteur/Height max. 420 mm.
Poids/Weight 17,8 kg.

COD.: 588535

PRIX/PRICE: 148,00 €

**CRIC ROULANT 2 TN
MOBILE JACK 2 TN
PROFILE BASS
LOW PROFILE**

CAP. MAX. 2 Tn.
Hauteur/Height min. 140 mm.
Hauteur/Height max. 800 mm.
Poids/Weight 58 kg.
Dimensions 1184 x 435 x 188 mm.

COD.: 588570

PRIX/PRICE: 500,00 €

**CRIC ROULANT 5 TN
MOBILE JACK 5 TN
PROFILE BASS
LOW PROFILE**

CAP. MAX. 5 Tn.
Hauteur/Height min. 160 mm.
Hauteur/Height max. 560 mm.
Poids/Weight 85 kg.
Dimensions 1412 x 418 x 186 mm.

COD.: 588575

PRIX/PRICE: 880,00 €

**CRIC AVEC PATTE DE
LEVAGE 5 TN
TOE JACK 5 TN**

CAP. MAX. PATTE / MAX. TOE CAP. 2 Tn.
CAP. MAX. TÊTE / MAX. HEAD CAP. 5 Tn.
Patte Hauteur MIN. / MIN. Height toe 25 mm.
Patte Hauteur MAX. / MAX. Height toe 230 mm.
Hauteur hors tout MIN. 368 mm.
MIN. head Height 368 mm.
Hauteur hors tout MAX. 573 mm.
MAX. head Height 573 mm.
Dimensions 365 x 200 x 430 mm.
Poids/Weight 22,5 kg.

COD.: 588580

PRIX/PRICE: 460,00 €

**CRIC AVEC PATTE DE
LEVAGE 10 TN
TOE JACK 10 TN**

CAP. MAX. PATTE / MAX. TOE CAP. 5 Tn.
CAP. MAX. TÊTE / MAX. HEAD CAP. 10Tn.
Patte Hauteur MIN. / MIN. Height toe 30 mm.
Patte Hauteur MAX. / MAX. Height toe 260 mm.
Hauteur hors tout MIN. 420 mm.
MIN. head Height 420 mm.
Hauteur hors tout MAX. 650 mm.
MAX. head Height 650 mm.
Dimensions 380 x 225 x 485 mm.
Poids/Weight 32,5 kg.

COD.: 588585

PRIX/PRICE: 580,00 €





CRIC À CRÉMAILLÈRE RATCHET JACK 1,5 TN

CAP. MAX. 1,5 Tn.
Hauteur/Height min. 25 mm.
Hauteur/Height max. 600 mm.
Dimensions 620 x 180 x 190 mm.
Poids/Weight 13,5 kg.

COD.: 588600

PRIX/PRICE: 210,00 €

CRIC À CRÉMAILLÈRE RATCHET JACK 3 TN

CAP. MAX. 3 Tn.
Hauteur/Height min. 70 mm.
Hauteur/Height max. 730 mm.
Dimensions 760 x 260 x 230 mm.
Poids/Weight 21,2 kg.

COD.: 588605

PRIX/PRICE: 280,00 €

CRIC À CRÉMAILLÈRE RATCHET JACK 5 TN

CAP. MAX. 5 Tn.
Hauteur/Height min. 80 mm.
Hauteur/Height max. 730 mm.
Dimensions 790 x 220 x 280 mm.
Poids/Weight 28,5 kg.

COD.: 588610

PRIX/PRICE: 350,00 €



CRIC HYDRAULIQUE 2 TN HYDRAULIC JACK 2 TN

CAP. MAX. 2 Tn.
Hauteur/Height min. 135 mm.
Hauteur/Height max. 340 mm.
Poids/Weight 8,2 kg.
Dimensions 447 x 196 x 135 mm.

COD.: 588540

PRIX/PRICE: 72,00 €



CRIC HYDRAULIQUE 2 TN HYDRAULIC JACK 2 TN PROFILE BASS LOW PROFILE

CAP. MAX. 2 Tn.
Hauteur/Height min. 85 mm.
Hauteur/Height max. 330 mm.
Poids/Weight 10,5 kg.
Dimensions 534 x 216 x 135 mm.

COD.: 588545

PRIX/PRICE: 88,00 €



CRIC HYDRAULIQUE 2,5 TN HYDRAULIC JACK 2,5 TN PROFILE BASS ALU LOW PROFILE ALU

CAP. MAX. 2,5 Tn.
Hauteur/Height min. 100 mm.
Hauteur/Height max. 465 mm.
Poids/Weight 25,9 kg.
Dimensions 659 x 350 x 200 mm.

COD.: 588565

PRIX/PRICE: 300,00 €



CRIC DE GARAGE 2 TN GARAGE JACK 2 TN PROFILE BASS PROF LOW PROFILE PROF

CAP. MAX. 2 Tn.
Hauteur/Height min. 70 mm.
Hauteur/Height max. 500 mm.
Poids/Weight 42 kg.
Dimensions 785 x 350 x 212 mm.

COD.: 588560

PRIX/PRICE: 500,00 €



CRIC DE GARAGE 2,5 TN GARAGE JACK 2,5 TN PROFILE BASS PROF LOW PROFILE PROF

CAP. MAX. 2,5 Tn.
Hauteur/Height min. 85 mm.
Hauteur/Height max. 610 mm.
Poids/Weight 45 kg.
Dimensions 855 x 378 x 170 mm.

COD.: 588555

PRIX/PRICE: 370,00 €



CRIC DE GARAGE 3 TN GARAGE JACK 3 TN PROFILE BASS PROF LOW PROFILE PROF

CAP. MAX. 3 Tn.
Hauteur/Height min. 100 mm.
Hauteur/Height max. 535 mm.
Poids/Weight 42,6 kg.
Dimensions 775 x 345 x 170 mm.

COD.: 588550

PRIX/PRICE: 330,00 €

**GRUE DE GARAGE 1 TN
GARAGE CRANE 1 TN**

CAP. MAX. 1 Tn.
Lifting 160 - 2040 mm.
Poids/Weight 64,5 kg.
Dimensions 1515 x 1050 x 1445 mm.

COD.: 588590

PRIX/PRICE: 440,00 €



**GRUE DE GARAGE 2 TN
GARAGE CRANE 2 TN**

CAP. MAX. 2 Tn.
Lifting 25 - 2240 mm.
Poids/Weight 67,8 kg.
Dimensions 1710 x 1005 x 1490 mm.

COD.: 588595

PRIX/PRICE: 560,00 €

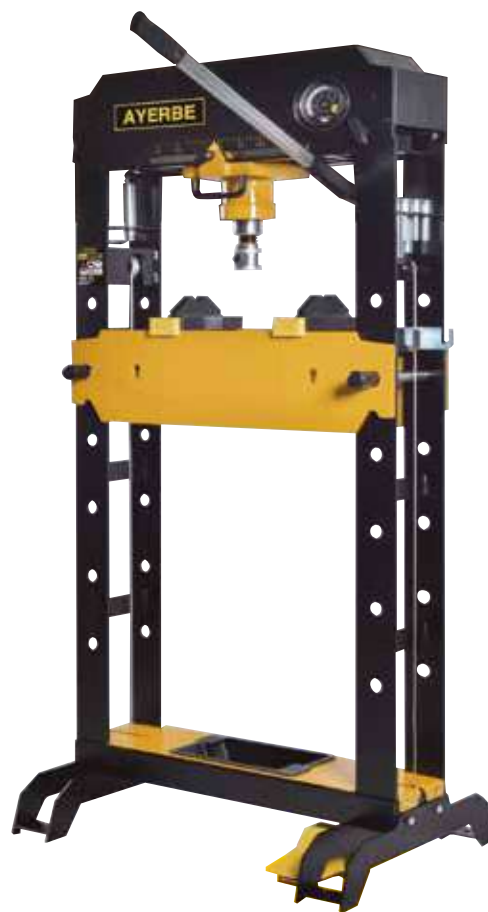


**PRESSE HYDRAULIQUE
HYDRAULIQUE PRESS
PROF. 15 TN**

CAP. MAX. 15 Tn.
Longueur de déplacement 170 mm.
Travel length 170 mm.
Plage de travail 0 ~ 340 mm.
Work range 0 ~ 340 mm.
Poids/Weight 56,3 kg.
Dimensions 535 x 855 x 355 mm.

COD.: 588620

PRIX/PRICE: 1.120,00 €



**PRESSE HYDRAULIQUE
HYDRAULIQUE PRESS
PROF. 20 TN**

CAP. MAX. 20 Tn.
Longueur de déplacement 220 mm.
Travel length 170 mm.
Plage de travail 0 ~ 850 mm.
Work range 0 ~ 340 mm.
Poids/Weight 138 kg.
Dimensions 770 x 1800 x 505 mm.

COD.: 588625

PRIX/PRICE: 2.100,00 €



LED LAMP AY - 30 W

LED LAMP 30 W. 49 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 2600 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 2600 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 135 x 157 x 32 mm.
 POIDS / WEIGHT 0,5 KG.

CODE: 620850
PRIX/PRICE: 26,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 50 W

LED LAMP 50 W. 81 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 4500 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 4500 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 193 x 165 x 33 mm.
 POIDS / WEIGHT 0,7 KG.

CODE: 620855
PRIX/PRICE: 34,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 100 W

LED LAMP 100 W. 144 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 8500 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 8500 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 198 x 232 x 33 mm.
 POIDS / WEIGHT 0,9 KG.

CODE: 620860
PRIX/PRICE: 66,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 150 W

LED LAMP 150 W. 196 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 12000 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 12000 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 267 x 230 x 35 mm.
 POIDS / WEIGHT 1,3 KG.

CODE: 620865
PRIX/PRICE: 84,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 200 W

LED LAMP 200 W. 289 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 17000 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 17000 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 265 x 307 x 40 mm.
 POIDS / WEIGHT 1,8 KG.

CODE: 620870
PRIX/PRICE: 116,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 400 W

LED LAMP 400 W. 578 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 33000 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 33000 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 350 x 407 x 44 mm.
 POIDS / WEIGHT 4 KG.

CODE: 620875
PRIX/PRICE: 192,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET



LED LAMP AY - 500 W

LED LAMP 500 W. 720 LED
 FLUX DE LUMINOSITÉ: 37000 LUMENS
 LUMINOSITY FLOW: 37000 LUMENS
 COLOR 6500 K.
 TENSION: 230 V. / 50 Hz.
 NORM IP65
 DIMENSIONS 400 x 465 x 48 mm.
 POIDS / WEIGHT 5 KG.

CODE: 620880
PRIX/PRICE: 224,00 €



AVEC CÂBLE 0,5 M. ET PRISE
 WITH 0,5 M. CABLE AND SOCKET

AY - 30W - RECHARGABLE

LED LAMP RECHARGABLE 30 W.
AVEC SUPPORT / WITH SUPPORT

PUISSANCE / POWER: 30 W. 48 LED

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 2,5 H.

FLUX DE LUMINOSITÉ: 410 LUMENS

LUMINOSITY FLOW: 410 LUMENES

BATTERIE AU LITHIUM 3,2 V. -- 5000 MAH
AVEC ACDC CHARGEUR 12 V.
LITHIUM BATTERY WITH ACDC CHARGER 12 V.

DIMENSIONS: 160 x 185 x 28 mm.

POIDS / WEIGHT: 1 kg.

CODE: 620885

PRIX/PRICE: 84,00 €

AY - 50W - RECHARGABLE

LED LAMP RECHARGABLE 50 W.
AVEC SUPPORT / WITH SUPPORT

PUISSANCE / POWER: 50 W. 70 LED

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 H.

FLUX DE LUMINOSITÉ: 1000 LUMENS

LUMINOSITY FLOW: 1000 LUMENES

BATTERIE AU LITHIUM 3,2 V. -- 10000 MAH
AVEC ACDC CHARGEUR 12 V.
LITHIUM BATTERY WITH ACDC CHARGER 12 V

DIMENSIONS: 218 x 187 x 30 mm.

POIDS / WEIGHT: 1,3 kg.

CODE: 620890

PRIX/PRICE: 108,00 €

AY - 100W - RECHARGABLE

LED LAMP RECHARGABLE 100 W.
AVEC SUPPORT / WITH SUPPORT

PUISSANCE / POWER: 100 W. 132 LED

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 7,5 H.

FLUX DE LUMINOSITÉ: 1500 LUMENS

LUMINOSITY FLOW: 1500 LUMENES

BATTERIE AU LITHIUM 3,2 V. -- 10000 MAH
AVEC ACDC CHARGEUR 12 V.
LITHIUM BATTERY WITH ACDC CHARGER 12 V

DIMENSIONS: 218 x 187 x 30 mm.

POIDS / WEIGHT: 1,8 kg.

CODE: 620895

PRIX/PRICE: 150,00 €

AY - 10 SW - LED

LED LAMP AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT
HIGH POWER LED WITH SENSOR

PUISSANCE / POWER: 10 W.

FLUX DE LUMINOSITÉ: 800 LUMENS

LUMINOSITY FLOW: 800 LUMENES

TYPE DE LUMIERE FROID ET BLANC
TYPE OF LIGHT COLD AND WHITE

SENSOR: 180° - 12 M.

CABLE: 30 CM. SANS PRISE

CORP D'ALUMINIUM / ALUMINIUM BODY

UTILISE JUSQU'À 80% D'ÉNERGIE EN MOINS QU'UN PROJECTEUR CONVENTIONNEL
USES 80% LESS ENERGY THAN A CONVENTIONAL

CODE: 620330

PRIX/PRICE: 38,00 €

AY - 20 SW - LED

LED LAMP AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT
HIGH POWER LED WITH SENSOR

PUISSANCE / POWER: 20 W.

FLUX DE LUMINOSITÉ: 1600 LUMENS

LUMINOSITY FLOW: 1600 LUMENES

TYPE DE LUMIERE FROID ET BLANC
TYPE OF LIGHT COLD AND WHITE

SENSOR: 180° - 12 M.

CABLE: 30 CM. SANS PRISE

CORP D'ALUMINIUM / ALUMINIUM BODY

UTILISE JUSQU'À 80% D'ÉNERGIE EN MOINS QU'UN PROJECTEUR CONVENTIONNEL
USES 80% LESS ENERGY THAN A CONVENTIONAL

CODE: 620340

PRIX/PRICE: 78,00 €

- Support pliant professionnel.
Prof. foldable support
- Longueur du câble du chargeur: 100 cm.
Charger cable length: 100 cm.
- Angle d'éclairage: 90°
Lighting angle: 90°
- Color: 6500 k
- AUTONOMIE / AUTONOMY:
Mode 1 puissance 100% 5 heures/hours
Mode 2 puissance 60% 8 heures/hours
Mode 3 puissance 20% 12 heures/hours
Mode SOS 24 heures / hours
- IP65



LAMPE SOLAIRE 25 W.

SOLAR LAMP 25 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 25 W. 25 LEDS 170 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 213 x 128 x 12 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 174 x 209 x 42 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 2500 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 1,2 Kg.

CODE: 620800

PRIX/PRICE: 60,00 €



LAMPE SOLAIRE 50 W.

SOLAR LAMP 50 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 50 W. 25 LEDS 117 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 202 x 197 x 15 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 174 x 209 x 42 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 4000 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 1,6 Kg.

CODE: 620805

PRIX/PRICE: 84,00 €



LAMPE SOLAIRE 100 W.

SOLAR LAMP 100 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 100 W. 36 LEDS 117 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 202 x 197 x 15 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 268 x 208 x 43 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 8000 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 2,2 Kg.

CODE: 620810

PRIX/PRICE: 140,00 €



LAMPE SOLAIRE 200 W.

SOLAR LAMP 200 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 200 W. 36 LEDS 117 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 390 x 300 x 16 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 270 x 210 x 43 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 15000 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 2,75 Kg.

CODE: 620815

PRIX/PRICE: 180,00 €



LAMPE SOLAIRE 400 W.

SOLAR LAMP 400 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 400 W. 60 LEDS 117 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 591 x 389 x 19 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 285 x 350 x 39 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 30000 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 5,5 Kg.

CODE: 620820

PRIX/PRICE: 270,00 €



LAMPE SOLAIRE 500 W.

SOLAR LAMP 500 W. AVEC TÉLÉCOMMANDE WITH REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 500 W. 72 LEDS 117 Lumen / Watio
DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
 730 x 389 x 19 mm.
DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 393 x 313 x 64 mm.
BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 40000 mA
TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 5 - 6 H.
DURÉE / DURATION TIME: 10 - 12 H.
LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 190 cm.
POIDS / WEIGHT: 7,5 Kg.

CODE: 620825

PRIX/PRICE: 370,00 €



LAMPE SOLAIRE 25S W.

SOLAR LAMP 25 W. AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT
AVEC TÉLÉCOMMANDE
WITH MOTION SENSOR & REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 25 W. 36 LEDS 170 LUMEN / WATIO

DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL:
340 X 210 X 20 MM.

DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 210 X 160 X 60 MM.
IP67

BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 8000 MA

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 4 -6 H.

SURFACE ÉCLAIRÉE / LIGHTING SURFACE: 60 M.

DURÉE / DURATION TIME: 12 -14 H.

LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 4,70 M.

POIDS / WEIGHT: 2,2 KG.

CODE: 620660

PRIX/PRICE: 63,00 €



LAMPE SOLAIRE 60S W.

SOLAR LAMP 60 W. AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT
AVEC TÉLÉCOMMANDE
WITH MOTION SENSOR & REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 60 W. 100 LEDS 170 LUMEN / WATIO

DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL
460 X 340 X 20 MM.

DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 280 X 230 X 80 MM.
IP67

BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 15000 MA

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 4 -6 H.

SURFACE ÉCLAIRÉE / LIGHTING SURFACE: 100 M.

DURÉE / DURATION TIME: 12 -14 H.

LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 4,70 M.

POIDS / WEIGHT: 2,8 KG.

CODE: 620665

PRIX/PRICE: 120,00 €



LAMPE SOLAIRE 200S W.

SOLAR LAMP 200 W. AVEC CAPTEUR DE MOUVEMENT
AVEC TÉLÉCOMMANDE
WITH MOTION SENSOR & REMOTE CONTROL

PUISSANCE / POWER: 200 W. 240 LEDS 170 LUMEN / WATIO

DIMENSIONS DU PANNEAU SOLAIRE/DIMENSIONS SOLAR PANEL
580 X 360 X 20 MM.

DIMENSIONS DE LA LAMPE / LAMP DIMENSIONS: 340 X 300 X 90 MM.
IP67

BATTERIE / BATTERY: 3,2 V. 20000 MA

TEMPS DE CHARGE / CHARGING TIME: 4 -6 H.

SURFACE ÉCLAIRÉE / LIGHTING SURFACE: 150 M.

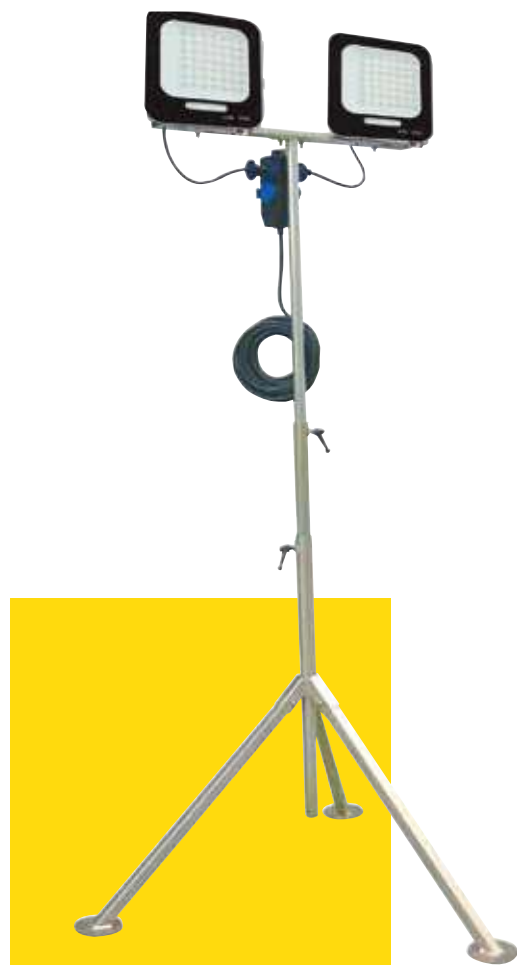
DURÉE / DURATION TIME: 12 -14 H.

LONGUEUR DU CÂBLE / CABLE LENGTH: 4,70 M.

POIDS / WEIGHT: 2,8 KG.

CODE: 620675

PRIX/PRICE: 170,00 €



ANCRAGE DE TRAVAUX
ANCHOR WORKS

TRÉPIED PROFESSIONNEL PROFESSIONAL TRIPOD AY - 2 x 30W LED - TRIP

2 PROJECTEURS 30 W. / 2 SPOTLIGHTS 30 W.

PUISSANCE / POWER: 60 W. LED

NOMBRE DE LUMENS / N. OF LUMENS: 5.200 LUMENS

BASES : 2 PRISES/ 230 V. MAXIMUM 1.500 W.
BASES: 2 SOCKETS/ 230 V. MAXIMUM 1.500 W.

HAUTEUR MAX. // MAX. HEIGHT : 2,70 M.

HAUTEUR MIN. // MIN. HEIGHT : 1,30 M

STRUCTURE MÉTALLIQUE TUBULAIRE, ZINGUÉE ET PLIANTE
TUBULAR METALLIC STRUCTURE, ZINC-COATED AND FOLDING

LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION 10 M.
LENGTH OF INPUT POWER CABLE 10 M.

CODE: 620970

PRIX/PRICE: 300,00 €

TRÉPIED PROFESSIONNEL PROFESSIONAL TRIPOD AY - 2 x 50W LED - TRIP

2 PROJECTEURS 50 W. / 2 SPOTLIGHTS 50 W.

PUISSANCE / POWER: 100 W. LED

NOMBRE DE LUMENS / N. OF LUMENS: 9.000 LUMENS

BASES : 2 PRISES/ 230 V. MAXIMUM 1.500 W.
BASES: 2 SOCKETS/ 230 V. MAXIMUM 1.500 W.

HAUTEUR MAX. // MAX. HEIGHT : 2,70 M.

HAUTEUR MIN. // MIN. HEIGHT : 1,30 M

STRUCTURE MÉTALLIQUE TUBULAIRE, ZINGUÉE ET PLIANTE
TUBULAR METALLIC STRUCTURE, ZINC-COATED AND FOLDING

LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION 10 M.
LENGTH OF INPUT POWER CABLE 10 M.

CODE: 620980

PRIX/PRICE: 340,00 €



OPTION SUPPORT DE TRÉPIED
OPTION OF TRIPOD BASE

3 roues munies de frein
3 wheels with brake

CODE: 620055

PRIX/PRICE: 50,00 €

AY - 2 x 30W LED - TRIP

PUISSANCE / POWER 60 W. LED

NOMBRE DE LUMENS / N. OF LUMENS 2.700 LUMENS

TRÉPIED SOLIDE ET STABLE./ SOLID AND STABLE TRIPOD.

SUPPORTE 15 KG./ SUPPORTS 15 KG.

IP65

CÂBLE AVEC PRISE DE 5 M. / CABLE WITH PLUG 5 M.

HAUTEUR MAX. // MAX. HEIGHT : 166 CM.

HAUTEUR MIN. // MIN. HEIGHT : 66 CM.

UTILISE 80 % D'ÉNERGIE EN MOINS
QUE LES LAMPES CONVENTIONNELLES
USES 80% LESS ENERGY THAN CONVENTIONAL LAMPS

CODE: 620950

PRIX/PRICE: 126,00 €

AY - 50W LED - TRIP

PUISSANCE / POWER 50 W. LED

NOMBRE DE LUMENS / N. OF LUMENS 4.500 LUMENS

TRÉPIED SOLIDE ET STABLE./ SOLID AND STABLE TRIPOD.

SUPPORTE 15 KG./ SUPPORTS 15 KG.

IP65

CÂBLE AVEC PRISE DE 5 M. / CABLE WITH PLUG 5 M.

HAUTEUR MAX. // MAX. HEIGHT : 166 CM.

HAUTEUR MIN. // MIN. HEIGHT : 66 CM.

UTILISE 80 % D'ÉNERGIE EN MOINS
QUE LES LAMPES CONVENTIONNELLES
USES 80% LESS ENERGY THAN CONVENTIONAL LAMPS

CODE: 620960

PRIX/PRICE: 106,00 €



AY - 8W - ATELIER



LAMPE D'ATELIER
LAMP FOR REPAIR SHOPS
FLUORESCENT 8 W.-230 V.
CÂBLE/CABLE 5 M.

CODE: 620170
PRIX/PRICE: 12,00 €

**AY - 60 LED
LAMPE LED ATELIER**



PUISSANCE / POWER: 60 LEDS
LED - 140000-16000 MCD
MATÉRIAU / MATERIAL ABS
CÂBLE: 5 M.
AVEC INTERRUPTEUR
WITH SWITCH

CODE: 620440
PRIX/PRICE: 22,00 €

AY - 60W 10M



CÂBLE H05VV-F
2 X 0'75 MM. X 10 M.

CODE: 620150
PRIX/PRICE: 17,00 €

LAMPE PROFESSIONELLE À RÉFLECTEUR
MÉTALLIQUE ET POIGNÉE ISOLÉE
PROFESSIONAL LAMP WITH RUBBER

*DOUILLE CÉRAMIQUE
*CERAMIC LAMPHOLDER
*POIGNÉE THERMOPLASTIQUE
*THERMOPLASTIC HANDGRIP

LAMPE AY-5 W LED



PUISSANCE / POWER: 5 W.
220 LUMEN
OPTIONS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING OPTIONS
FORTE, ATTÉNUÉE ET D'URGENCE
STRONG, SUBDUED AND
EMERGENCY

RECHARGEABLE USB TYPE C
AUTONOMIE / AUTONOMY: 3 H.

CODE: 620920
PRIX/PRICE: 16,00 €

■ ZOOM TÉLESCOPIQUE
RÉGLABLE FOCUS
■ TELESCOPIC ZOOM FOCUS
ADJUSTABLE

**EMERGENCY TORCH
AY-10 W LED**



PUISSANCE / POWER: 10 W.
800 LUMEN

OPTIONS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING OPTIONS
HAUT, BAS ET FLASH
HIGH, LOW AND FLASH
BATTERIE RECHARGEABLE AU
LITHIUM
RECHARGEABLE LITHIUM BATTERY
AUTONOMIE / AUTONOMY: 3 H.

CODE: 620930
PRIX/PRICE: 44,00 €

ÉVACUATION D'URGENCE
AUTOMOBILE
■ MARTEAU BRISE-VITRE
■ COUPEUR DE CEINTURE
■ CHARGEUR D'URGENCE
■ CHARGEUR DE TYPE C
■ LUMIÈRE LATÉRALE
EMERGENCY ESCAPE
AUTOMOBILE
■ GLASS BREAKER HAMMER
■ BELT CUTTER
■ EMERGENCY LOADER
■ TYPE C CHARGER
■ SIDE LIGHT



**LAMPE TORCHE
FRONTAL LED
AY - FR 12 LED**

PUISSANCE / POWER: 12 LEDS

5 W LED CREE-QS

OPTIONS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING OPTIONS
HAUT, BAS ET FLASH
HIGH, LOW AND FLASH

BATTERIES 3 X AAA

AUTONOMIE: 4 H.

CODE: 620470

PRIX/PRICE: 18,00 €

**LAMPE TORCHE
FRONTAL LED
AY - FR 1000 L**

PUISSANCE / POWER: 10 W. 70 LEDS

1000 LUMEN

OPTIONS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING OPTIONS
HAUT, BAS ET FLASH
HIGH, LOW AND FLASH

BATTERIES RECHARGEABLES
RECHARGEABLE BATTERIES
3600 MAH

AUTONOMIE / AUTONOMY: 3,5 H.

CODE: 620910

PRIX/PRICE: 34,00 €



**LAMPE TORCHE
FRONTAL LED
AY-FR 350 L**

PUISSANCE / POWER: 3 W.

350 LUMEN

OPTIONS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING OPTIONS
INTENSE, MOYEN, FAIBLE, ROUGE,
ROUGE CLIGNOTANT
INTENSE, MEDIUM, LOW, RED,
FLASHING RED

BATTERIE RECHARGEABLE AU
LITHIUM
RECHARGEABLE LITHIUM BATTERY
AUTONOMIE / AUTONOMY: 3,5 H.

CODE: 620905

PRIX/PRICE: 16,00 €



**LAMPE TORCHE
FRONTAL LED
AY-FR 220 L**

PUISSANCE / POWER: 132 LED

350 LUMEN

ÉCLAIRAGE LUMIÈRE BLANCHE
AVERTISSEMENT LUMIÈRE ROUGE
ILLUMINATION WHITE LIGHT
WARNING RED LIGHT

BATTERIE RECHARGEABLE AU
LITHIUM
RECHARGEABLE LITHIUM BATTERY
AUTONOMIE / AUTONOMY:
3,5 H.

CODE: 620900

PRIX/PRICE: 12,00 €



AY - MTS 480



AY - MTS 550



SCIE À CHAÎNE PROFESSIONNELLES PROFESSIONAL CHAIN SAWS

MOTEUR 2 TEMPS 2 STROKE ENGINE	MOTEUR 2 TEMPS / 2 STROKE ENGINE MÉLANGE DE CARBURANT 1:25. OIL AND FUEL MIX. 1:25	
	AY - MTS 480	AY - MTS 550
Puissance / Cylindrée Power / Cylinder capacity	1,8 KW. / 46 c.c.	2 KW. / 50 c.c.
Longueur de lame / Bar length	45 cm./18"	50 cm./ 18"
Carburateur / Carburator	WALBRO	WALBRO
Chaîne / Chain	CARLTON	CARLTON
Pompe à huile / Oil pump	AUTOMATIQUE	AUTOMATIQUE
Réservoir de carburant Fuel tank	550 ml.	550 ml.
Réservoir d'huile / Oil tank	260 ml.	260 ml.
Chaîne (pas x épaisseur) Chain (pitch x thickness)	325	325
Système anti-vibrations Anti-vibration system	A/V-4	A/V-4
Poids / Weight	7,6 KG.	7,8 KG.
Frein de chaîne / Chain brake	OUI / YES	OUI / YES
CODE	630010	630020
PRIX/PRICE	230,00	250,00 €

* Fournie avec outils d'entretien et de maintenance et un bidon d'huile (tous les modèles)
* All models include maintenance tools and an oil drum

Les tronçonneuses professionnelles AYERBE sont de puissantes machines permettant la taille et la coupe d'arbres de grandes dimensions.
Les moteurs atteignent la puissance maximum à n'importe quel régime tout en développant de hautes performances quel que soit le type de tâche à effectuer et en maintenant un rendement constant tout au long de la durée de vie de l'outil.

AYERBE's professional chainsaws are powerful machines for falling and cutting up large trees.
The engine reaches maximum power at any RPM while maintaining high performance on all jobs and consistent performance throughout their lifecycle.



AY - 180 H



AY - 180 KT

**MOTOBINEUSES
 TILLERS**

MOTEUR / ENGINE Valves dans tête / Over head valves 4 Temps / 4 Strokes	HONDA GP-160 OHV 162 cc 5,5 HP/3.600 r.p.m. AY - 180 H 2+1	HONDA GX-160 OHV 162 cc 5,5 HP/3.600 r.p.m. AY - 180 H 2+1	KIOTSU KT-168 OHV 162 cc 6,5 HP/3.600 r.p.m. AY - 180 KT 2+1
Largeur des couteaux / Cutter width:	82 cm.	82 cm.	82 cm.
Vitesses / Speeds	2 avant + 1 arrière / 2 forward + 1 reverse	2 avant + 1 arrière / 2 forward + 1 reverse	2 avant + 1 arrière / 2 forward + 1 reverse
Poids / Weight	73 kg.	73 kg.	73 kg.
Dimensions	1600 x 900 x 650 mm.	1600 x 900 x 650 mm.	1600 x 900 x 650 mm.
CODE	5418525	5418605	5418510
PRIX/PRICE	1.250,00 €	1.380,00 €	1.100,00 €
Boîte de vitesse à engrenages et chaîne. LIVRÉS MONTÉS. Gearbox with gears and chain. SHIPPED ASSEMBLED.			

COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13
580020	112	8429459800207	580520	108	8429459805202	581280	113	8429459812804	584600	108	8429459846007	588000	97	8429459880001	620815	120	8429459208157
580030	112	8429459800306	580525	75	8429459805257	581285	113	8429459812859	584610	109	8429459846106	588010	97	8429459880100	620820	120	8429459208201
580040	112	8429459800405	580530	109	8429459805301	581290	113	8429459812903	584620	109	8429459846205	588020	97	8429459880209	620825	120	8429459208256
580045	112	8429459800450	580535	84	8429459805356	581295	113	8429459812958	584630	109	8429459846304	588020	97	8429459880209	620850	118	8429459208508
580050	112	8429459800504	580540	84	8429459805400	581345	113	8429459813450	584650	110	8429459846502	588035	97	8429459880353	620855	118	8429459208553
580055	112	8429459800559	580545	75	8429459805455	581355	113	8429459813559	584670	111	8429459846700	588055	97	8429459880551	620860	118	8429459208607
580060	112	8429459800603	580550	86	8429459805509	581380	113	8429459813801	584800	72	8429459848001	588100	93	8429459881107	620865	118	8429459208652
580075	80	8429459800757	580560	86	8429459805608	581385	113	8429459813856	584801	72	8429459848018	588110	93	8429459881190	620870	118	8429459208706
580080	80	8429459800801	580575	70	8429459805752	581545	90	8429459815454	584803	72	8429459848032	588120	93	8429459881206	620875	118	8429459208751
580085	82	8429459800856	580580	71	8429459805806	581625	91	8429459816253	584820	72	8429459848209	588130	93	8429459881305	620880	118	8429459208805
580087	82	8429459800870	580590	84	8429459805905	581718	90	8429459817182	584830	72	8429459848308	588140	93	8429459881404	620885	119	8429459208850
580090	80	8429459800900	580592	84	8429459805929	581723	89	8429459817236	584840	72	8429459848407	588500	115	8429459885006	620890	119	8429459208904
580095	81	8429459800955	580605	110	8429459806056	581725	89	8429459817250	584860	77	8429459848605	588505	115	8429459885051	620895	119	8429459208959
580104	81	8429459801044	580620	110	8429459806209	581755	91	8429459817557	584880	77	8429459848803	588510	115	8429459885105	620900	123	8429459209000
580105	81	8429459801051	580640	108	8429459806407	582190	21	8429459821905	584890	77	8429459848902	588515	115	8429459885150	620905	123	8429459209055
580110	94	8429459801105	580650	108	8429459806506	582800	85	8429459828003	584895	73	8429459848957	588520	115	8429459885204	620910	123	8429459209109
580115	81	8429459801150	580675	111	8429459806759	582805	85	8429459828058	584900	73	8429459849008	588525	115	8429459885259	620920	123	8429459209208
580120	107	8429459801204	580678	111	8429459806780	582810	85	8429459828102	584920	74	8429459849206	588530	115	8429459885303	620930	123	8429459209307
580130	96	8429459801303	580700	70	8429459807008	583400	89	8429459834004	584930	74	8429459849305	588535	115	8429459885358	620950	122	8429459209505
580140	80	8429459801402	580710	70	8429459807107	583410	89	8429459834103	584940	74	8429459849404	588540	116	8429459885402	620960	122	8429459209604
580160	96	8429459801600	580720	70	8429459807206	583420	89	8429459834202	585000	101	8429459850004	588545	116	8429459885457	620970	122	8429459209703
580165	94	8429459801655	580735	70	8429459807350	583430	89	8429459834301	585005	101	8429459850054	588550	116	8429459885501	620980	122	8429459209802
580169	96	8429459801693	580740	70	8429459807404	583450	89	8429459834509	585015	101	8429459850153	588555	116	8429459885556	630010	124	8429459310102
580170	94	8429459801709	580745	70	8429459807459	583460	89	8429459834608	585020	101	8429459850202	588560	116	8429459885600	630020	124	8429459310201
580200	94	8429459802003	580750	70	8429459807503	583490	90	8429459834905	585030	101	8429459850301	588565	116	8429459885655	5416040	29	8429459160400
580215	93	8429459802157	580780	78	8429459807800	583495	90	8429459834950	585040	101	8429459850400	588570	115	8429459885709	5416045	29	8429459160455
580220	95	8429459802201	580790	78	8429459807909	583500	90	8429459835001	585050	101	8429459850509	588575	115	8429459885754	5417300	9	8429459173004
580225	95	8429459802256	580800	86	8429459808005	583510	90	8429459835100	585060	101	8429459850608	588580	115	8429459885808	5417305	9	8429459173059
580235	94	8429459802355	580810	86	8429459808104	583515	90	8429459835155	585070	101	8429459850707	588585	115	8429459885853	5417306	9	8429459173066
580240	92	8429459802409	580820	85	8429459808203	583520	90	8429459835209	585085	101	8429459850851	588590	117	8429459885907	5417307	9	8429459173073
580245	94	8429459802454	580825	84	8429459808258	583530	90	8429459835308	585100	100	8429459851001	588595	117	8429459885952	5417320	9	8429459173202
580250	92	8429459802508	580827	84	8429459808272	583535	90	8429459835353	585110	100	8429459851100	588600	116	8429459886003	5417325	9	8429459173257
580255	94	8429459802553	580830	85	8429459808302	583550	91	8429459835506	585120	100	8429459851209	588605	116	8429459886058	5417326	9	8429459173264
580270	94	8429459802706	580840	84	8429459808401	583555	91	8429459835551	585130	100	8429459851308	588610	116	8429459886102	5417327	9	8429459173271
580271	94	8429459802713	580842	84	8429459808425	583560	91	8429459835605	585155	101	8429459851551	588620	117	8429459886201	5417330	9	8429459173301
580275	93	8429459802751	580850	85	8429459808500	583565	91	8429459835650	585165	101	8429459851650	588625	117	8429459886256	5417335	9	8429459173356
580280	93	8429459802805	580860	84	8429459808609	583570	91	8429459835704	585175	101	8429459851759	610085	103	8429459100857	5417336	9	8429459173363
580285	94	8429459802850	580880	85	8429459808807	583575	91	8429459835759	585185	101	8429459851858	610090	103	8429459900907	5417337	9	8429459173370
580305	92	8429459803055	580915	85	8429459809156	583580	91	8429459835803	585300	100	8429459853005	610095	103	8429459100956	5417360	9	8429459173608
580315	92	8429459803154	580918	85	8429459809187	583800	96	8429459838002	585310	100	8429459853104	610140	104	8429459101403	5417365	9	8429459173653
580325	92	8429459803253	580920	78	8429459809200	583805	96	8429459838057	585320	100	8429459853203	610160	104	8429459101601	5417366	9	8429459173660
580335	95	8429459803352	580925	78	8429459809255	583810	96	8429459838101	585340	100	8429459853401	610170	104	8429459101700	5417367	9	8429459173677
580340	93	8429459803406	580945	92	8429459809453	583815	96	8429459838156	585350	100	8429459853500	610175	105	8429459101755	5417370	9	8429459173707
580345	99	8429459803451	580950	98	8429459809507	583840	98	8429459838408	585707	20	8429459857072	610185	105	8429459101854	5417375	9	8429459173752
580355	99	8429459803550	580958	98	8429459809583	583845	98	8429459838453	585708	20	8429459857089	610265	106	8429459102653	5417376	9	8429459173769
580365	99	8429459803659	580960	98	8429459809606	583850	98	8429459838507	585713	20	8429459857133	610270	106	8429459102707	5417377	9	8429459173776
580375	99	8429459803758	580968	98	8429459809682	583860	98	8429459838606	585714	20	8429459857140	610275	106	8429459102752	5417380	9	8429459173806
580378	99	8429459803789	580980	99	8429459809804	583865	98	8429459838651	585717	21	8429459857171	610280	106	8429459102806	5417385	9	8429459173851
580380	99	8429459803802	580985	99	8429459809859	583870	98	8429459838705	585720	20	8429459857201	610300	103	8429459103001	5417386	9	8429459173868
580390	99	8429459803901	580990	99	8429459809903	583880	98	8429459838804	585730	21	8429459857300	610420	107	8429459104206	5417387	9	8429459173875
580395	99	8429459803956	580995	99	8429459809958	583885	98	8429459838859	585895	69	8429459858956	610430	107	8429459104305	5417400	13	8429459174001
580398	99	8429459803987	581000	92	8429459882005	583890	98	8429459838903	585900	69	8429459859007	610850	106	8429459108501	5417405	13	8429459174056
580400	99	8429459804007	581010	92	8429459882050	583900	80	8429459839009	585910	68	8429459859106	620055	122	8429459200564	5417406	13	8429459174063
580405	99	8429459804052	581020	92	8429459882104	583910	80	8429459839108	587030	114	8429459870309	620150	123	8429459201509	5417407	13	8429459174070
580410	99	8429459804106	581025	92	8429459882159	583920	80	8429459839207	587031	114	8429459870316						

COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13	COD.	PAG.	EAN-13
5417680	45	8429459176807	5418396	47	8429459183966	5418996	13	8429459189968	5419470	63	8429459194702	5420060	25	8429459200601	5433060	33	8429459433061
5417685	45	8429459176852	5418400	47	8429459184000	5418997	13	8429459189975	5419475	63	8429459194757	5420080	25	8429459200809	5433070	33	8429459433078
5417690	45	8429459176906	5418406	47	8429459184062	5419070	7	8429459190704	5419500	63	8429459195006	5420100	25	8429459201004	5434115	35	8429459434157
5417695	45	8429459176951	5418450	47	8429459184505	5419075	7	8429459190759	5419505	63	8429459195051	5420120	25	8429459201202	5434155	35	8429459434157
5417700	45	8429459177002	5418460	47	8429459184604	5418996	13	8429459189968	5419520	11	8429459195204	5420140	25	8429459201400	5434160	35	8429459434161
5417705	43	8429459177057	5418470	47	8429459184703	5418997	13	8429459189975	5419535	11	8429459195358	5420150	29	8429459242015	5434165	35	8429459434166
5417720	45	8429459417726	5418475	47	8429459184758	5419070	7	8429459190704	5419536	11	8429459195365	5420155	29	8429459201554	5434170	35	8429459434170
5417725	43	8429459177255	5418479	47	8429459184796	5419075	7	8429459190759	5419537	11	8429459195372	5420160	25	8429459201608	5434180	35	8429459434189
5417730	42	8429459417733	5418490	47	8429459184901	5419078	7	8429459190780	5419540	11	8429459195402	5420170	27	8429459901706	5434190	35	8429459434198
5417735	42	8429459177354	5418510	125	8429459185106	5419079	7	8429459190797	5419545	11	8429459195457	5420175	27	8429459201752	5434195	18	8429459434195
5417740	45	8429459277405	5418525	125	8429459185250	5419140	11	8429459191404	5419546	11	8429459195464	5420180	25	8429459201806	5434198	18	8429459434198
5417755	42	8429459177552	5418530	47	8429459418532	5419145	11	8429459191459	5419547	11	8429459195471	5420190	27	8429459211904	5434200	35	8429459434200
5417760	45	8429459177606	5418550	47	8429459418556	5419146	11	8429459191466	5419580	11	8429459195808	5420195	27	8429459211959	5434203	18	8429459434903
5417790	29	8429459177903	5418560	47	8429459418563	5419147	11	8429459191473	5419585	11	8429459195853	5420200	49	8429459202001	5434205	18	8429459434205
5417803	86	8429459178030	5418565	43	8429459185656	5419150	9	8429459191503	5419586	11	8429459195860	5420220	49	8429459202209	5434210	35	8429459434210
5417806	86	8429459178061	5418570	47	8429459418570	5419155	9	8429459191558	5419587	11	8429459195877	5420240	49	8429459202407	5440015	37	8429459490156
5417810	43	8429459278105	5418575	43	8429459185755	5419156	9	8429459191565	5419600	55	8429459196003	5420260	49	8429459202605	5440045	37	8429459410451
5417816	86	8429459178160	5418585	43	8429459185854	5419157	9	8429459191572	5419610	55	8429459196102	5420280	49	8429459202803	5440050	39	8429459490507
5417824	86	8429459178245	5418605	125	8429459186059	5419170	9	8429459191701	5419640	55	8429459196409	5420310	49	8429459203107	5440055	37	8429459400551
5417825	86	8429459178252	5418606	21	8429459186066	5419175	9	8429459191756	5419710	11	8429459197109	5420320	49	8429459203206	5440075	39	8429459410758
5417826	86	8429459178269	5418607	21	8429459186073	5419176	9	8429459191763	5419715	11	8429459197154	5430000	31	8429459300004	5440080	39	8429459410802
5417829	19	8429459178290	5418669	17	8429459186691	5419177	9	8429459191770	5419716	11	8429459197161	5430005	31	8429459300059	5440085	39	8429459400858
5417835	19	8429459178351	5418672	17	8429459186721	5419190	11	8429459191909	5419717	11	8429459197178	5430010	31	8429459300103	5440090	39	8429459410901
5417836	86	8429459178368	5418680	7	8429459186806	5419195	11	8429459191954	5419720	15	8429459197208	5430015	31	8429459300158	5447000	50	8429459470004
5417850	19	8429459178504	5418685	7	8429459186851	5419196	11	8429459191961	5419725	15	8429459197253	5430020	31	8429459300202	5447010	50	8429459470103
5417875	19	8429459178757	5418688	7	8429459186882	5419197	11	8429459191978	5419726	15	8429459197260	5430025	31	8429459300257	5447020	51	8429459470202
5417880	19	8429459178801	5418689	7	8429459186899	5419230	7	8429459192302	5419727	15	8429459197277	5430040	31	8429459300400	5447030	51	8429459470301
5417914	19	8429459179143	5418730	7	8429459187308	5419234	21	8429459192340	5419750	11	8429459197505	5430045	31	8429459300455	5447035	53	8429459470356
5417925	43	8429459179259	5418735	7	8429459187353	5419235	7	8429459192357	5419755	11	8429459197550	5430050	31	8429459300509	5447040	52	8429459470400
5417930	43	8429459179303	5418750	13	8429459187506	5419237	7	8429459192371	5419756	11	8429459197567	5430055	31	8429459300554	5447050	52	8429459470509
5417970	29	8429459179709	5418755	13	8429459187551	5419239	7	8429459192395	5419757	11	8429459197574	5430070	31	8429459300707	5447055	53	8429459470554
5417980	29	8429459179808	5418756	13	8429459187568	5419250	57	8429459192500	5419790	15	8429459197901	5430075	31	8429459300752	5447100	53	8429459471001
5418000	29	8429459180002	5418757	13	8429459187575	5419257	57	8429459192579	5419795	15	8429459197956	5430080	31	8429459300806	5447120	53	8429459471209
5418005	29	8429459180057	5418774	17	8429459187742	5419258	7	8429459192586	5419796	15	8429459197963	5430090	31	8429459300905	5447130	53	8429459471308
5418010	49	8429459180101	5418776	17	8429459187766	5419259	7	8429459192593	5419797	15	8429459197970	5430100	31	8429459301001	5752416	86	8429459524165
5418025	43	8429459180255	5418780	13	8429459187803	5419260	57	8429459192609	5419830	15	8429459198304	5430105	31	8429459391057	5752418	86	8429459524189
5418029	43	8429459180293	5418785	13	8429459187858	5419265	57	8429459192654	5419835	15	8429459198359	5430110	42	8429459301100	5752419	86	8429459524196
5418030	29	8429459418037	5418786	13	8429459187865	5419270	57	8429459192708	5419836	15	8429459198366	5430115	42	8429459301155	5810352	21	8429459103520
5418050	27	8429459180507	5418787	13	8429459187872	5419280	57	8429459192807	5419837	15	8429459198373	5430120	31	8429459391200	5810395	19	8429459103957
5418055	27	8429459180552	5418790	45	8429459187902	5419290	57	8429459192906	5419840	15	8429459198403	5430125	42	8429459301254	5860000	64	8429459600005
5418060	27	8429459180606	5418793	45	8429459187933	5419295	59	8429459192951	5419845	15	8429459198458	5430130	31	8429459391309	5860010	64	8429459600104
5418065	42	8429459180651	5418800	13	8429459188008	5419300	57	8429459193002	5419846	15	8429459198465	5430135	42	8429459301353	5860020	64	8429459600203
5418070	42	8429459180705	5418805	13	8429459188053	5419310	57	8429459193101	5419847	15	8429459198472	5430140	42	8429459301407	5860030	64	8429459600302
5418075	27	8429459180750	5418806	13	8429459188060	5419320	57	8429459193200	5419850	15	8429459198502	5430145	42	8429459301452	5860040	64	8429459600401
5418090	42	8429459180903	5418807	13	8429459188077	5419330	59	8429459193309	5419855	15	8429459198557	5430290	49	8429459302909	5860100	65	8429459601002
5418095	42	8429459180958	5418830	13	8429459188305	5419345	59	8429459193453	5419856	15	8429459198564	5430300	49	8429459303005	5860105	65	8429459601057
5418110	59	8429459418112	5418835	13	8429459188350	5419350	57	8429459193507	5419857	15	8429459198571	5430310	49	8429459323102	5860107	65	8429459601071
5418120	57	8429459181207	5418836	13	8429459188367	5419355	57	8429459193552	5419860	15	8429459198601	5430320	49	8429459393204	5860110	65	8429459601101
5418140	57	8429459181405	5418837	13	8429459188374	5419360	59	8429459193606	5419865	15	8429459198656	5430330	49	8429459313301	5860115	65	8429459601156
5418160	59	8429459181603	5418890	13	8429459188909	5419370	59	8429459193705	5419866	15	8429459198663	5430415	37	8429459304156	5860120	64	8429459601200
5418180	59	8429459181801	5418895	13	8429459188954	5419380	59	8429459193804	5419867	15	8429459198670	5430425	37	8429459304255	5860125	65	8429459601255
5418200	49	8429459182006	5418896	13	8429459188961	5419395	59	8429459193958	5419920	15	8429459299209	5430430	37	8429459304309	5860135	64	8429459601354
5418210	49	8429459182105	5418897	13	8429459188978	5419420	63	8429459194207	5419925	15	8429459299254	5430433	18	8429459304330	5860185	65	8429459601859
5418250	49	8429459182501	5418978	17	8429459189784	5419425	63	8429459194252	5419926	15	8429459199264	5430434	18	8429459304347	5860198		

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1.- PRIX

Les prix appliqués seront en vigueur à partir du 1/04/2026 et jusqu'au 31/12/2026. AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. se réserve le droit de modifier les prix sans préavis.

2.- FRAIS DE TRANSPORT

Les frais de transport seront payés pour les commandes supérieures à :
- 650 euros pour les livraisons en France.

Les frais de transport seront rajoutés aux factures d'un montant inférieur à ceux indiqués précédemment. Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur. Toute réclamation de dommages survenus lors du transport devra être notifiée à AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. au moment de la réception de la marchandise.

3.- RETOUR DE MARCHANDISES

Les retours ne sont pas acceptés.

Dans le cas exceptionnel de retour de marchandises, AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. devra communiquer et donner son accord. Les frais survenus par la manutention et le transport sont à la charge de l'expéditeur.

4.- MOYEN DE PAIEMENT

Virement à 45 jours date de facture, LCR 45 jours or cheque 45 jours.

5.- ABRÉVIATIONS :

MN : Monophasé 230 v.
TX : Triphasé 400 v.
E: Démarrage électrique avec batterie de 12 v et démarrage récupérable.
KVA : Kilo Volt Ampère
CC: Courant continu sur soudure, pour électrode de base, rutile, cellulosique.
CA : Courant alternatif sur soudure électrode en rutile.

6.- Tout éventuel différend sera soumis aux Tribunaux de la Juridiction de Vitoria (Espagne).

NOTA : Tous les groupes de démarrage électrique voyagent sans batterie pour des raisons de transport.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. se réserve le droit de modifier les aspects techniques et le design de ses produits sans préavis.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LA GARANTIE

1.- Produit concerné par la garantie :

Tous les Groupes Électrogènes ou Machinerie de la marque AYERBE, commercialisés par AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.

2.- Nom et adresse du garant :

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.
Numéro d'identification fiscale A01109206
C/Oilamendi, 8-10 (C.T.V.) 01015 – Vitoria-Gasteiz (Espagne)

3.- Ce droit de garantie ne limite pas les conditions contractuelles de la vente et elle n'a pas d'incidence sur les droits dont dispose le consommateur, conformément aux dispositions de la Loi 23/2003 sur la Garantie dans la Vente de Biens de Consommation.

4.- Conditions de la garantie des produits fournis par AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. garantit le produit et s'engage à supprimer sans surcoût, les défauts appréciés par des défaillances ou défauts dans les matériaux ou la production.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. est responsable vis-à-vis des consommateurs finaux ayant acheté le produit, des défauts de conformité au contrat survenant sous un délai de DEUX ans conformément aux conditions requises par la loi.
Dans le cas où l'acheteur ne serait pas considéré légalement comme un consommateur, ladite période sera réduite à un an et il devra prouver à sa charge que tous les défauts de conformité existaient à la date de livraison. Une fois la période prescrite écoulée, les réclamations pour des éventuels défauts de conformité au contrat ne seront pas acceptées.

La réclamation, s'il y a lieu, devra être adressée au distributeur autorisé où le produit a été acheté, avec remise de la facture ou du ticket d'achat (lesquels devront obligatoirement faire apparaître la dénomination et la référence du produit ainsi que la date de la vente).

Sont exclus de la garantie les produits ayant été modifiés et/ou les composants étant soumis à une usure naturelle, ainsi que les défauts découlant du non respect des instructions d'utilisation et de fonctionnement, tout comme les applications non-conformes à l'usage auquel le produit est destiné, les facteurs environnementaux anormaux, les conditions étranges de fonctionnement ou de surcharge ou découlant d'un entretien ou nettoyage inadéquats ou encore de ceux occasionnés par l'usure des accessoires ou pièces détachées non définis par AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. Sont exclus de la garantie les déplacements pour des réparations de groupes portatifs.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. supprimera sans aucun surcoût les défauts couverts par la garantie moyennant la réparation du produit ou de l'équipement défectueux ou le remplacera par un neuf (possiblement un modèle postérieur).

Une intervention lors de la garantie ne renouvelle pas la période de garantie du produit.

GENERAL SALES CONDITIONS

1. PRICES

The prices charged shall be valid from 01/04/2026 until 31/12/2026. AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. reserves the right to change the prices without notice.

2. SHIPPING.

Postage shall be added to the invoice. The goods shall always be shipped at the buyer's risk and expense. Any claim for damages caused by shipping must be notified to AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. at the time the merchandise is received.

3. RETURNS.

We do not accept returns.

In the event that goods must exceptionally be returned, it must always be reported to and approved by AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. All shipping and handling costs incurred shall be paid for by the sender.

4. METHOD OF PAYMENT.

Bank transfer 60 days after invoice date.

5. ABBREVIATIONS:

MN: Single phase 230v.
TX: Three-phase 400V.
E: Electric starter with 12v battery and recoverable starter.
KVA: Kilo Volt Amp.
DC: Direct current welding for basic, rutile, cellulose electrode.
AC: Alternating current welding rutile electrode.

6. All disputes shall be subject to the jurisdiction of the Courts of Vitoria.

NOTE: All electric start generators are shipped without a battery.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. reserves the right to make technical and design modifications to its products without notice.

GENERAL WARRANTY CONDITIONS

1. Products under warranty.

All AYERBE brand Generators or Machinery sold by AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.

2. Name and address of the guarantor:

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.
NIF A01109206
C/Oilamendi, 8-10 (C.T.V.) 01015 Vitoria-Gasteiz (SPAN)

3. This warranty does not limit the provisions of the contractual terms of purchase or affect the consumer's rights in accordance with the provisions of law 23/2003 on Warranty for the Sale of Consumer Goods.

4. Warranty conditions of the products supplied by AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. guarantees the product and shall undertake to remove, free of charge, all defects that are found due to faulty or defective materials or production.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. shall be liable to the end consumers of the product for any non-conformity with the contract that may arise during a period of two years according to the conditions stipulated by law.

If the purchaser is not legally considered to be the consumer, this period shall be one year and it must be proven that any lack of conformity existed at the date of delivery. Once said period has transpired, no claims for lack of conformity with the contract shall be accepted.

All claims must be made at the authorized dealer where the product was purchased accompanied by the invoice or sales receipt (which must include the name, product reference, and date of sale).

The warranty excludes all products that have been modified and/or components subject to wear and tear and defects that come from non-compliance with the instructions for use and uses that do not comply with the purpose for which the product is intended, or abnormal environmental factors or extraneous conditions of operation, or an overload or maintenance or cleaning done improperly or that are caused by the use of accessories or parts other than those recommended by AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. Travel expenses for repairing portable generators are not included in the warranty.

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES, S.A. shall remove, free of charge, any defect covered under warranty by repairing the product or defective equipment or replacing it with a new one (possibly a later model).

A warranty intervention does not renew the product's warranty period.

AYERBE

AYERBE INDUSTRIAL DE MOTORES,S.A.

Oilamendi, 8 - 10 (Polígono Industrial Jundiz)

01015 Vitoria - SPAIN

www.ayerbe.net // ayerbe@ayerbe.net

Tel. (34) 945 292 297